TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11 grados a las 6 horas. Máxima, 31 grados, a las 16 horas 25 minutos.
APRECIACION GENERAL: Continuará el buen tiempo despejado en las zonas norte, central y sur con ligeros bancos nubosos matinales en el norte. La zona austral continuará nublada con precipitaciones débiles en la mañana.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 3 DE ENERO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.100

Volvieron a empatar las UES: ahora a 1

(Amplia información en página 8)

Lea HOY



CANCILLERIA: La Cancillería prepara una nueva respuesta a Bolivia, en relación con la situación producida por el aprovechamiento de las aguas del río Lauca. Los antecedentes serán puestos hoy en conocimiento del Presidente de la República ... ... (Pág. 2)

POLIOMIELITIS: En siete provincias se inicia hoy una campaña contra la poliomielitis. El programa consulta la vacunación de 240 mil niños ... ... (Pág. 3)

OEA: La OEA levantaría mañana las sanciones contra la República Dominicana. También se incluiría en la Alianza para el Progreso. (Pág. 5)

PROCESO: En el proceso por injurias al Presidente de la República, el Fiscal pide relegación para los diputados del PADENA. (Pág. 3)

Fútbol en la "U"; moral en la UC



Entra Ernesto Alvarez y su remate toca en Rivera para irse hacia un costado. La escena corresponde al primer tiempo, cuando U. de Chile dominó con fútbol de calidad. Más tarde, sobre la base de su alta moral y velocidad, U. Católica equilibró las acciones y hasta dominó, acercándose a la victoria. Fue un empate sensacional a un tanto por lado.

APLICARON MULTA DE Eo 875.000 AL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

La Superintendencia de Bancos aplicó una multa de Eº 875.000 al Banco de Crédito e Inversiones, la que ya ha sido cancelada por la entidad bancaria, por haber excedido en el encaje.

Por "encaje" en términos bancarios se entiende el porcentaje de depósitos en dinero que un banco debe mantener congelado.

Consultado anoche el Subsecretario de Hacienda, Hernán Borchert, manifestó que los Eº 875.000 constituían sólo una parte de las sanciones que la Superintendencia aplicará al Banco de Crédito e Inversiones.

S. E. SE HA OPUESTO A TODO PRIVILEGIO

Declaración de la Secretaría General de Gobierno en relación a informaciones sobre desahucio a funcionarios del Congreso.

En la siguiente declaración relacionada con la información de "Ultima Hora", titulada "Escándalos con asignaciones y desahucios", la Secretaría General de Gobierno deja en claro que el Presidente de la República se ha opuesto a toda clase de privilegios en materias previsionales y que la ley que beneficia al personal del Congreso fue vetada por él en su oportunidad:

"Con el título de "Escándalo con asignaciones y desahucios", se hace una publicación de caracteres sensacionalistas en el diario "Ultima Hora", en la cual se insinúa mañosamente que éste sería un acto de favoritismo del Gobierno en beneficio de altos funcionarios del Congreso Nacional. Más aún, para inducir en error a los lectores se llega hasta el extremo de insertar en la información una fotografía del Presidente de la República.

En realidad esta información es un retrato moral de la clase de oposición que se hace al actual Gobierno.

La Ley N.o 14.688, que beneficia al personal del Congreso en servicio activo, fue vetada por el Presidente de la República haciendo la declaración que es enemigo de los privilegios, pero el veto fue rechazado por más de los dos tercios.

Con posterioridad se ha incluido en la ley del profesorado una disposición encaminada a limitar el desembolso que pudiese significar para el Erario Nacional una interpretación inconveniente de la primera de las leyes citadas.

Llegamos a pensar, en consecuencia, que el diario ha sido sorprendido por algunos interesados en que no se aplique esa limitación, porque no comprendemos que pueda llegar la prensa opositora a los extremos que dejamos anotados.

La indicación a la Ley del Magisterio en ningún caso afecta al actual Subsecretario del Ministerio de Hacienda, señor Hernán Borchert".

DEJARON CESANTE A PORFIRIO RUBIROSA

SANTO DOMINGO, 2 —(UPI)— Nicolás Silfa prestó juramento esta tarde como nuevo Secretario de Trabajo, pese a la controversia despertada por su designación, hecha por el Presidente Balaguer, antes que entrara en funciones el nuevo Consejo de Estado.

Silfa es miembro del Partido Revolucionario dominicano (PRD) entidad que en repetidas ocasiones anunció que no participaría en el Gobierno, hasta después de las elecciones de diciembre. Sin embargo, la dirección del PRD sostiene que el Secretario de Trabajo fue designado sin conocimiento previo de la agrupación y que aquél aceptó el cargo sin tener representación partidaria.

En la misma ceremonia, realizada en el Palacio de Gobierno, prestó el juramento de rigor el nuevo Procurador General, Antonio García Vásquez miembro de la Unión Cívica Nacional y abogado de la ciudad de Moca.

El Consejo de Estado inició hoy sus actividades separando de sus cargos a dos funcionarios del régimen anterior: Porfirio Rubirosa y Leland Rosenberg.

PORFIRIO RUBIROSA

Porfirio Rubirosa, conocido en todo el mundo y que era Inspector de Embajadas desde el mes de junio del año pasado, fue separado del cargo. Durante el régimen del Generalísimo Trujillo fue, entre otras cosas, Embajador en la Argentina y en Cuba. Esta última representación diplomática la desempeñó al concluir el régimen de Fulgencio Batista y comenzar el de Fidel Castro.

Leland Rosenberg era uno de los principales colaboradores de Rafael Leonidas Trujillo (hijo); como era europeo, se le había acordado "nacionalidad privilegiada", que ahora fue cancelada.

1.750 plazas, 7.600 horas de clase y nuevos locales crean en Educación

Presupuesto destina Eº 1.000.000 para construcciones y Eº 1.200.000 para reparaciones.

El Presupuesto de Educación para 1962 consulta la realización de nuevas obras materiales que solucionarán necesidades urgentes del sistema.

Se establece un aumento de 1.250 plazas de profesores primarios y 1.000 horas para esta rama educacional. En Secundaria se crean 500 cátedras que unidas a las 500 asignadas el año pasado, aumentan considerablemente el número de profesores en posesión de esta garantía. En esta misma rama se destinan 6.000 horas para los liceos comunes y 600 para los liceos experimentales del país, que son 7.

Dos liceos vespertinos fiscales se incorporan a la docencia. Uno de ellos funciona desde 1961 con tres cursos y 100 alumnos, con cargo a contrata.

Las compras de combustible y los pagos de agua, gas y teléfono los harán, desde ahora, los jefes de servicios directamente, para evitar trámites engorrosos.

En materia de construcciones, el Presupuesto asigna 1.200.000 escudos a la Subsecretaría de Educación, para que concentre las actividades de reparación, ampliación y conservación de los locales. La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales contará con un presupuesto de 1.000.000 de escudos para levantar nuevos edificios.

Autor del "Amigo de la onca" se quitó la vida

RIO DE JANEIRO, 2 (UPI).— El conocido dibujante brasileño Pericles Andrade Marannao se quitó la vida asfixiándose con gas de cocina.

Pericles, que tenía 37 años de edad, era muy popular en América Latina a través de su página "O Amigo da Onca" que se publicaba en la revista "O Cruzeiro".

En una carta dejada antes de morir, el dibujante expresa que su decisión se origina en el hecho de que estaba separado de su esposa, y su hijo vivía con la madre.

Palmazo cinematográfico



SANTA MONICA, California.— La actriz Anna Kasfi tuvo un agitado y violento encuentro con su ex esposo, el actor Marlon Brando, cuando ambos se encontraban en el tribunal el día en que el actor ganó una larga disputa sobre detalles de la custodia del hijo del matrimonio, de tres años de edad. Anna Kasfi, quien tiene la custodia de su hijo, dio una violenta bofetada a su ex esposo (de espaldas al lente). Es la segunda vez que Marlon Brando sufre en esta forma la cólera de su ex esposa. (Foto UPI).

Nombre de Gabriela Mistral se dio a calle de Bs. Aires

El nombre de la insigne poetisa chilena Gabriela Mistral fue dado a una hermosa calle de la capital argentina, y en retribución a este homenaje la Municipalidad de Santiago perpetuará en una de sus avenidas la memoria de Alfonsina Storni.

El Intendente-Alcalde recibió una comunicación del Embajador de Chile en Argentina, en la que conjuntamente con informarle la distinción, solicita la reciprocidad en referencia.

En círculos de la Corporación se dijo que hoy será acogida y aprobada la sugestión del Embajador Gutiérrez Olivos.

Scotland Yard lucha contra espías rojos

LONDRES, 2 (UPI).— Miembros de la Sección Especial de Scotland Yard están trabajando las veinticuatro horas del día para desbaratar una red de espionaje soviético que opera en Gran Bretaña, según dice hoy el "Daily Mail".

El periódico afirma que los agentes de la Sección Especial basan sus investigaciones en información suministrada por Guenther Maennel, alto jefe del Servicio de Inteligencia de Alemania oriental, que recientemente se pasó a Occidente.

Hoy quedará listo el decreto que prohibe importación de suntuarios

Declaraciones formula al respecto Ministro de Economía, Luis Escobar.

Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, informó que hoy será presentado al Presidente de la República el decreto con la lista de todos los artículos suntuarios y prescindibles, cuya importación al país quedará prohibida.

Es una lista de alrededor de ocho carillas, agregó, y cuyo texto definitivo quedará listo en la mañana de hoy.

Estas mercaderías, señaló, podrán ingresar al país por los puertos libres del norte y del sur del país, pagándose los derechos de aduana correspondientes.

EL PROBLEMA DE LA CARNE

En relación con algunas noticias alarmantes que se han difundido sobre alza del precio de la carne, debido a que en las negociaciones realizadas en Montevideo, de la Zona de Libre Comercio, no se habían otorgado las franquicias correspondientes, el Ministro Escobar manifestó que carecían de fundamento, ya que la incidencia sería de $ 80 por kilo y no de $ 200 como se ha sostenido y que el Gobierno está tomando las medidas del caso para que esa incidencia tampoco se refleje en el precio de la carne al público.

LIBERALES LUCHARAN EN DEFENSA DE LA MONEDA

● DECLARACION DEL PRESIDENTE DEL PAR TIDO, DON LADISLAO ERRAZURIZ.

Por encontrarse en receso la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, su Mesa Directiva formuló ayer la siguiente declaración:

"El Partido Liberal ha cooperado eficazmente con el Ejecutivo en sus esfuerzos patrióticos por mantener el valor de nuestra moneda, convencido de que sin la condición previa de la estabilidad cambiaria el restablecimiento económico del país sería imposible o, por lo menos, se vería inevitablemente postergado y seriamente dificultado.

LADISLAO ERRAZURIZ

"Es por ello que, con resolución y oportunidad, ha secundado diversas iniciativas orientadas hacia la consecución de esa superior finalidad. Es así como varios meses atrás aceptó financiar parte de los diversos reajustes de remuneraciones con aumentos de impuestos a los artículos suntuarios importados; como ha apoyado los vetos del Ejecutivo a los proyectos y disposiciones legislativas que producían efectos inflacionistas, y, finalmente, como en sesiones especiales de su Junta Ejecutiva, realizadas hace más o menos dos meses, accedió al requerimiento del COPERE que solicitaba el concurso de los partidos políticos para reducir el derroche de divisas producidas por los puertos libres, el contrabando y los viajes al extranjero, mediante la inmediata adopción de estrictas disposiciones legales y administrativas destinadas a corregir esos abusos.

"Con la tranquilidad que proporciona la conciencia de haber hecho todo lo posible para que en época oportuna se adoptaran las medidas indispensables que pudieron evitar la delicada situación presente, el Partido Liberal declara que —a pesar de la demora producida— no lo arredran ni considera insalvables las dificultades cambiarias de hoy. Fiel a su honrosa tradición de servicios públicos, continuará cooperando leal y resueltamente con S. E. el Presidente de la República y sus Ministros de Hacienda y Economía en sus esfuerzos por mantener el valor de la moneda y defender el poder adquisitivo de los ahorros populares. Está cierto que bastará para dominar la actual emergencia el que se pongan en práctica cuanto antes las providencias que desde hace tanto tiempo ha propiciado, y no duda que la acción del Gobierno para conjurar esos peligros contará con el respaldo, la comprensión y la ayuda de todos los sectores ciudadanos.

Ladislao Errázuriz, Presidente del Partido Liberal.— **Oscar Fuenzalida E.**, Prosecretario General."

Obras públicas por Eo 43 millones se ejecutarán entre enero y marzo

Estos fondos corresponden a la cuarta parte del presupuesto del Ministerio para este año.

El Ministerio de Obras Públicas invertirá 43 millones de escudos en ejecutar trabajos a través de todo el país durante el primer trimestre del presente año.

Los decretos que autorizan los fondos fueron firmados ayer por el Presidente de la República. Este presupuesto, que será invertido por los diversos servicios dependientes del Ministerio en los primeros tres meses corresponden a la cuarta parte del total con que contará esa Secretaría de Estado para hacer frente a las obras programadas en este año.

La distribución de los fondos mencionados es la siguiente:

Dirección de Vialidad	Eº 17.083.500,—
Fundación de Viviendas y A. Social	7.249.400,—
Corp. de la Vivienda	6.122.500,—
Dirección de Riego	3.312.500,—
Dirección de Arquitect.	2.975.000,—
Dirección de OO. Sanitarias	2.554.123,50
Dirección de OO. Portuarias	1.766.250,—
Depto. Jurídico	750.000,—
Dirección de Pavim. Urbana	545.000,—
	Eº 42.358.273,50

AYER, HOY y MAÑANA

Becados navales viajan a USA

Hoy se dirigen a Estados Unidos los brigadieres de la Escuela Naval "Arturo Prat", Eduardo Ribes Widmer y Fred Eduardo Villamán Gacitúa, seleccionados entre los mejores alumnos de dicho plantel para utilizar las dos becas de intercambio ofrecidas por la Marina norteamericana.

Convención de Jóvenes Evangélicos

Con una sesión de apertura realizada en la Iglesia Bautista El Salto, se inauguró ayer, a las 20 horas, la Convención Nacional de la Juventud Evangélica Bautista de Chile, con concurrencia de representantes de Antofagasta a Puerto Montt.

El acto fue presidido por el titular Julio Montalva y la predicación del Sermón Anual correspondió al pastor Ramón Salazar.

Condecoración a médico

Hoy, a las 12.15 horas, será condecorado por el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, con la Orden al Mérito Militar "Bernardo O'Higgins", en el Grado de Oficial, el doctor William F. Ashe Jr., profesor de Medicina Interna de la Ohio State University, School of Medicine, Jefe del Departamento de Medicina Preventiva y Centro de Investigaciones Médicas de la misma Universidad, Nutrition for National Defense.

Exámenes en Escuela de Grumetes

Mañana se inician los exámenes de admisión a los numerosos jóvenes que se interesan por ingresar a la Escuela de Grumetes de la isla Quiriquina. Los exámenes empezarán en Arica y se realizarán luego en diversas ciudades. Postulan 25 mil, de los cuales deberán ser aceptados 400.

Traerán ferry-boat de Panamá

Ayer se dirigieron, por vía aérea, a Panamá los integrantes de la comisión técnica designada por el Ministerio de Obras Públicas para supervigilar la traída al país del ferry-boat que unirá a Chiloé insular con el continente, a través del Canal de Chacao.

VOLUNTARIAS DE ENFERMERIA

La Escuela de Auxiliares de Enfermería de Cáritas-Chile ha abierto la matrícula en su sede de Av. Santa María 0508, junto con un programa de estudio y trabajo similar a los adoptados en cursos de Voluntarias de Enfermería que forman parte del plan de la Cruzada Voluntaria de la organización. Las alumnas recibirán título especial del SNS. Más antecedentes en el fono 381955.

EDUCACION

VACACIONES DEL MINISTERIO.—

Del 1.o al 17 de febrero, fueron fijadas las vacaciones del personal en el Ministerio de Educación. Durante este período las oficinas permanecerán cerradas y no habrá atención al público.

EXAMEN EN ARTES GRAFICAS.—

La Escuela Nacional de Artes Gráficas, que forma personal técnico para las empresas periodísticas y talleres de obras del país, tomará los exámenes de admisión el viernes 5. Los antecedentes de los postulantes se reciben hasta hoy.

CURSO DE JAPONES.—

Mañana, a las 21 horas, se inicia un curso preliminar de japonés del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, a las 21 horas, en Providencia 2653.

El curso estará a cargo de la profesora Hiroko Okamoto, durará hasta fines de enero para continuar en marzo con un curso regular. Los interesados pueden pasar a inscribirse con el señor Carlos Arancibia, antes de la iniciación de las clases.

MONUMENTO A AGUIRRE CERDA SERA ERIGIDO ESTE AÑO EN SANTIAGO

Un cierro de cemento vibrado será construido en la Plaza Almagro, en el lugar en que se levantará el monumento al ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda, obra cuyas bases se comenzarán a construir en febrero próximo.

Como es del dominio público, la Municipalidad contribuyó con un aporte de 30 mil escudos, deducidos de libre disposición del Alcalde, para perpetuar en el bronce la memoria del gran estadista desaparecido.

Se espera inaugurar el monumento el 25 de octubre de este año, fecha en que se cumplirán 24 años de la elección de Aguirre Cerda para asumir la Primera Magistratura.



VIAJARON A BOGOTA.— en el Boeing Jet Intercontinental "Chateau de Sully", viajaron a Bogotá, don Mario Garcés de la Agencia de Viajes Panturismo de Cali; y don Bernardo Acevedo, Jefe de Ventas de Avianca. Fueron despedidos en Los Cerrillos, por Tito Rey Bennett, Relacionador Público de Air France.

SNS estudia la rehabilitación de inválidos para el trabajo

Se estima que deben existir alrededor de 500 mil incapacitados.

Un programa de Medicina Física y Rehabilitación ha sido elaborado por los expertos del Servicio Nacional de Salud, con el fin de llevar adelante un plan de reducción de la población de inválidos del país y poder recuperar para la economía nacional un gran contigente de individuos que, por diversas razones, forman un peso muerto en las actividades productoras del país y de la sociedad.

Según datos estadísticos del SNS, en 1959 en Chile había alrededor de 180 mil inválidos. Sin embargo, según estudios efectuados por expertos de Estados Unidos y México, se debe estimar, como una tasa general, en cada país un 7 por ciento de la población como de inválidos, lo que daría que en nuestro país deben existir 500 mil individuos en estas condiciones, lo que agravaría mayormente el problema. Por otra parte, datos estadísticos del Servicio de Seguro Social correspondientes a 1959, dieron a conocer que se registraron 5.205 pensionados por invalidez, cifra que no incluye los niños lisiados, deficientes mentales ni accidentes del trabajo.

Por esta razón el SNS ha dado especial preocupación e importancia a este problema, efectuando estudios para llegar a la creación de un Instituto de Medicina Física y Rehabilitación, mediante la aplicación de modernas técnicas y orientación médico-pedagógica y social, para la rehabilitación y adiestramiento de los inválidos y su posterior colocación en actividades productoras de acuerdo con sus capacidades de trabajo.

EN LA MONEDA:

CANCILLERIA PREPARA NUEVA RESPUESTA A BOLIV[IA]

Hoy serán puestos los antecedentes en conocimiento del Presidente de [la] República.

En base a la transcripción cablegráfica enviada por el Encargado de Negocios de Chile en Bolivia, de la nota de respuesta entregada por el Gobierno de ese país al comunicado de la Cancillería chilena, respecto al aprovechamiento de las aguas del río Lauca, el Ministro de Relaciones Exteriores y sus asesores iniciaron ayer el estudio del documento, y hoy serán puestos los antecedentes en conocimiento del Presidente de la República para resolver sobre la nueva respuesta. Una vez redactada, ésta será entregada al representante diplomático boliviano en Chile y una vez recibida por la Cancillería del Altiplano, dada a conocer a la prensa. En la Cancillería se esperaba recibir la nota oficial firmada p[or] el Ministro de Relaci[ones] Exteriores de Bolivia, dur[ante] el día de hoy.

Delegación reducida irá a Punta del Este



En una entrevista que sostendrá hoy, a las 11.30 horas el Canciller Carlos Martínez con el Presidente de la República, se resolverá sobre la delegación que acompañará al Ministro a la Conferencia de Punta del Este. Al informar al respecto, el Canciller Martínez adelantó solamente que será una delegación reducida.

Embajador Trucco se despidió de S. E.

Una prolongada entrevista con el Presidente de la República, sostuvo ayer el Embajador en Bolivia, Manuel Trucco, quien informó de diferentes aspectos de su misión diplomática. El señor Trucco se despidió, además, del Primer Mandatario, con motivo de su partida.

CONSUL EN PATAGONIA INFORMO DE SU MISION

Informó de su misión al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela, el Cónsul General de Chile en la Patagonia, Enrique Cobo del Campo. El señor Cobo permanecerá algunos días en Santiago en uso de licencia.

Ministro de Chile en Pakistán, designado

Chile designó Ministro Plenipotenciario en Pakistán a Raúl Molina, sin perjuicio de sus funciones de Embajador ante la RAU. Por su parte, el Gobierno pakistano anunció que el 7 llegará a Santiago su nuevo Ministro Plenipotenciario ante la Moneda, S. M. Mushed. Días antes lo hará su secretario Syed Murad Ahmed Khairi.

ENCASILLAMIENTO DEL PERSONAL DE CORREOS

El Director de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, acompañado de dirigentes gremiales de su servicio, conversaron ayer con el Ministro del Interior, respecto al encasillamiento del personal, y la forma de pago de dicho encasillamiento.

Regresan Embajadores chilenos a sus sedes

Ayer partió a Buenos [Ai]res el Embajador chileno [en] Argentina, S[er]gio Gutiér[rez], quien viajó [a] Santiago [con] motivo de [las] festividades [de] fin de a[ño]. Hoy lo hará [el] Embajador [an]te la Sa[nta] Sede, Fernando Aldunate [y] mañana el Embajador [en] Bolivia, Manuel Trucco [pa]ra reasumir sus funciones [el] viernes.



Reunión de Ministros presidió Dr. Del Río

Bajo la presidencia [del] Ministro del Interior, doct[or] Sótero del Río, se reali[zó] ayer la reunión semanal [de] Secretarios de Estado [para] coordinar la labor de [los] diversos Ministerios.

La reunión se inició a [las] 9.15 horas, y al término [de] ella, los titulares de [Ha]cienda y Economía se tra[s]ladaron a la Presidencia [de] la República para inform[ar] al Jefe del Estado sobre [las] listas de mercaderías cu[ya] internación será prohibi[da] y que fueron estudiadas p[or] ambos durante el fin de [se]mana.

PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

Sobre el proyecto de re[forma] agraria trató con [su] colega de Interior, doct[or] Sótero del Río, el Minis[tro] de Agricultura, Orlando Sa[n]doval. La entrevista tuvo lu[gar] ayer en la tarde.

LLEGARAN EL 12:

Barcos de la Flota Inglesa del Atlántico Sur vienen a Chile

Realizarán ejercicios combinados con naves de guerra de nuestra Armada.

Bajo la dirección del vicealmirante Nicholas Copeman, quien enarbola su insignia en el crucero "Lion", décimoséptimo buque de guerra portador de este nombre, llegará a las costas chilenas el 12 del presente una flotilla integrada por un crucero, dos fragatas, un destructor y un petrolero, pertenecientes a la Flota del Atlántico Sur de la Real Marina Inglesa.

El objeto de esta visita oficial es realizar, en el lapso comprendido entre los días 12 y 17 del presente, ejercicios combinados con las naves de nuestra Escuadra en el litoral chileno, entre las provincias de Valparaíso y Concepción.

La flotilla británica se encuentra actualmente en la Argentina, de donde se trasladará a Chile con el fin indicado, para tener un encuentro con los cruceros "Prat" y "O'Higgins", el destructor "Williams" y el submarino "Thomson", frente a las costas de Concepción, donde se realizarán ejercicios antisubmarinos en los que se incluirán prácticas de navegación de convoyes, coberturas y rechazo de los ataques, que estarán a cargo del "Thomson".

Las unidades británicas se dirigirán a Valparaíso con la sola excepción de la fragata "Leopard", que marchará a Talcahuano.

La visita de la flotilla inglesa es esperada con verdadero interés y entusiasmo en los círculos náuticos, sobre todo porque el comandante de la flotilla —el vicealmirante Nicholas Copeman— es, a la vez, el Comandante en Jefe de la flota británica del Atlántico Sur y uno de los héroes de las dos últimas guerras.

Ayer se dirigió a Buenos Aires, vía Panagra, el Embajador de Paraguay en Chile, Alberto Nogués.

EL "LION"

El "Lion" tiene 9 mil 500 toneladas de desplazamiento standard, una dotación de 53 oficiales y 665 hombres y dotado de cuatro máquinas con una potencia de 75 mil HP. Fue construido en 1946.

Su Comandante es el capitán de navío J. E. Scotland.

LA "LONDONDERRY"

Es una fragata antisubmarina y la segunda que lleva este nombre. Entró en servicio en 1960. Su desplazamiento es de 2 mil 200 toneladas, es propulsada por turbinas a vapor y lleva armamento consistente en un montaje doble de 4,5 a proa y un cañón antiaéreo de 40 mm. a popa. Como buque submarino, va armada la "Londonderry" de dos morteros antisubmarinos de triple tubo.

Su Comandante es el capitán de fragata I. S. Primrose.

LA "LEOPARD"

Es el noveno barco que lleva este nombre. Construido en 1955, mide 340 pies de largo, tiene un desplazamiento de más de 2 mil 220 toneladas, lleva un armamento de 4 cañones de 4,5 mm., morteros antisubmarinos y otros dispositivos de defensa y ataque.

Es comandada por el capitán de fragata P. S. Hicks-Beach.

LAS OTRAS NAVES

El destructor "Dunkirk", quinto de su nombre, tiene un desplazamiento de 2 mil 450 toneladas, 5 cañones de 4,5 mm. y 8 antiaéreos, además de 10 tubos lanzatorpedos de 21 mm. y un mortero antisubmarino de triple tubo.

Lo comanda el capitán de fragata C. R. A. O'Brien.

En cuanto al buque de reabastecimientos —el "Wawe Prince" —tiene un desplazamiento de 8 mil 200 toneladas y una capacidad para transportar 10 mil toneladas de combustible.

Lo comanda el capitán G. Robson.

Para vivir bien SNS aconseja dieta nutritiva y económica

El problema de la desnutrición en las clases modestas, especialmente en los niños, ha sido materia de concienzudos estudios por parte de los expertos en nutrición del SNS, quienes han demostrado que gran parte no sabe dar el debido aprovechamiento a las condiciones nutritivas de los alimentos que consume.

Con el fin de paliar este desconocimiento de la forma de alimentarse que debe tener la población, el SNS ha preparado una lista de los alimentos que deben ser utilizados en las dietas diarias, sin gran inversión de dinero en su adquisición. Estos productos corresponden a las siguientes cantidades por individuo: leche, 400 gramos diariamente; carne, 160 gramos tres veces por semana; pescado fresco, 250 gramos 2 veces por semana; pescado seco, 40 gramos 1 vez por semana; huevos, 2 unidades a la semana; leguminosas, 85 gramos 5 veces por semana; frutas cítricas y verduras con vitamina C, 180 gramos diariamente; otras verduras, 160 gramos diariamente; papas, 350 gramos diarios; cereales y pastas alimenticias, 50 gramos diarios; pan, 400 gramos, 4 marraquetas diarias; aceite, 30 gramos diarios, y azúcar, 30 gramos diarios.

Con este menú el cuerpo humano obtiene las cantidades suficientes de alimentos para asegurar una correcta nutrición del individuo en cantidad y calidad, que son los fines perseguidos por los expertos en nutrición del SNS.

Difusión cultural del Minister[io] de Educación llega a todo Chil[e]

"Una película dedicada al monumento del escultor nacional Samuel Román a don Enrique Molina, tres películas en proceso de filmación, 805 programas culturales transmitidos a través de diversas radioemisoras de Santiago, 240 difundidos en provincias, 6 exposiciones de carteles, fotos o artes aplicadas, 14 grandes exposiciones de arte, en que presentamos muestras tan notables como la de los grabadores japoneses o de las escolinhas de arte del Brasil, 5 conciertos en provincias, 17 en Santiago y 8 presentaciones del Cuerpo de Ballet del Instituto de Extensión Musical, resumen parte de la labor realizada por el Departamento a mi cargo durante el año que terminó y son buena prueba de lo que se puede hacer cuando hay el espíritu de servir una función, por precarios que sean los medios de que se dispone"; dijo a LA NACION, Brunilda Carter, Jefa del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

NUEVAS PELICULAS

—¿Cuáles son las películas que están en proceso de filmación?

—"Antoine Baurdelle en Chile", "Fiestas Patrias" y "Gabriela Mistral". Se trata de films en 16 mm., en blanco y negro, destinadas a colaborar con los colegios en la formación e información artística de los niños, y también para ser enviadas, mediante canje, al extranjero, como una forma positiva de colaborar a la divulgación de nuestros valores.

—¿Qué característica han tenido, en el año que termina, los conciertos educacionales que su Departamento viene ofreciendo desde hace más de diez años a los colegios?

—Cuando empezamos con los conciertos para las escuelas primarias y el primer ciclo de los liceos, parecía que la iniciativa no lograría prender. Sin embargo, los niños se fueron familiarizando con este tipo de espectáculo, en gran parte debido a las explicaciones previas a la ejecución de cada obra y al buen criterio con que fueron seleccionadas las partituras. Ahora, podemos asegurar que una gran p[arte] del estudiantado ya se fa[mi]liarizó con la música sinfóni[]ca, de modo que empeza[mos] otra etapa, cual es la de [ini]ciarlo en el conocimiento [y] gusto de la música de cám[a]ra, labor que emprendimos [en] el tercer tercio del año pr[óxi]mo pasado.

LABOR APRECIABLE

—¿Considera satisfactoria [la] actuación del Departamento [en] provincias?

—Creo sinceramente [que] hemos hecho cuanto podía[mos] en relación con los recur[sos] de que disponíamos. Virtuo[sos] de la categoría de la pian[ista] Adriana Colli, la pianista D[]na Pey, el cantante Her[] Wurth, la pianista Ena Br[]tein y el violinista P[] D'Andurain han recorrido [di]versas ciudades de provin[cia]. Además, enviamos a Valdi[via] una muestra de pintura [chi]lena contemporánea integ[ra]da por 30 óleos, la que tam[]bién se presentó en Osor[no]. Conjuntamente, se mandó [a] Valdivia una muestra de [foto]grafías en color de Nem[esio] Antúnez, y a Osorno grab[ados] de Dora Doutszhinsky. A Pu[er]to Montt le mandamos [un] panorama del grabado en C[hi]le, integrado por 60 piezas [de] gran valor, y una colección [be]llísima de fotografías artís[ticas] de Macchu Picchu. Todo [es]to, aparte de la labor m[usical] y cinematográfica, que ta[m]bién observó un ritmo ade[cua]do".



VEDETTE BRASILEÑA.— 1,78, cabellos rubios y 22 años tiene Nahir, la vedette brasileña que ayer a mediodía llegó a Santiago, en avión LAN-Chile, contratada para actuar en el Campeonato Sudamericano de Strip Tease que se está efectuando en el Picaresque. En el grabado, la espigada bailarina carioca aparece a su arribo a Los Cerrillos.

Medallas de oro recibieron empleados de Caja de Accidentes

Con una ceremonia fueron entregadas medallas de oro por 20, 25 y 30 años de servicios, a funcionarios de la Caja de Accidentes del Trabajo, durante la comida anual realizada en el Club de La Unión, que efectúa la Asociación Nacional de Agentes de Seguros de Accidentes del Trabajo.

Recibieron distinciones en esta oportunidad, Inés Hurtado Echeverría, Francisco Danus Peña, Luis Camus Figueroa, Guillermo Capdeville, Marco Aurelio Zelada, Mario Hurtado Echeverría' Raúl González Montt, de Santiago; Jorge Covacevich, de Valparaíso; Alfredo Ovalle, de La Calera; Jorge Souper, de Talca; Nibaldo López, de San Felipe; Rosendo Zavala, de Los Angeles; Raúl López, de Curicó, y Eleazar Bravo, de Puente Alto.

Al acto asistieron el vicepresidente de la institución, Jorge García Swart; el Fiscal Mario Montero, Guillermo Mondaca y Hugo León de la Fuente, gerente y subgerente del Departamento Comercial y funcionarios de la Caja de Accidentes del Trabajo.

Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro eligió directiva

El Círculo de Veteranos [del] 79 y Oficiales en Retiro e[ligió] recientemente su Direc[tiva] para el presente año, el [que] quedó constituido de la sig[uien]te manera: presidente, co[man]doro del aire (R) Arturo M[erí]no Benítez; vicepresidente, [ge]neral (R) Roberto La[] Gundián; tesorero, teniente [co]ronel Int. (R) Manuel M[ora]les Torres; secretario, ma[yor] (R) Raúl Barahona V[]; directores, coronel (R) C[] Iturriaga Gaete, capitán de [na]vío (R) Waldo Astorga C[]jo, coronel de Aviación [] Francisco Conte Prado, [coro]nel (R) Samuel Correa B[], teniente coronel (R) M[] Bustos Quezada y comand[ante] de grupo (R) Ernesto M[] Figueroa.

En Eo 50.000 calculan daños en el muelle de Talcahuano

En una suma superior a los 50 mil escudos se estiman en la Dirección de Obras Portuarias los daños ocasionados en el muelle de Talcahuano, cuando el barco Wiesbaden destruyó 12 metros del espigón de atraque.

El accidente se produjo el sábado pasado debido, según se informó, a una mala maniobra de la nave. Entre otros daños figuran la destrucción de 50 tablaestacas de acero y de las cañerías de circulación de agua de mar para el enfriamiento del amoníaco comprimido, elemento que se ocupa en el frigorífico de Talcahuano.

Las reparaciones serán efectuadas por la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas, previo estudio detallado, ya que el sector en que ocurrió el accidente fue seriamente dañado por los sismos que azotaron la zona sur.

El Administrador del Puerto informó al Director de la repartición, Carlos Stehr, que se está instruyendo un sumario con el objeto de deslindar responsabilidades y calcular el monto exacto de los daños.

EN REUNION DE CANCILLERES:

Chile expondrá problemas que atentan contra la democracia

Chile está realizando consultas con las Cancillerías de Argentina, Brasil y México, respecto a la próxima reunión de Ministros de Relaciones Exteriores del continente, que se realizará en Punta del Este, para considerar el caso cubano. Instrucciones en tal sentido llevó el Embajador ante la Casa Rosada, Sergio Gutiérrez, quien partió ayer a reasumir su cargo.

De Brasil y México se han recibido ya algunas informaciones sobre los estudios que realizan esas Cancillerías respecto a determinados puntos del temario de la reunión, según informó ayer el Ministro Carlos Martínez Sotomayor. Agregó el Canciller que también se tiene conocimiento del propósito de otras Cancillerías de considerar mayor vigor en las sanciones que se propondrían. Expresó que, sin embargo, hasta el momento no hay panorama preciso sobre los criterios que se llevarán a la conferencia.

Interrogado sobre si Chile planteará asuntos económico-sociales, indicó el Ministro Martínez que la reunión se realizará en dos etapas: una de debate general y otra de discusión de los temas a través de las comisiones de trabajo y de las sesiones plenarias. Agregó que en el debate general, Chile dirá que no es partidario "de examinar unilateralmente el problema de Cuba, sino en una forma amplia todo el problema relativo a la democracia en el continente, al peligro que se cierne sobre ella y a las causas concretas, que son diversas, que generan estos problemas".

ACUERDOS TOMARON POR LA MUERTE DE DIEGO MARTINEZ B.

Frente al fallecimiento del Presidente de la República española en exilio, Diego Martínez Barrios, el Centro Republicano Español adoptó acuerdos para expresar su pesar por su desaparecimiento, enlutar las puertas de los Clubes Republicanos, levantando a media asta los pabellones por 48 horas, y celebrar una velada de recordación en memoria de Diego Martínez Barrios.

Firman estos acuerdos, Modesto González García, por el Centro Republicano Español de Santiago, y Armando Rodríguez Quezada y Manuel Lázaro.

Acuerdos adoptados por Juventud Conservadora

Ayer se reunió extraordinariamente, el Comité Ejecutivo de la Juventud Conservadora.

Acordó lamentar las declaraciones del presidente en ejercicio del partido, diputado Sergio Diez, acerca de la declaración de la Juventud Conservadora, hecha pública últimamente, sobre el problema cubano, la penetración comunista y la política nacional e internacional al respecto.

Finalmente se resolvió solicitar al Directorio General "que de acuerdo con los estatutos debe convocarse dentro de cuarenta días, para elegir nueva Directiva Nacional, se pronuncie sobre la exposición antes señalada".

Investigarán causas de mal funcionamiento de Juzgados de Indios

A pesar del interés puesto por el Estado en la solución del problema de la administración de justicia para los indios, el problema continúa prácticamente igual, pese a la creación de los Juzgados de Indios y al deseo de dotarlos de un personal excepcionalmente idóneo. En vista de esta situación, la Corte Suprema, reunida en Pleno, dispuso que la Corte de Apelaciones de Temuco designe a uno de sus Ministros en visita extraordinaria y realice una detenida inspección en cada uno de ellos.

Lo que desea el alto tribunal es reunir los elementos de juicio necesarios para determinar por qué razones se advierten anomalías.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Desde ayer rige el nuevo Presupuesto de la Nación

Ayer entró en vigencia el Presupuesto General de la Nación, correspondiente al año 1962, mediante su publicación en el "Diario Oficial" de la parte que no fue vetada.

En moneda nacional, las entradas del presupuesto corriente alcanzan a 880 millones 94 mil 800 escudos, y en moneda extranjera a 24 millones 783 mil dólares. Los gastos en moneda nacional llegan a 854 millones 59 mil escudos, y en moneda extranjera a 49 millones 579 mil dólares.

El presupuesto de capital en moneda nacional asciende a 126 millones 234 mil escudos y en moneda extranjera a 351 millones 563 mil dólares. Los gastos correspondientes a este presupuesto en moneda nacional llegan a 328 millones de escudos y en moneda extranjera a 159 millones de dólares.

Aumento de las multas

La Dirección de Industria y Comercio, solicitó al Ministro de Economía que se aumenten las multas máximas que se aplican a los comerciantes que infringen los precios de los artículos o mercaderías sujetas a control de precios a 440 escudos.

Para ellos piden que la disposición correspondiente se agregue en un artículo de la ley que eleva los impuestos a los artículos suntuarios por los puertos libres.

Según el Director de estos servicios, Bjorn Koch, actualmente la multa máxima es de 44 escudos. Elevando sustancialmente el monto, se lograría frenar en sus actividades a muchos comerciantes inescrupulosos.

Zona franca alimenticia

Hoy viaja a Antofagasta el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, con el objeto de presidir la reunión que fijará la importación de artículos alimenticios para las provincias de Tarapacá y Antofagasta y para el Departamento de Chañaral.

El contingente de importación de alimentos libre de impuestos, a internarse corresponde al primer semestre del presente año e incluye leche condensada en tarro, leche en polvo, harina de trigo, huevos, y frutas cítricas.

Precio oficial de la harina

Ha quedado cursada una resolución por la cual se fijan los precios oficiales de la harina flor corriente. En Santiago el precio del quintal de 49 kilos valdrá 6,92 escudos. También se fijaron los precios del mismo producto para diferentes localidades del país.

AYER REGRESO LUIS MARTY

Regresó al país, Luis Marty, Asesor de la Comisión Chilena de la Zona de Libre Comercio y presidente de ICARE y del PACCIOS que es el organismo panamericano que agrupa a todas las entidades que fomentan la administración racional de empresas.

En relación con la labor cumplida por ICARE en 1961, el señor Marty, expresó su opinión de que esta entidad había logrado su mayor grado de desarrollo en dicho año y una notable repercusión en el país y en el extranjero.

ENTRO EN VIGENCIA NUEVA ESTRUCTURA DE LA MUNICIPALIDAD

A partir del 1.o de enero comenzó a regir la nueva estructuración de los servicios municipales, proyectada por el Intendente-Alcalde y aprobada por la Municipalidad a mediados del año pasado.

Mediante esta modificación de la planta de empleados, se crean algunos organismos, tales como la Oficina de Racionalización, el Departamento de Relaciones Públicas y Turismo; se divide el Departamento de Aseo y Jardines en dos subdirecciones y se establece el Departamento de Organización.

Estas innovaciones permitirán agilizar la labor municipal, eliminando el exceso de papeleo burocrático. La reestructuración no significará gastos extraordinarios, sino que al contrario, determinará una notable economía en diversos rubros, en atención al reordenamiento que el sistema representa.

"Semana de la Posta" organizó el Servicio de Urgencia del Arriarán

Con diversos actos celebrará su 20.o Aniversario

Con la iniciación de la "Semana de la Posta" ayer se comenzó la celebración de los 20 años de existencia de la Posta Infantil de Urgencia del Hospital "Manuel Arriarán", desde su fundación por el Dr. César Izzo en 1942.

Bajo la organización del Director del Hospital, Dr. Francisco Mardones Restat, se llevarán a cabo las actividades aniversarias que comprende una ceremonia recordatoria [de] los funcionarios fallecidos y [la] entrega de diplomas al pe[rso]nal que haya cumplido más [de] 15 años de servicio.

Mañana las actividades [re]cordatorias de este aniversa[rio] estarán encaminadas a re[afian]zar los vínculos de la Po[sta] con pobladores e institucio[nes] representativas de la comu[ni]dad de la zona de atenc[ión] del Area Central y Sur.

Labor del Ropero del Pueblo a favor de familias modestas

Una obra social de la más alta importancia, ha rea[lizado] el Ropero del Pueblo durante el año 1961. Por medio [de] la ayuda prestada a familias indigentes, previa compr[oba]ción de visitadoras sociales, el Ropero ha resuelto proble[mas] de hogar cuyas necesidades aparecían para ellas poco [menos] que insolubles.

La lista de ayuda facilitada en el año recién pasado que damos a continuación, proporciona una idea de la la[bor] desarrollada por este organismo: colchones, 2.054; fraza[das], 16.087; [] 10.006; overoles, 6.074; delantales, 5.021; chalecos, 650; [za]patillas, 11.190; poleras, 1.953 ajuares, 1.140; zapatos, [] dineras, 413; mamelucos de guagua, 133; camisas de hom[bre], 1.360; [] 527; polleras, 270; pantalones, 861; ropa interior, [uni]formes de colegio, 32; anteojos, 81; aparatos ortopédicos, [] sillas de rueda, 15; recetas de farmacia, 367, y máquinas [de] coser, 100.

"HIJO Y NIETO DE CAMBORIOS":

"Pildorita", el tony más joven de Chile, quiere conquistar el Norte

Es, además, acróbata a pulsada, malabarista y poeta.— El humor cambia según los barrios.— Cosas que ocurren bajo la lona.

"Mi sueño fue siempre ser hombre de circo. A los diez años ya estaba en la pista, tratando de "hacerme" a punta de pifias y de aplausos. No hay duda de que el circo es una vocación como cualquier otra", dijo a LA NACION el tony "Pildorita", que sonríe a la cámara con una mueca de indudable traza profesional.

"Soy hijo y nieto de tonies. Mi padre es "Corbatita", que ha hecho reír a varias generaciones de chiquillos de todo Chile, pero yo no trabajo con él. Mientras mi padre anda por Chépica, integrando la troupe de otro circo, yo me desenvuelvo solo y me conquisto mi propio cartel bajo la lona."

Así —desenfadado alegre y sin complejos— habló a LA NACION el tony "Pildorita", cuyo nombre corresponde exactamente a su endeble figura de muchachito tímido de provincia, pero no así a su talento humorístico, que a los 15 años ya lo ha convertido en el mejor tony de las últimas hornadas, según autorizadas opiniones.

LA EDAD NO ES CULPA DE UNO

—Dicen que soy el tony más joven de Chile —agrega— pero ese título no me atrae mucho, porque la edad no es culpa de uno. Lo que yo quisiera sería llegar a una especie de Garrick nacional, pero sin la ensalada de problemas del pobre gringo.

—Nos han contado que es —como dice la gente— muy preparado...

—No tanto, porque sólo llegué a cursar el primer año de humanidades, y la vida errabunda del circo me impidió seguir estudiando. De todos modos, leo mucho y hasta "le hago empeño" a la literatura en los ratos libres, que no son muchos.

—¿Es cierto que tiene mucha barra en el público popular?

—Parece que sí. Por lo menos, cuando salgo, "se viene abajo" la galería. Claro que no siempre estas recepciones son augurios de simpatía por parte del público. ¡Atrévase a salir usted en Lo Valledor o en San Gregorio! Si no les cuenta, de partida, una retahila de cuentos "colorados", se lo comen a "tallas", pifias y expresiones del más puro folklore nacional, amén de su tomatito...

PROYECTOS, ¡NO!

—¿Proyectos, "Pildorita"?

—Nada de proyectos, señores. Puras realidades, no más. En este momento venimos llegando de la Argentina, donde nos ingeniamos para hacer reír a los "che" con chistología eminentemente nacional. Ahora nos hemos constituido en Embajada Artística para lanzarnos, en los primeros días de enero, Chile arriba, de ciudad en ciudad, llevando un mensaje de buen humor, y luego pasar al Perú, rematando la jira en Lima.

—¿Van muchos tonies?

—Por mí, que fueran todos los maestros del humor, tales como "Panchulito", "Platacho", "Alharaco", "Pirincho" y "Pingüino". Hasta ahora la Embajada cuenta ya con artistas y conjuntos muy buenos, tales como la troupe de malabaristas "Los Aguirre"; la Menche Aguirre, contorsionista; Víctor Rey, antipodista cubano; Constanzo, el hombre-goma, y otros.

"DE UN CUANTU'AY"

—Una última pregunta, "Pildorita": ¿Es usted algo más que tony dentro del circo?

—¡Cómo se les puede ocurrir! Un hombre de circo sabe hacer muchas más cosas que las que emplea para ganarse la vida a diario. Yo empecé siendo acróbata a pulsada, es decir, los que ardan sobre las manos en el suelo o en la barra. Después me especialicé en saltos mortales. También fui malabarista y prestidigitador. Por último, me di cuenta de que mi verdadera vocación era ser tony, y aquí me tienen, con cinco años de actuaciones bastante pasables.

Y después de esta prueba de modestia, Rigoberto Moscoso, santiaguino neto y tony de gran ambiente en las barriadas, se queda serio, muy serio, como debe ser siempre un maestro del humor que se respete.

Designarán Ministro en Visita ante los Juzgados de Indios

De los cinco que existen, tres se encuentran acéfalos. Oficio envió Ministro Ortúzar a la Corte Suprema

La designación de un Ministro en visita ante los diversos Juzgados de Letras de Indios pidió el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, en un oficio enviado ayer a la Corte Suprema, al cumplirse hoy un año de la dictación de la ley sobre la materia.

Hace presente el Ministro Ortúzar que esto tiene por objeto realizar una detenida inspección de cada una de ellas, informar acerca de su instalación y funcionamiento, necesidades que le afectan y sobre cualquier otro aspecto que pueda servir como elemento de juicio en la solución de las circunstancias que han impedido su integral desarrollo.

TRES JUZGADOS ACEFALOS

La Ley 14.511, del 3 de enero del año pasado, fruto de meditados y serios estudios, vino a solucionar las graves anomalías que afectaban desde hace largo tiempo la constitución de la propiedad indígena y la resolución de los litigios judiciales que frecuentemente se suscitaban.

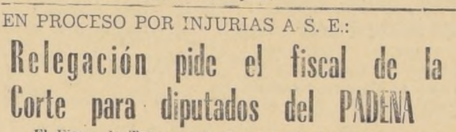
Se obtuvo así —agregó el Ministro Ortúzar— una legislación eficaz para la defensa de los intereses del indígena con respecto al resto de la población.

Y añadió: "Diversas circunstancias, sin embargo, han impedido a estos Tribunales desarrollar integralmente la labor que les asignó la ley. En efecto, de los 5 Juzgados, 3 se encuentran con el cargo de Juez acéfalo.

"A esto hay que agregar que la mayoría de los Secretarios carecen del título de abogado, por lo que no están en condiciones de subrogar legalmente al Magistrado. En su lugar, debe hacerlo el Juez de Letras ordinario del departamento respectivo, con la consiguiente perturbación derivada de la falta de especialización de éste último y del considerable trabajo que en muchos casos ya les afecta.

A fin de remediar estas dificultades el Ministerio de Justicia ha adoptado algunas medidas inmediatas. Es así como en el presupuesto de este año se consultan los fondos necesarios para la adquisición de un jeep para cada uno de los Juzgados de Letras de Indios y, además, propiciará un proyecto destinado a conceder una asignación especial para el personal de jueces y secretarios que tengan el título de abogado.

A juicio del Ministerio de Justicia estas medidas contribuirán a que exista un mayor interés en la postulación a los cargos referidos, como asimismo, al cumplimiento más eficaz de la misión que les corresponde.



EN PROCESO POR INJURIAS A S. E.:

Relegación pide el fiscal de la Corte para diputados del PADENA

El Fiscal de Turno de la Corte de Apelaciones —acusador público por mecanismo de la ley—, entregó en la mañana de ayer su dictamen en el que pide cien días de relegación para cada uno de los diputados del PADENA, Jorge Lavandero Illanes, Esteban Leyton Soto y Luis Minchel Balladares, "por ser autores de los delitos de difamación e injurias graves" en contra del Presidente de la República y sus Ministros de Estado.

Agrega el acusador público, Fiscal Luis Hermosilla León, en su dictamen, que en el sumario "se ha configurado el delito contra el orden público que determina el artículo 6.o, letra b) de la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, y que la pena pedida deben cumplirla los reos en la ciudad que el Tribunal señale en el fallo de primera instancia".

NOTIFICAN AL ABOGADO MIGUEL SCHWEITZER

Poco antes de las 13 horas, el abogado del Poder Ejecutivo, Miguel Schweitzer, fue notificado en la secretaría, de la resolución adoptada por el Fiscal Hermosilla León y procedió de inmediato a estudiar los antecedentes del proceso, por cuanto, de acuerdo con el procedimiento especial de la Ley 12.927, dispone de seis días para, a su vez, emitir su propio parecer en el sentido de adherir a la acusación del Fiscal Hermosilla o solicitar modificación de ella, aumentando o disminuyendo la pena asignada a los parlamentarios acusados.

DEFENSA DE LOS PARLAMENTARIOS

En la mañana de hoy el abogado Sergio Recabarren deberá tomar conocimiento, a nombre de los parlamentarios acusados, de la resolución del Fiscal Hermosilla; pero, y siempre de acuerdo con el procedimiento de la ley sobre Seguridad Interior del Estado el plazo legal de seis días para el estudio de las piezas sumariales, sólo será operante cuando venza el de que dispone el defensor del Poder Ejecutivo.

Número de niños quemados en las fiestas superó a años anteriores

Hasta el término del día 1.o se atendieron 31 menores en el Arriarán.

Informaciones proporcionadas por el Servicio Nacional de Salud a través de la Posta Infantil del Hospital "Manuel Arriarán", señalan que durante las festividades de Pascua y Año Nuevo de 1962 se registraron 31 casos de niños que sufrieron quemaduras por el uso de fuegos artificiales, bombas y cohetes, de los cuales 8 han debido quedar hospitalizados con tratamientos largos que en algunos casos deberán prolongarse entre 2 y 3 meses.

Los datos entregados por el servicio de urgencia del Arriarán dan a conocer que durante la festividad de Pascua se presentaron 13 casos de niños quemados gravemente y que durante la festividad de Año Nuevo, hasta el término del día 1.o, se atendieron 18 casos más en el Servicio a cargo del Dr. René Artigas.

Estas cifras, superaron a las de los casos que se atendieron en los años 1959 y 1960, en iguales festividades, debido, dice el SNS, al afán desmedido de un limitado número de industriales y comerciantes por lucrar con este comercio, sin atender a las recomendaciones y la campaña de prevención efectuada por el Servicio Nacional de Salud, al vender estos artefactos de pirotecnia a menores irresponsables.

Ingeniero mató a tiros a su esposa y dos hijos

Un ingeniero dio muerte a balazos a su esposa y dos hijos, y luego se suicidó. Luis Angel Pacheco Zúñiga, de 32 años de edad, se encontraba con sus facultades mentales perturbadas.

Del triple parricidio, ocurrido en la localidad de Coñaripe, provincia de Valdivia, fueron víctimas su esposa, Berta Eliana Valle Ramírez, de 34 años, y sus hijos, Luis, de 5, y María, de un año.

El ingeniero, de la firma Antoine, padecía de afecciones mentales a raíz de un accidente que sufrió en su trabajo.

HOMICIDIOS

(x) Sergio Antonio Pardo Ortiz, de 19 años, fue muerto al recibir heridas en la frente con arma contundente, en la ciudad de Curicó. Como autor del homicidio es buscado Roberto Sepúlveda Gómez.

(x) Manuel Araos Valenzuela, de 32 años, murió víctima de un tiro de escopeta, a la altura del kilómetro 30 del camino a Casablanca. Fue alcanzado por los disparos que hacían dos cazadores. No se ha determinado aún si fue Hector Arredondo Román o Enrique González Varela el cazador que hizo los disparos, pero ambos están detenidos.

AGRESION

(x) Cinco tiros disparó Luis Magna Zúñiga a su amiga Dina Cárdenas Gómez, de 27 años, en la ciudad de Punta Arenas. La mujer fue hospitalizada en estado de gravedad, y se ignoran las causas del hecho.

Se entregó ayer otro de los pseudos asaltantes del SSS

Uno de los dos participantes en el autoasalto de la Caja Pagadora del Servicio de Seguro Social que aún se hallaban prófugos, se entregó en la mañana de ayer en el Juzgado del Crimen de San Miguel.

A las 9.10 horas, y acompañado de un abogado, Juan Antonio Espinoza Munita se presentó ante el Juez suplente, de San Miguel, manifestando ser uno de los que junto a los empleados Carlos López Méndez y René Escobar Ramírez, fraguaron y participaron en el simulacro de asalto a la Caja, la noche del 20 de diciembre último.

El Magistrado de inmediato procedió a interrogarlo y dispuso su ingreso poco después del mediodía a la Cárcel Pública, en calidad de incomunicado.

Espinoza Munita en su declaración confirmó que el cerebro del frustrado auto-asalto fue Carlos López Méndez y narró con lujo de detalles cuanto sabía.

CAREOS, NUEVAS DETENCIONES E INCOMUNICACION

El Juez suplente trabajó toda la tarde de ayer en diversos careos derivando todas las diligencias en la nueva aprehensión de Marcos López Méndez (hermano del Cajero) y de René Escobar Ramírez, a los cuales procedió en las últimas horas a declararlos reos por el delito de robo y disponer su incomunicación.

Por su parte, el ex cajero Carlos López le fue renovada la incomunicación y el chofer Casanueva que se hallaba en libre plática se dispuso que continuara a media incomunicación, como consecuencia todo de los nuevos antecedentes aportados en su declaración por Espinoza Munita.

EL ULTIMO PROFUGO

La identidad del último prófugo fue confirmada por las declaraciones de Espinoza Munita; pero, agregó ante el Juez no tener conocimiento alguno sobre el actual paradero de Oscar Gómez.

La policía civil interrogó largamente en el propio tribunal a Espinoza Munita y uno de los detectives, al término de esa diligencia, exclamó: "De nada puede servirnos lo que dijo este "pájaro".

DINERO RECUPERADO

Con los 800 escudos— recibió cinco mil por su participación— entregados ayer por el nuevo detenido Espinoza Munita asciende a trece mil escudos los recuperados del total de 30 mil que fue el botín sustraído de la Caja la noche del 20 de diciembre pasado.

Gracias a una iniciativa de Brunilda Carter, a quien vemos al centro del grabado, la Cruz Roja Juvenil de los Estados Unidos obsequió recientemente al Ministerio de Educación una máquina offset, que permitirá al Departamento de Cultura y Publicaciones colaborar con más eficacia a la labor de difusión, mediante la impresión de carteles, folletos y libros a todo color. Entrega el valioso obsequio Vernon Zimmermann (el segundo desde la izquierda) y escucha Hugo Meléndez, Director de Educación Secundaria, que tuvo, también, activa participación en estas exitosas gestiones.

En siete provincias se inicia hoy campaña contra la poliomielitis

El programa consulta la vacunación de 240 mil niños

A partir de hoy se iniciará en las provincias de Talca, Curicó, Maule, Linares, Concepción, Arauco y Bío Bío, la vacunación masiva de los menores entre los 3 meses y 7 años de edad contra la poliomielitis a base de la dosis oral de la vacuna Sabin I, estimándose que en este programa recibirán la inmunización 240 mil niños.

El desarrollo del programa se efectuará simultáneamente en cada una de las provincias, para lo cual el Jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud del SNS, Dr. Conrado Ristori, acompañado de la enfermera Silvia Muñoz, viajó ayer a Talca para proceder a la coordinación del plan. Por su parte, el Dr. Manuel Borgoño, viajó también ayer a Concepción, para adoptar las medidas necesarias para el desarrollo del programa en esta provincia.

El 9 del presente, el plan de inmunizaciones contra esta enfermedad se iniciará en las provincias de O'Higgins, Colchagua y Ñuble, en cuyas zonas se espera vacunar alrededor de 140 mil niños con la vacuna Sabin I.

El Servicio Nacional de Salud ha dispuesto el envío de 270 mil dosis de vacuna oral Sabin a las zonas indicadas, para los efectos de contar con el stock suficiente para la inmunización de los menores.

OBRAS PUBLICAS

JUNTA DE PLANEAMIENTO.— Hoy celebrará su primera reunión de 1962 la Junta de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas. En esta oportunidad serán revisados los Programas de Inversiones de las distintas Direcciones para el año que se inicia y los planos reguladores de diversas ciudades.

PAVIMENTACION DE COMUNAS.— La Dirección de Pavimentación Urbana aceptó propuestas por valor de Eº 719 mil, para la ejecución de trabajos en las comunas de Lota, Temuco, Providencia, San Miguel, Las Condes, Talcahuano, Santa Cruz, Linares, Magallanes, Machalí, Chillán, Conchalí, Quinta Normal, Puerto Varas y Vallenar.

TRAERAN FERRY-BOAT.— Hoy se dirigen a Panamá los integrantes de la Comisión Técnica designada por el Ministerio de Obras Públicas, que supervigilarán la traída al país de un ferry-boat que operará en el canal de Chacao. La embarcación fue adquirida con una donación de US$ 100 mil que hizo el Gobierno de Estados Unidos para la reconstrucción.

MINISTRO ORTUZAR AGRADECE APOYO DE LOS MUNICIPIOS

Su honda satisfacción por la comprensión y estímulo que significa el acuerdo de la VIII Conferencia Nacional de Municipalidades —efectuada recientemente en Concepción—, expresó el Ministro de Justicia al Secretario General de la Conferencia edilicia.

La Conferencia en su Quinta Sesión Plenaria envió una nota al Ministro Ortúzar, manifestando su agrado por el proyecto que modifica la Ley de Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local, que se encuentra en tramitación en el Congreso.

El Ministro al agradecer la comunicación manifiesta que el acuerdo de las Municipalidades es un valioso apoyo para la labor que se pretende desarrollar.

8 muertos y 27 heridos en primeros dos días del año

Todas son víctimas de choques, atropellos y volcamientos, en carreteras o ferroviarios.

En los dos primeros días del año se ha registrado un total de 8 muertos y 27 heridos a raíz de accidentes, tanto en carreteras como ferroviarios.

Los accidentes, registrados entre Arica y Punta Arenas, son los siguientes:

ARICA.— Por exceso de velocidad volcó un motorriel del Ferrocarril de Arica a La Paz. El accidente se registró a la altura del kilómetro 43 y resultaron seis personas heridas, incluyendo al conductor, Segundo Barrios. Todos los ocupantes del vehículo eran obreros ferroviarios.

ANTOFAGASTA.— El zapatero Raúl Aravena Varela, de 42 años de edad, murió atropellado por un taxi. Carabineros detuvo al conductor del vehículo, Leonardo Espinoza Pereira.

QUILLOTA.— Cuatro personas sufrieron heridas al chocar dos microbuses por fallas en los frenos del que conducía José Valencia Tapia, del recorrido a Nogales. Graves quedaron Normalinda Leiva Jiménez y Norma Maturana. Leves, Norma Tapia Maturana y Omar Villalobos Alfaro, todos con domicilio en La Calera. El otro vehículo era manejado por Fermín Basáez Hormazábal. Los dos choferes fueron detenidos.

SANTIAGO.— En el cruce de Balmaceda y Riquelme, Mapocho, seis vagones sin frenos se estrellaron contra un coche de segunda clase, donde dormían bufeteros de los Ferrocarriles del Estado. Quedaron graves Lupercio Barboza, de 22 años, y Arsenio Molina Repullo, de 52. El accidente ocurrió antenoche, en los momentos que los bufeteros se encontraban acostados. Otros cuatro, Héctor Allende Díaz, 25; Manuel Espinoza Cisternas, 29; José Ovalle Díaz, 28, y Joaquín Tapia Silva, 23, resultaron con heridas leves. Los seis carros se deslizaron por el declive de la vía y habían sido dejados en el andén. Dos de ellos descarrilaron a raíz del accidente y sufrieron daños otros cinco y el coche buffet.

—Alfredo Wilson Barceló, de 35 años de edad, soltero, murió al volcar el taxi en que viajaba a esta capital, en la madrugada de ayer. El vehículo era manejado por Eduardo Maturana Silva, de 38 años, y el accidente ocurrió a la altura del kilómetro 21. Otra pasajera, Eliana Alarcón Engrand, 36 años, casada, y el chofer, sufrieron heridas de mediana gravedad.

MOLINA.— Juan Maldonado, de 45 años de edad, soltero, cayó de un tractor en el camino de Molina al fundo Peñaflor de Itahue. Fue aplastado por una de las ruedas, muriendo en forma instantánea.

TALCA.— Un desconocido murió atropellado por un tren de carga. El accidente ocurrió en el puente Lircay, a las 18.30 horas de ayer.

SAN JAVIER.— El profesor primario Renato Avendaño Ríos, de 58 años, murió en un choque. Se estrelló con su motoneta contra un camión estacionado.

TALCAHUANO.— Una niña de doce años murió y cuatro personas quedaron heridas al estrellarse una camioneta manejada por Miguel Hidalgo Hidalgo, contra un camión estacionado. La camioneta corría con exceso de velocidad y embistió al camión que se encontraba sin las luces encendidas, en la Avenida Colón. Murió instantáneamente la niña Luisa Elvira San Martín Jara, de 12 años de edad. Con lesiones graves quedó Betsabé Jara Leiva, de 38 años, y leves, María Cristina Hidalgo Pradenas, 8 años; Fermina Pradenas Toloza, 32, y José Oliva Ruiz, 36.

CORONEL.— Manuel Gonzalo Quiroz es buscado por ser causante de un doble accidente. Guiando en estado de ebriedad una camioneta, atropelló y dio muerte al profesor de la Escuela Industrial de Concepción, Armando Fierro Garrido. Al continuar la marcha volcó y resultaron heridos sus acompañantes Eusebio Díaz Ortega, Edmundo Duarte Mosso y Juan Cortés Carrasco, que, al igual que el chofer, estaban ebrios.

LOS ANGELES.— Instantáneamente murió el niño Carlos Galaz Cid, atropellado en la Carretera Panamericana, a la altura del Salto del Laja. Fue detenido el chofer del camión que lo atropelló, Leonelo Nelson Narváez Sabando, de 23 años.

PUNTA ARENAS.— Una "liebre" con diez pasajeros volcó en el camino a Natales, a la altura del kilómetro 45. Resultaron heridos graves los pasajeros Ignacio Agüero, de 69 años, y Mirtha Contreras, de 17.

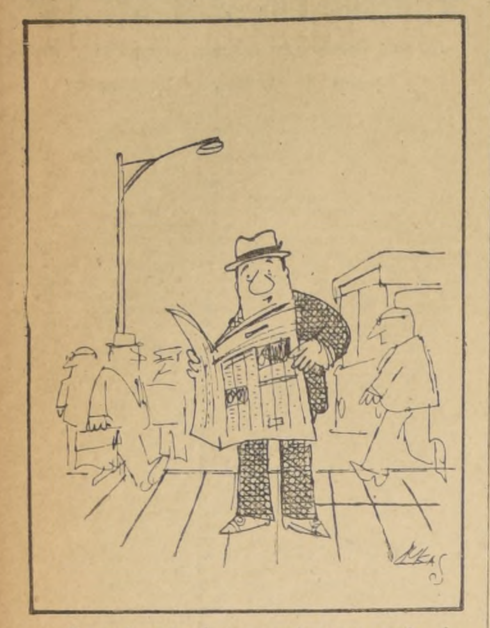
Trágicamente pereció funcionario municipal Alfredo Wilson Barceló

Honda consternación ha causado en las esferas municipales el trágico deceso del señor Alfredo Wilson Barceló, funcionario técnico de la Asociación de Empleados Municipales, quien pereció a causa de un accidente automovilístico en el camino a Talagante.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo de la calle José Ignacio Vergara 3399, Ñuñoa.

Asistirán al sepelio el Intendente Alcalde, regidores, jefes de servicios y compañeros de trabajo del extinto.

Año de Preparativos



—Y usted, amigo lector, ¿qué piensa vender durante el Mundial de Fútbol?

Las dulzuras del ósculo

Hay gente que recibe el Año Nuevo de punta en blanco y bien provisto de dinero el bolsillo, con la esperanza de afrontar el resto del año en esas condiciones.

Otros, aunque tengan motivos para estar tristes, se insuflan alegría artificialmente a objeto de que las campanadas de la medianoche no los "pillen" alicaídos. Esto sería peligrosísimo, porque de tal modo pasarían todo el año que se inicia.

Al menos, así lo enseña una vieja tradición, y no es asunto de correr el riesgo de transgredirla y de que resulte verdadera. De acuerdo con ella, numerosos jóvenes y damas que pasaron el Año Nuevo en una de las capitales norteamericanas del juego y del divorcio, Reno, a lo mejor se lo pasan todo 1962 dedicados al dulce pasatiempo del beso.

Por desgracia, si es así, ellos estarán acompañados de golpes, botellazos, duchas y gases lacrimógenos, lo que no guarda relación muy apropiada con las dulzuras del ósculo.

Pero, en todo caso, es lo que ocurre cuando se trata de besos robados y a la mala, como fue lo que sucedió en esa ciudad. Según nos enseña el cable, no sabemos si en Estados Unidos o en esa zona, existe la estimulante costumbre de besar al bello sexo en Año Nuevo. Naturalmente, ello no autoriza exageraciones.

Y tal fue al parecer lo que sucedió con un grupo de jóvenes que, en la calle de los casinos y cabarets, asaltaron prácticamente los automóviles estacionados en ella para besar a las féminas. Alguien protestó, seguramente un marido, y los exaltados, olvidando los besos, se entregaron al deporte de volcar los coches, lo que provocó la intervención de la policía y de las bombas.

Resultado: los abrazos de Año Nuevo se convirtieron en golpes y los combos volaron en medio de la más auténtica euforia.

Después de todo, así como existen muchas maneras de llegar a la verdad, también hay muchas de alegrarse.

La ventaja anexa que tiene el suceso es que las parejas que salieron demasiado disgustadas por tanto beso extramarital han tenido la facilidad de divorciarse sobre la marcha y sin necesidad de apelar al argumento de la "crueldad mental", a menos que las bofetadas y botellazos queden incluidos también en esa categoría.

ARTUS

La ferocidad de la guerra

El año 1962 encuentra al mundo frente a las bruscas alternativas de rudos conflictos que se provocan en todos los continentes por cualesquier pretextos.

Los subhombres de hoy como en los remotos confines históricos y prehistóricos viven atisbando quiénes van a destrozar a quiénes.

Ya los salvajes de unas tribus no reúnen arcos y dardos para asaltar a los de las tribus vecinas, porque ahora las hordas son más grandes y sus medios de destrucción aparecen como exponentes del progreso.

Las exhortaciones pacifistas de Pascua y Año Nuevo no han sido escasas ni poco solemnes; pero ahora estas cosas no impresionan a la gente, que ve contrasentidos tan notorios, como que el más entusiasta propagandista de la paz sea el empresario número uno de la guerra.

La esperanza se aleja, y la noche se alarga.

Los barcos siguen navegando a través de aguas espesas, negras y revueltas en medio de las tinieblas tormentosas.

Los acuerdos se tornan cada vez más difíciles. Las negociaciones se eternizan. Parece que hubiese concluido la era de los tratados y que todo se subordinase a la carrera armamentista. ¿Quién va a sojuzgar a quién?

En rigor, la guerra a través de los siglos ha evolucionado poco. Siempre vencedores y vencidos. Siempre la misma barbarie. Las banderas y estandartes ofrecen opuestas significaciones. Los cencerros van guiando a los carneros. Los ejércitos se traban en choques mortíferos para definir cosas que no definirán nunca.

Mientras tanto, la mala suerte final de los grandes señores de la guerra ha sido siempre pareja. Al invencible Alejandro lo picó un insecto venenoso en la selva. César muere apuñalado por su hijo Bruto. Hitler perece carbonizado en el infierno de su Cancillería. Mussolini, pendiente de los tobillos con la Petacci, queda expuesto al escarmio de sus compatriotas. ¿Qué sino fatal tiene marcados para la hora undécima a los ídolos al parecer tan firmes, pero con pies de barro, de Moscú?

El artista Antonio Werner pintó un cuadro impresionante de la capitulación de Sedán. En el centro de la mesa y a la luz de una lámpara está de pie el general De Moltke. Sentado a la izquierda, con ambas manos puestas sobre la empuñadura de su enorme sable, está el Canciller Otto de Bismarck. En el extremo derecho, el general Wimpffen, y los otros jefes franceses se han levantado para retirarse después de oír las humillantes condiciones que les han sido fijadas para el armisticio. Wimpffen había pedido plazo hasta las nueve de la mañana para hacer consultas, pero Moltke le previno que al aclarar, los cañones alemanes emplazados en las alturas de Sedán barrerían las fuerzas francesas.

El tratado preliminar dispuso la ocupación de una parte de la ciudad de París, la entrega de las provincias de Alsacia y Lorena y una indemnización en oro de cinco mil millones de francos, suma que los vencedores estimaron abrumadora, pero que el patriotismo francés reunió en corto tiempo.

La derrota francesa de 1870 y sus causas son hechos históricos bien sabidos; pero fue aquélla sólo una alternative de las trágicas relaciones entre esos dos pueblos.

Presenta por sobre todo el tipo clásico de las guerras, sus inciertos desenlaces, sus perecederos resultados.

Franceses y alemanes se dieron cita en 1870, 1914 y 1940 en los campos de batalla. ¿Qué cosa grande y valedera quedó de todo eso?

Ahora el imperialismo soviético se arma y se arma, desafía y desafía.

Su desenfrenado armamentismo va a gastar en 1962 un presupuesto record, exprimido de la miseria y angustias del pueblo ruso, obligando a las democracias occidentales a sacrificar sumas aún mayores.

Pero la voz de la experiencia de todas las guerras ha trazado una línea que advierte al conquistador: "De aquí no pasarás".

CARLOS PINTO DURAN.

JURISPRUDENCIA:

Impuesto a compraventas

La Corte Suprema, por fallo de 21 de noviembre de 1961, que lleva la firma de los Ministros señores Osvaldo Illanes, Manuel Montero, Ciro Salazar y José María Eyzaguirre, y los abogados integrantes, don Marco Silva, don Leopoldo Ortega y don Julio Fabres, desechando un recurso de casación en el fondo interpuesto contra el fallo de una Corte de Apelaciones, ha declarado: que se aplica el impuesto a la compraventa, a las ventas de azúcar, destinada a fabricación de bebidas de fantasía, por no ser éstas empleadas en la alimentación humana.

(Revista de Fallos del mes de noviembre de 1961, N.o 36, causa Refinería Azúcar de Viña del Mar, con Impuestos Internos, sobre reclamación de impuestos).

JUSTINIANO

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Desarrollo económico

Las bases de nuestra economía están sanas, dijo el Primer Mandatario en su Mensaje de Año Nuevo a toda la ciudadanía del país.

En efecto, las grandes industrias básicas siguen produciendo en forma normal, la actividad manufacturera incrementa ostensiblemente su ritmo de producción y ventas, la agricultura y la minería también desarrollan el mismo ritmo de progreso, los asalariados han mejorado el poder adquisitivo de sus rentas, ha disminuido el desempleo, han aumentado los ahorros populares y el Estado continúa desarrollando una dinámica política de inversiones.

No cabría, entonces, dudar de la actitud de las palabras del Jefe del Estado.

Pero hay algo más. Nuestras bases económicas no sólo están sanas, sino en pleno proceso de expansión y desarrollo.

La ENDESA pondrá este año en funcionamiento dos nuevas plantas eléctricas, las centrales de Huasco y Pullinque, la ENAP continuará con sus exploraciones y prospecciones de las zonas norte, central y sur y en el Estrecho mismo de Magallanes, la IANSA continuará sus campañas tendientes a extender las áreas de cultivo de la remolacha, la ENAMI continuará acelerando los trabajos de construcción de la Fundición de Minerales de Las Ventanas, a lo largo de todo Chile el Programa Nacional de Desarrollo Ganadero busca superar la situación deficitaria del país en su abastecimiento de carne y leche, y se invierten cuantiosas sumas de dinero en el desarrollo de un vasto Plan de Fomento Pesquero, mientras se avanza notablemente en la prospección racional de todas nuestras riquezas minerales.

Este año, por ejemplo, empezará a operar una nueva industria papelera en Nacimiento, en la provincia de Bío Bío, con una capacidad de producción de 60.000 toneladas al año; en Iquique se instalará la Empresa Pesquera Tarapacá, que será la más grande industria en su ramo en toda la costa sur del hemisferio; en Copiapó y Vallenar se continuará con la evaluación de los yacimientos de hierro de la localidad de Travesía, que permitirán dar vida a la Empresa Gran Minería Chilena.

Tres grandes empresas, nacidas bajo el patrocinio directo o indirecto del Estado —la CORFO avaló, por ejemplo, los créditos para Industrias Forestales, en más de 13,5 millones de dólares—, están indicando más que ninguna otra cosa la importancia que el Gobierno asigna al desarrollo económico del país.

Habría que mencionar aún otro rubro de actividades para comprender, sin embargo, en toda su magnitud, estos esfuerzos de desarrollo económico, como el programa de preparación de mano de obra calificada, que busca habilitar 15.000 obreros especializados por año, en las distintas actividades productoras; al programa de pleno empleo, que ha comenzado a materializarse con la investigación exacta acerca del número de desocupados que existen en el país, y sus posibilidades de trabajo, y, sobre todo, la creación de los Comités Provinciales de Desarrollo, primer ensayo serio de descentralización económica nacional, cuyos objetivos primarios serán los de materializar en escala regional, las metas nacionales del Plan Decenal.

Bastaría, pues, con esta escueta reseña de programas, planes y proyectos específicos, para advertir la magnitud del esfuerzo que viene desarrollando el Gobierno por incrementar nuestro propio proceso de desarrollo económico; y si a ello se agregaran los esfuerzos que se realizan al mismo tiempo por perfeccionar nuestras estructuras en lo agrario, tributario y aun educacional, nadie podría dejar de reconocer que la tarea que ha echado sobre sus hombros la actual Administración es extraordinaria y que sus objetivos tienden a dar adecuada satisfacción al interés nacional.

Calcomaníacos

Por lo general, el deterioro de las ideas es irremediable. El drama comienza cuando la mística sucumbe. Al desaparecer esa aureola de las esperanzas humanas, se produce el vacío en las mentes y en los corazones.

La mística que Stalin logró infundirle al comunismo parecía preservarlo, incluso, del clamor de sus víctimas innumerables. Ese sentimiento, tan ligado a su personalidad o a su memoria, ya no existe, desde que Khrushchev deshizo a patadas la "animita" de la Plaza Roja de Moscú, esparciendo las velas, los cerotes y las latas enhollinadas que la componían.

El asunto toca en lo profundo de la "ideología" comunista, porque el "marxismo - leninismo - estalinismo" no era otra cosa que la infalibilidad de Stalin en materia de marxismo. Tal como el "marxismo-leninismo" fue la infalibilidad de Lenin sobre lo mismo. Ahora estamos, como quien dice, a fojas uno del pleito, por más que Khrushchev quiera situarlo en el mismo punto en que lo tomó Stalin, en el "marxismo-leninismo". En realidad, para su desgracia, el caletre no le da para eso, aunque no tenga en frente nada que se parezca siquiera a Trotsky, como lo tuvo Stalin. Por el contrario, tiene la cancha libre. Nadie, ni Ohaxa, ni Mao, reclaman la posesión efectiva de la herencia de Stalin. Por el contrario, lo único que desean es desentenderse de ella para campear por sus fueros y hacer de su capa un sayo. Sin embargo, ¿quién se atrevería a pensar en un posible "marxismo-leninismo-khrushchevismo"? Sería ridículo.

En cuanto al trotskismo, ¿qué duda puede caber de que él no fue otra cosa que una concepción oportunista sin contenido filosófico y moral, una simple herramienta dialéctica para disputar el poder a Stalin? Si hubiera sido una doctrina, un sistema de ideas y principios, y algo más que un argumento artificioso y brillante, habría resurgido ahora, y en el mismo sitio de la "animita" de Stalin, para iluminar la ruta del comunismo. Pero ocurre que nadie quiere hacerse cargo del muertecito de Coyoacán. Es que el bárbaro picotazo que destrozó el cráneo mefistofélico del creador del Ejército Rojo, destrozó también su "ideología". Stalin demostró así que sabía muy bien lo que hacía por la mano del sicario Jacques Mornard. En verdad, el hecho puso de manifiesto la verdadera significación de la larga lucha Stalin-Trotsky. Cuestión de predominio del más fuerte y del más implacable.

Desde entonces, los trotskistas han andado en Chile como almas en pena que buscan reencarnarse en la primera voluntad de poder que encuentren, dentro o fuera del país. Para ellos no es problema quien tenga esa voluntad, ni el camino que elija para satisfacerla. Perón, Ibáñez, Paz Estenssoro o Fidel Castro, les da lo mismo. Lo que cuenta es la aventura, para engancharse en ella o tratar de imitarla con espíritu de calcomanía. Si la aventura tiene éxito, ahí se verá lo que se hace, es decir, lo que hacen los voluntariosos, los que en realidad tienen capacidad de mando y los huesos duros, porque ellos nunca logran saber a dónde van. Si lo supieran, serían comunistas, a lo menos. Aunque es verdad que no lo son porque no pueden serlo. La vuelta al redil después de tantos años, y con el remoquete de "socialistas", sería poner el cuello en el tajo o exponerse a una esterilización masiva a punta de purgas. Prefieren ser esquilados. La lana es cosa distinta del pellejo, y la simbiosis actual significa que ellos la producen y los comunistas la tejen y aprovechan. Para que no se cabreen, les ponen en la boca el dulce de una candidatura a diputado, senador o Presidente de la República.

Por lo demás, el asunto suele resultar provechoso, aunque a veces un poco a contrapelo, como en el caso de las recientes dificultades con Bolivia y el de la convocatoria a una Conferencia de Cancilleres para tratar el problema de Cuba. Los hechos fueron simultáneos; pero mientras vociferaban porque Chile no había votado en favor de Cuba, guardaban espeso silencio respecto de la agitación antichilena de Bolivia. El Ministro Martínez Sotomayor se lo enrostró, como era lógico, puesto que decían estar defendiendo el honor de Chile. Mucho debe haberles dolido ser puestos así en evidencia, porque todavía insisten en que el Ministro pretendió formar oleaje chauvinista en contra de Bolivia, lo cual es manifiestamente contradictorio con la serenidad que ha observado la Cancillería a lo largo de este episodio, y, además, falso. No hay chauvinismo antiboliviano en Chile, porque desde el primer momento todos han comprendido que se trata de algo de consumo interno en el Altiplano, y que, por lo tanto, se irá como vino.

La gente mira estas actitudes de nuestros trotskistas domesticados de distinta manera. Unos ven en ellas simples manifestaciones de su morbosidad calcomaníaca de cuanta dictadura o movimiento de fuerza apunta en América. Otros, más maliciosos, se acuerdan de las recientes revelaciones de Oscar Waiss, y sonríen..

SAGITARIO

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 19 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

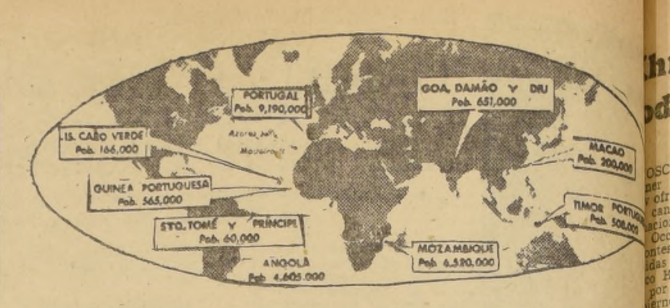
HOY

EXPOSICIONES

SABER Y CONTAR.— Exposic. cuentos infantiles. Patio Exposic. Biblioteca Nacional (calle Moneda). Hasta fin de semana.

TENDENCIAS NUEVAS EN LA PINTURA CHILENA.— Inst. de Cult. de Providencia Av. Providencia 2653. Sábados y domingos, de 11 a 13, y 16 a 20.30 hrs. Martes a viernes, de 16 a 20.30 horas.

EXPOSICION TAGORE.— Fotografías, manuscritos, reproducciones de pinturas de Tagore. Inst. Cult. Providencia, Avda. Providencia 2653.



CAFE INTERNACIONAL:

Esto de las colonias....

Goa, Damao y Diu nos echaron a rodar colonialmente y de esta rodada queremos participarle, también colonialmente. Antes de ayer dijimos que un periodista alemán, amigo de un amigo nuestro, había encontrado 23 definiciones para la palabra colonia. Obtusos y lerdos que somos, sólo encontramos diez en castellano. Pero, sin embargo, a pesar de ser menos, a igual que las del chico de la prensa de Hamburgo, las nuestras se deslizan desde: "Conjunto de personas que van de un país a otro para poblarlo y cultivarlo o establecerse en él", hasta: "Cinta de seda lisa de dos dedos de ancho poco más o menos", y "agua de colonia". Para nuestro caso y la verdad es, todo da lo mismo. La Colonia, tal como la conocimos no existe, por lo menos oficialmente. La otra es cara y si no cree vaya a una botica a comprarse un litro.

Según la revista Newsweek, "ninguna nación acepta tener colonias". Portugal, por ejemplo, y que es la nación que nos interesa a nosotros por eso de Goa, Damao y Diu, dictó un decreto en 1951 en el que declara que tiene sólo "provincias de ultramar", lo que en teoría significa que Angola, Mozambique, las islas Azores, Macao, etc., son tan parte del Portugal como Hawaii es de los EE. UU., fíjese. Francia tampoco tiene colonias. Algeria y aun la diminuta Martinique son parte, y constitucional de la Belle France, tal como Provenza o Normandía. Los Estados Unidos de Norte América que ocupan la mar de partes más allá y más acá de los mares, tampoco considera, y nunca las ha considerado, colonias a la Zona del Canal de Panamá, a la Base de Guantánamo en Cuba, a las Islas Vírgenes, a Okinama o a Samoa. Por supuesto, Rusia, que jamás ha deseado imitar a las potencias imperialistas, jamás ha tenido colonias, ¡los pobres! Sin embargo, el otro día, en un intercambio de ropa sucia en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson le espetó al delegado ruso y para que lo oyera todo el mundo que el "conjunto sino-soviético, hoy en día, comprende el imperio colonial más grande que haya existido en la historia del hombre".

Nosotros los chilenos también tenemos una colonita por ahí, pero como esta esquina es internacional, vamos a dejar a nuestro vecino de la esquina de abajo, Bigote, que explique nuestro imperialismo, el cual, ahora último, se ha extendido hasta el Lauca, según los bolivianos.

En las Naciones Unidas el colonialismo es la materia más batida y debatida en todas las agendas, comisiones, sesiones, comidas y almuerzos. Al colonialismo se le pega a toda hora y cada vez que falta tema y se le ha definido, para que las naciones no sigan haciéndose las lesas, "como cualquier territorio controlado por europeos y que no esté dentro de la Europa Occidental". Gracias a esta definición nos escapamos nosotros de ser considerados como nación que se hace la lesa. De todos modos, la Asamblea General, en noviembre recién pasado, nombró un comité de 17 naciones para que tome y supervise "medidas inmediatas" y logre la independencia de todas las colonias. ¿Habrán oído esto en La Mocha, en la Quiriquina y en Pascua?

Sin embargo, y seguimos colonialmente hablando, tanto Inglaterra como Francia han entregado el moño. A Inglaterra le va a quedar una serie de islas que nadie quiere debido a que están lejos de todas partes y además una, Tonga, tiene una Reina negra de dos metros 15 centímetros que se llama Salote, a la que hay que alimentar con algo más que Metrecal.

Es Portugal el único, o la única nación que insiste en decir que ninguna de sus colonias será independiente. Eso nunca. Esto es un nunca que se termina cuando llega una liberación pacífica, con palomita de la paz en mano, como la organizada por el [illegible] Jawaharlal Nehru al [illegible] los comunistas, que [illegible] más grandes liberadores [illegible] ta la fecha. Según los [illegible] los de los estrategos, la [illegible] ma liberación suceder[illegible] Angola, un territorio [illegible] oeste de Africa con 1.2[illegible] kilómetros cuadrados y [illegible] portugueses usaban com[illegible] gar de abastecimiento de [illegible] sonal para sus plantaciones [illegible] café en el Brasil.

Angola todavía hierve [illegible] líder nacionalista Holden [illegible] berto, que ahora se en[illegible] en el Congo, ha pro[illegible] volver y con buenas [illegible] Si Portugal pierde a [illegible] nada de raro sería que la [illegible] vincia" de Mozambique [illegible] bién se alce en la costa [illegible] tal del Africa. Moza[illegible] también es grande: [illegible] kilómetros cuadrados, y [illegible] los puertos naturales y [illegible] del Africa. El resto de [illegible] lonias portuguesas, [illegible] Newsweek, correrán la [illegible] suerte que Goa. El [illegible] aislado puerto de Macao [illegible] brevivirá mientras le [illegible] ga a los comunistas chinos [illegible] ra sus contrabandos. T[illegible] sólo la mitad de una is[illegible] pertenece a la zona de [illegible] nesia y ahí está Sukarno [illegible] Playboy, que tiene a[illegible] a los holandeses. Y, por [illegible] mo, la Guinea portuguesa es una mera cuña en [illegible] Guinea independiente y [illegible] negal.

Los modernos explor[illegible] de la revista norteame[illegible] terminan sentenciosamente [illegible] al parecer, con voz adm[illegible] ria: "Para los altivos p[illegible] gueses, las colonias son [illegible] lo, y de cinco siglos [illegible] status de potencia m[illegible] que data de los tiempos [illegible] do Vasco da Gama llegó [illegible] India y se convirtió en el [illegible] mer europeo en así ha[illegible] cuando Magallanes tr[illegible] dar la vuelta al globo [illegible] para el resto del mundo [illegible] viajes de Magallanes y [illegible] da Gama tienen tanto [illegible] con las realidades polít[illegible] hoy día, como los viajes [illegible] Marco Polo a la China [illegible] único sitio que le qu[illegible] hombre para colonizar [illegible] luna".

A lo mejor allá el d[illegible] "ruge" y se vive tranq[illegible]

DIANDR[illegible]

LIBROS Y AUTORES:

Efraín Barquero: "El Regreso"

Ciertas palabras del Eclesiastés ponen a menudo su espíritu en la obra de este poeta. Si hay tiempo de nacer y tiempo de morir, todo tiempo ha sido hecho tan hermoso que en el corazón del hombre ha nacido el anhelo de la eternidad.

Efraín Barquero ha cantado los afanes de la vida y ha escrito la ausencia de la muerte. Todo es bello y digno cuando el hombre (no importa que sea el más humilde) guarda en su mano la dádiva que le entrega el mundo y hace con ella su destino. Igualmente noble es el que empuña el arado y el que levanta su mano rebelde y vacía, si de una u otra manera, con hondura de alma, es hijo leal de su propia suerte. Si su conducta ha sido la que debió tener, su tiempo no fue vano en la tierra, y en la hora de morir sus manos pueden estar serenas, enlazadas sobre el pecho. Hubo de todo para él: búsqueda y pérdida, silencio y canto, amor y aborrecimiento. Y todo lo que para él hubo es una herencia que otro coge y aumenta, recordándolo aunque no pueda decir el nombre de quién es heredero.

En este último libro —"El regreso"—, el poeta une el tiempo de nacer y el tiempo de morir en una melodía vital, donde comienzo y fin, profundamente asociados, cuentan la eterna historia humana. "Lo que ya ha mucho que ha sido, todavía es; y lo que ha de ser, ya ha mucho que ha sido: pues que Dios hace volver lo que había pasado". Esta grave sentencia del Eclesiastés es la puerta que cruza Efraín Barquero, con una ofrenda de aromos en sus manos, para ir a sentarse junto a su padre muerto y remover, en diálogo conmovedor, antiguos sueños de uno y otro, confundidos en haz tan apretado que a veces son un solo sueño.

Entra el hijo y dice: "Regreso tarde, hombre dormido, golpeo en la puerta de tu casa para que despiertes o duermas más profundamente". Y siente: "Cuando estreche su mano, será su corazón lo que ahogue entre las mías".

El padre despierta en el hijo que regresa y pide: "Dame mi cuerpo y mi alma". El hijo responde en el padre dormido y sabe que lo que da es lo que fue y lo que trae. "Porque no es a mi padre a quien doy de beber. Es a su sueño de hombre de los caminos. Es a su voz debilitada por el sol y el polvo. Es también a mi primer conocimiento de la sed, en algún verano, junto a un campo de trigo".

El tiempo que pasó es repentinamente el tiempo de ahora. Todo vuelve y se anuda:

—Padre, te enseñaré la muerte. Pondré en tus manos la tierra sin greda ni agua.

—Hijo, te enseñaré a vivir con mi ausencia. Y aprenderás el secreto de tu propio cuerpo.

El diálogo es un sueño en que pasado, presente y futuro mezclan sus frutos. La vida y la muerte se toman de las manos y conversan en la noche del regreso.

"Al fondo, y como sentado a la cabecera de una larga mesa, mi padre me pide que le derrame agua entre las manos. Agua recién sacada de la noria, con mis rodillas apoyadas en la tierra y mi cuerpo inclinado en la boca del pozo. Obscuro líquido que se va aclarando al llegar arriba en mi pesado balde. Agua ausente y fría que, una vez impregnados el rostro y las manos de mi padre, v[illegible] su insondable vida de la[illegible] fundidades."

Es la hora ritual del [illegible] quete. Todo está en[illegible] sobre la mesa. Y el [illegible] descubre, en su evocación [illegible] padre muerto, la ine[illegible] historia del apetito de[illegible] de todo comienzo, que [illegible] en sí su propio fin.

"Como lentos y ca[illegible] sembradores, en la gra[illegible] sa de la tierra, todos [illegible] a la vez comensales y [illegible] ños frutos de los dioses [illegible] recemos comer, y que [illegible] nos devora. Parecemos [illegible] algo en nuestras ma[illegible] es la boca de la tierra [illegible] se abre ante nosotros".

Este regreso de Efraín [illegible] quero a la raíz de su [illegible] sus sueños del tiempo [illegible] aventura humana, es [illegible] los más bellos libros [illegible] escrito, sencilla y [illegible] blemente, un poeta [illegible] en los últimos años.

Hernán del [illegible]

María Luisa Bombal

De no haber venido, muchos, hasta el final de sus días, habrían podido afirmar que se trataba de un personaje de leyenda. De esos, por último, que sabemos que existen pero nadie los ve. Su literatura de sabor antológico, cotidianamente viseccionada en los liceos durante las clases de castellano, traducida prácticamente a todos los idiomas, salvo, naturalmente, el sánscrito o el tibetano, ha tenido una de esas suertes que hasta hace muy poco tiempo sólo en escasas ocasiones solían darse en las letras chilenas.

Uno recorre las librerías en busca de algunos de sus títulos, pero en vano, no los encuentra. Todas sus ediciones están agotadas.

Y bien, ¿a qué debe tanta extraña devoción, tanta resonancia? ¿Se trata, acaso, de uno de esos engañosos caprichos de los lectores, que se desvanecen al cabo de cierto tiempo, sin dejar siquiera el más descolorido rastro? ¿Habrá en todo esto, algún ardid publicitario, alguna ingeniosa superchería?

Nada de eso. Sus libros han desaparecido de las librerías, simplemente porque se los han llevado. Y con ello se han hecho de un buen regalo. Porque su prosa es liviana, transparente, a través de la cual es fácil adivinar un temperamento soñador, delicado, expresivamente femenino, sin afectaciones.

A propósito de la tr[illegible] vuelta a Chile de Mar[illegible] sa Bombal, cabe hacer [illegible] nas reflexiones.

Antes los libros de los [illegible] tores chilenos no [illegible] vaya uno a saber p[illegible] Editar una novela, ya [illegible] gamos escribirla, era [illegible] rea de romanos. Y el [illegible] táculo que daban allí [illegible] bros, arrumbados, am[illegible] tes tras las vitrinas, [illegible] triste que daban una [illegible] terribles de mandarles [illegible] una misa fúnebre.

¡Cómo han cambiado, [illegible] embargo, los tiempos!

Ahora en torno de los [illegible] chilenos existe una c[illegible] inteligente por leerlos. [illegible] ta sabemos de casos de [illegible] tores que han enrique[illegible] su trabajo. ¡Quién iba a [illegible] lo!

A este milagro, q[illegible] enorgullecernos tan[illegible] honrarnos, han con[illegible] sin duda, la talentosa [illegible] chas veces incompren[illegible] boriosidad semanal de [illegible] ticos del género, cada [illegible] maestro en su casa —[illegible] ces hasta fuera de ella [illegible] ímpetu límpido y tem[illegible] escritores que como la [illegible] chilena que después de [illegible] años de ausencia viene [illegible] pirar de nuevo su a[illegible] natal, reciben de sus [illegible] cionales la más elevada [illegible] pensa posible, que es [illegible]

CARLOS BARR[illegible]

hrushchev ofrece negociar sobre dos los problemas pendientes

Reiteró sus frases sobre desarme y coexistencia.

OSCU, 2.— (UPI).— El ner Ministro, N. Khrush- ofreció hoy negociar todos candentes problemas in- acionales" con las poten- Occidentales.

ontestando a preguntas so- das por el profesor aus- co Hans Tirring, publica- por el órgano oficial del ierno soviético, "Izvestia", Primer Ministro siguió in- endo en el carácter pacífi- de la competencia entre el y el Oeste, basada en la tica de coexistencia, pero ró que está "absolutamen- seguro del triunfo comple- y final del comunismo".

epitió sus ya familiares andas de "desarme gene- eliminación del sistema nial y concertación de un ado de paz con Alemania". embargo, no señaló límite tiempo para el tratado, ignorando una vez más la petición del jefe comunista de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, de que se firme ese tratado este año.

"Hoy, como antes —dijo Khrushchev—, el Gobierno soviético está dispuesto a hacer cuanto esté en su mano por resolver pacíficamente, mediante la negociación, los candentes problemas internacionales, tomando en consideración los intereses de todos los países".

Manifestó que sigue opuesto a la antigua política marxista de "exportar la revolución comunista", y dijo que el sistema social de una nación "sólo puede determinarlo su propio pueblo".

El ofrecimiento de negociar coincide con la entrevista del Embajador de los Estados Unidos en Moscú, L. Thompson, con el Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, para discutir la posibilidad de conversaciones Este-Oeste sobre el problema de Berlín.

El Primer Ministro declaró que la política internacional de los soviéticos se basa en "la coexistencia pacífica", y que ningún estado comunista "pretende inmiscuirse en los asuntos de otros, ni exportar la revolución", pero que "tampoco se permite a nadie (refiriéndose a las Naciones Occidentales) exportar la contrarevolución a otros países".

Según Khrushchev, el comunismo vencerá al capitalismo "no porque nosotros lo queremos, sino porque el sistema comunista asegura un desarrollo más elevado de las fuerzas productivas que ningún otro sistema, la máxima satisfacción de las necesidades materiales y espirituales de todo hombre, la verdadera democracia y la libertad plena de la sociedad".

Las respuestas del jefe soviético parecen ser una prolongación de los mensajes de Año Nuevo que dirigió a los gobernantes occidentales, en los cuales abocó por unas relaciones pacíficas y pareció iniciar una rectificación de sus amenazas del año pasado mientras blandía la imagen de sus cohetes.

PRIMERAS REBAJAS APLICA MERCADO COMUN AMERICANO

BUENOS AIRES, 2. (UPI). — De acuerdo con los términos del Tratado Multilateral de Montevideo, creando la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, tendiente a la paulatina eliminación de recargos en la importación de diversos artículos del intercambio entre Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay, Perú, México y Argentina, han comenzado a regir a partir de la víspera las primeras desgravaciones, que oscilan entre un 25 y un 30 por ciento en relación a los gravámenes en vigor para productos similares provenientes del resto del mundo.

Entre ellas se cuenta el establecimiento por parte de la Argentina de un gravamen del 30 por ciento para la chapa de procedencia chilena, lo que representa un diez por ciento menos de los recargos para el mismo producto procedente de naciones no adheridas al "ALALC".

A su vez, Chile fijó para la carne Argentina un recargo del 30 por ciento, mientras para los países fuera del "ALALC" es del 54 por ciento. En cuanto a Brasil, establece un arancel del 6 por ciento a la importación de máquinas de afeitar de industria argentina, mientras que las de procedencia norteamericana está gravada con el 80 por ciento.

O HAY COMPROMISO DE MEDIAR NTRE GUATEMALA Y G. BRETAÑA

Declaraciones de un vocero de los EE. UU.

WASHINGTON, 2 (UPI).— Un portavoz del Departa[m]ento de Estado manifestó hoy no tener conocimiento de [co]mpromiso alguno por parte de los Estados Unidos con [G]uatemala, para mediar en la disputa de ese país con [In]glaterra, sobre Honduras Británica.

El Jefe de Prensa del Departamento, Lincoln White, [re]spondiendo a preguntas de los periodistas sobre el mensaje [d]e Año Nuevo del Presidente de Guatemala, Miguel Ydí[go]ras Fuentes, dijo que aún no se ha recibido aquí el texto [co]mpleto de ese discurso, y que, por lo tanto, no podía [h]acer comentarios.

No obstante, White dijo que los Estados Unidos nunca [h]an ofrecido en manera alguna mediar en la disputa entre [G]uatemala y Gran Bretaña, ni interponer sus "buenos [o]ficios" para solucionarla.

GUATEMALA, 2 (UPI).— El Presidente Miguel Ydí[go]ras Fuentes reconoció públicamente que elementos cu[b]anos anticastristas fueron entrenados en este país para [la] invasión de la Bahía de Cochinos, y dijo que a cambio [de] ello Guatemala solicitó la mediación de "un Gobierno [a]migo" en la disputa con Gran Bretaña sobre Honduras [B]ritánica.

En un mensaje leído por radio y televisión el domin[g]o por la noche, con motivo del Año Nuevo, Ydígoras sos[tu]vo, además, que, desde la frustrada invasión de abril [ú]ltimo, las "actividades guerreristas" del Gobierno de Fidel [C]astro fuera de Cuba cesaron.

"Guatemala no podía permanecer cándidamente arro[di]llada esperando que le cayera la centella —dijo el Pre[si]dente—. Los guatemaltecos sabemos ser decididos e in[tr]épidos. Buscábamos defendernos, en primer lugar, y luego, [d]efender nuestro territorio de malsines, guerrilleros, terro[ri]stas y conspiradores, todos movidos por la paga que lle[g]aba de Cuba."

Italia envía equipo de FF. CC. para Chile

NAPOLES, 2. (UPI).— Varias unidades ferroviarias han sido embarcadas en la motonave "Donatella Parodi" con destino a Valparaíso.

Entre las unidades figuran locomotoras, máquinas eléctricas, coches de pasajeros y material para estaciones de transformación y recambios.

El envío ha sido adquirido por la Empresa de Ferrocarriles del Estado de Chile.

SE BUSCA SOLUCION PACIFICA A CRISIS HOLANDO - INDONESA

LA HAYA 2 —(UPI)— El Partido Socialista de la oposición exigió hoy participar en un "nuevo gabinete nacional" que procurará lograr "una solución pacífica" de la controversia con Indonesia, en relación con Nueva Guinea occidental.

El líder de la oposición, Jan A. W. Burger, habló ante la Cámara Baja del Parlamento, que poco antes escuchó al Primer Ministro Jan E. de Quay, que anunció que Holanda está dispuesta a negociar con el Gobierno de Indonesia sin imponer la "condición preliminar" de que se respete la autodeterminación de la población papúa del territorio.

Burger, cuyo partido controla casi una tercera parte de las bancas de la Cámara, atacó al gabinete de coalición derechista de De Quay por la política que realiza con respecto a Nueva Guinea. No obstante, afirmó que el "Partido Laborista (Socialista) se propone cooperar para encontrar una solución pacífica".

Agregó que su Partido teme que el Gabinete actual "no podrá encontrar una solución que no implique consecuencias militares".

Burger criticó al Gobierno "por dar tanta importancia" al principio de la libre determinación de los papúas y afirmó que conviene a los intereses de Holanda que esa población de la región acepte el Gobierno holandés.

Dijo que el mantenimiento del control holandés en Nueva Guinea occidental jamás fue tema en la controversia actual, ya que Holanda anunció hace varios años su propósito de permitir que los papúas elijan la forma de Gobierno que quieran.

Afirmó el líder socialista que la exigencia de Indonesia de tener soberanía sobre el territorio no es irreconciliable con una forma razonable de autodeterminación. Agregó que las negociaciones deberían realizarse, de ser posible, en presencia de una tercera parte.

GUERRA DEL BISTEC INICIAN LOS CARNICEROS DE FRANCIA

PARIS, 2 (UPI).— Dos carnicerías fueron atacadas hoy con bombas de plástico y tres hombres fueron detenidos por obstruir el "derecho de los carniceros a trabajar".

Dos mil carniceros, furiosos por las detenciones, rechazaron airadamente el exhorto de los dirigentes sindicales, instándolos a reintegrarse al trabajo, y acordaron continuar el boycot sobre las ventas de carne bovina, que comenzaron cuando el Gobierno implantó un precio máximo para la misma.

"La guerra del bistec" ha creado una situación de mayor interés para los parisienses y hoy degeneró en violencia con los actos de terrorismo perpetrados contra los dos establecimientos.

Emulando las actividades de la Organización del Ejército Secreto, los "comandos" del movimiento atacaron dos carnicerías de París, porque sus dueños se negaron a obedecer un acuerdo contra la carne de res para protestar contra el precio máximo.

No hay señal alguna, sin embargo, de que se haya constituido una "Organización Secreta de Carniceros", pero a las pocas horas de los atentados las autoridades arrestaron a tres individuos bajo la acusación de obstruir "el derecho al trabajo".

riente y Occidente inician onversaciones exploratorias

Embajador de EE. UU. en Moscú se reunió con Gromyko.

OSCU, 2 (UPI).— El ...jador norteamericano, ...ellyn E. Thompson, y el ...tro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, con...ciaron hoy dos horas y ..., en la primera de una ...de conversaciones exploratorias sobre el problema de ... y la situación internacional.

...mpson y Gromyko con...ron las noticias de que ...versación giró en torno ...problema de Berlín; pe... negaron a suministrar ...lles sobre el resultado de ...misma realización de negociaciones con Occidente.

El Embajador norteamericano estaba acompañado por Kempton B. Jenkins, segundo Secretario de la Embajada de los Estados Unidos. Las deliberaciones tuvieron lugar en el despacho de Gromyko, quien, a su vez, estaba acompañado por el jefe del Departamento de Cuestiones Alemanas de la Cancillería soviética, Iván Ilichev.

LOS OBSERVADORES

Observadores diplomáticos negaron una noticia no confirmada de que Thompson y Gromyko discutieron la posibilidad de una reunión cuadripartita para decidir sobre la cuestión de Berlín.

Señalaron que es poco probable que se haya llegado a una propuesta tan adelantada en la primera de las que los Estados Unidos calificó de serie de conversaciones preparatorias para determinar si existen bases para la celebración de negociaciones entre Oriente y Occidente.

"ES PREMATURO"

...Ministro ruso de Relacio... Exteriores formuló luego ...raciones a los correspon... extranjeros, durante la ...pción ofrecida en la Emba... de Cuba en celebración ...aniversario del triunfo de ...revolución de ese país. ...Dijo: "Es prematuro comen... sobre el resultado de las ...versaciones; pero confío en ...habrá otras reuniones".

...primera reunión de hoy ...cidió con una declaración ...Primer Ministro, Nikita ...rushchev, que aparece en ...edición del diario oficial ...vestia" en la que subraya ...importancia "de la coexis...cia pacífica" y ofrece la

...ohete provocó ...ran incendio ...n Argentina

...BUENOS AIRES, 2 (UPI).— ...cohete volador de Año ...evo produjo un triple incen... en la Municipalidad con...ua de Vicente López, que ...el peor de varios incen... provocados por la cohete... de fin de año.

...Primero incendió un depó... de máquinas para sani... agrícola, lonas y mate... inflamables. Luego con...mió una casa vecina y se ...pagó a una destilería. Fue ...cesario llamar dos compa... de bomberos de la capi... federal para ayudar a los ...Vicente López, ante la mag...ud del incendio.

...ueva protesta ...e Cuba contra ...stados Unidos

...SHINGTON, ... (UPI).— ...presentó hoy una pro... formal ante el Departa...nto de Estado por supues... violaciones del espacio aé... y de sus aguas territo...les por parte de aviones y ...cos de Estados Unidos. El Embajador checoslovaco, ...oslav Ruzek, que entregó ...nota cubana de protesta, ...que las supuestas viola...nes suman "decenas y cen...ares" en los últimos seis ...ses.

...Checoslovaquia está a cargo ...las relaciones diplomáti... de La Habana con Wash...ton desde que los Estados ...idos rompieron relaciones ...el régimen de Fidel Cas... el 3 de enero de 1961. ...Ruzek dijo que el texto de ...nota de protesta se hará ...blico si el Gobierno de La ...bana así lo decide.

...La nota fue entregada a ...bert Woodward, Subsecre...io de Estado para Asuntos ...teramericanos.

...Ruzek se negó a declarar si ...mayoría o todas las "viola...nes" tienen relación con la ...rme base naval de los Es... Unidos en la bahía de ...tánamo, en Cuba. De ...mpo en tiempo el Gobierno ...bano afirma que las rutas ...reas y marítimas de acceso ...la base violan la sobera... de Cuba. ...Los Estados Unidos, por su ...sostienen que tienen ...recho a utilizar esas vías ...acceso.

COMUNISTAS FRACASAN EN SU ATAQUE A LA FE EN ALEMANIA

Carta del Papa Juan XXIII a los Obispos.

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI).—El Papa Juan XXIII dijo que el comunismo ha fracasado en su esfuerzo por destruir la fe religiosa en Alemania oriental.

En una carta dirigida a los obispos católicos de Alemania, cuyo texto fue transmitido por la Radio del Vaticano, el Sumo Pontífice dijo que "en general, los católicos oprimidos por un destino tan difícil han conservado su fe".

En la transmisión se indicó claramente que el Papa se refería al comunismo cuando hizo alusión al "ateísmo y a otras ideologías equivocadas".

El Jefe de la Iglesia dijo en su mensaje que conoce las dificultades que caracterizan la vida del pueblo de Alemania oriental. Agregó que, entre otras cosas, hace frente a todas las presiones imaginables para que renuncie a su fe.

"El ateísmo y otras ideologías equivocadas —dijo— han sido lanzadas a un esfuerzo para que el hombre elimine de su corazón la piedad y la religión. Pero los católicos han mantenido su fe, que no ha sido sofocada.

"Ante ello, puede decirse que el clero recurrió a todos los métodos para el cumplimiento de su deber, en circunstancias difíciles."

El Papa atacó en su carta medidas comunistas como el matrimonio civil y la eliminación del día de descanso para los trabajadores.

Señaló que si bien "los sindicatos obreros son de la mayor importancia", el desarrollo de las organizaciones profesionales católicas debe ser acentuado.

"Los domingos y los feriados —dijo el Sumo Pontífice— es necesario no trabajar, para permitir que el alma se consagre a los valores supernaturales, olvidándose de las preocupaciones de las cosas temporarias y materiales."

Nuevo Embajador de Cuba ante la C. del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2, —(UPI)— El Gobierno cubano de Fidel Castro ha nombrado un nuevo Embajador en el Vaticano, según se informó hoy.

Un vocero de la Embajada cubana ante la Santa Sede dijo a la United Press International que el doctor Amado Blanco y Fernández fue nombrado para desempeñar el cargo a fines del año pasado, y que llegará a Roma próximamente.

Fuentes responsables del Vaticano confirmaron el nombramiento y dijeron que la Santa Sede ha dado el beneplácito a Amado Blanco como nuevo Embajador, pero que éste aún no ha presentado credenciales.

OEA levantaría mañana sanciones contra la República Dominicana

También se incluiría en la Alianza para el Progreso.

WASHINGTON, 2.— (UPI).— La Organización de los Estados Americanos (OEA), según se supo hoy, piensa levantar el jueves las sanciones diplomáticas y económicas impuestas a la República Dominicana.

La decisión en tal sentido será consecuencia de la recomendación que ha hecho la Comisión de Sanciones que se viene ocupando de la situación política dominicana desde el asesinato del dictador Rafael L. Trujillo el 30 de mayo del año pasado.

Al mismo tiempo, se espera que la OEA enviara varias comisiones técnicas a la República Dominicana para tratar de la ayuda que pueda recibir el país dentro del plan de la Alianza para el Progreso.

Como miembro en desgracia del sistema interamericano, el Gobierno dominicano está excluido hasta ahora de participar en los planes de desarrollo para la América Latina que contempla la Alianza.

Una de las comisiones técnicas, según se informó, podría estar encabezada por el Dr. José A. Mora, Secretario General de la Organización.

KENNEDY HARA UNA VISITA A MEXICO EN ESTE VERANO

PALM BEACH, Florida, 2 (UPI).— El Presidente Kennedy, invitado por su colega mexicano, Adolfo López Mateos, ha decidido visitar el vecino país, probablemente antes del próximo verano.

Se había proyectado un viaje de Kennedy a México para este mes, pero el plan fue abandonado recientemente. No se había formulado ningún anuncio oficial, pero en Washington y Palm Beach era de conocimiento general la posibilidad del viaje.

Esta noche la Presidencia norteamericana en anuncio simultáneo con el Gobierno de México, informó que el Primer Mandatario "espera con interés reunirse personalmente con el Presidente de nuestro buen vecino del sur, con el cual Estados Unidos ha tenido siempre amistosas relaciones".

"No se ha determinado fecha para la reunión —agrega el anuncio—; se espera que más adelante se fije una que resulte conveniente para ambos Presidentes."

S. Marino busca mayor contacto con L. América

REPUBLICA DE SAN MARINO, 2 (UPI).— San Marino, una de las naciones más pequeñas del mundo, anunció hoy que proyecta establecer relaciones diplomáticas con países latinoamericanos, asiáticos y africanos.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República, profesor Federico Bigi, declaró que durante el año 1962, "San Marino trabajará activamente en organizaciones internacionales y ampliará sus relaciones consulares y diplomáticas con otros países, especialmente sudamericanos, asiáticos y africanos".

Mantiene legaciones en El Vaticano, Francia y Suiza, y tiene consulados en Washington, París, Londres y otras capitales y ciudades europeas.

Policías rojos lanzan piedras contra Berlín

BERLIN, 2. (UPI).— La policía de Berlín occidental recurrió esta noche a granadas lacrimógenas para obligar a retirarse a policías comunistas que apedreaban un comercio situado en la frontera, según informó la policía del sector aliado.

Dos policías patrulleros lanzaron ocho granadas a través de la barrera de alambres de púas, en el distrito de Luebars, obligando a retirarse a dos policías comunistas que atacaban un comercio de comestibles de Berlín occidental.

Se ignora los motivos que originaron la agresión de los comunistas, aunque se trata de una acción bastante común, que en este caso no causó daños.

Simultáneamente, los comunistas de Alemania oriental revelaron que una unidad de tanques soviéticos que llegó en octubre a Berlín oriental, sigue apostada a aproximadamente un kilómetro de la frontera entre los dos sectores de Berlín.

EXTREMA URGENCIA ACORDO CAMARA AL PROYECTO DE PUERTOS LIBRES

● La indicación fue presentada por los Comités Radical y Liberal, y se aprobó por 60 votos contra 29. ● La Comisión de Hacienda sesionará todo el día de hoy. ● El proyecto quedará despachado en esta rama del Congreso.

"Extrema urgencia" acordó la Cámara de Diputados, para el despacho del proyecto que modifica el régimen de importaciones vigente en los puertos libres. Al mismo tiempo, la Corporación fue convocada a una sesión especial, para mañana de 16 a 19 horas, a fin de debatir y votar la iniciativa, en general y en particular. De inmediato pasará al Senado, en segundo trámite constitucional.

El trámite de extrema urgencia, se acordó durante una sesión especial, efectuada ayer, que se inició a las 17.15 horas.

Fue propuesto por los Comités Radical y Liberal, y aprobado por 60 votos contra 29. Se requería el quórum reglamentario de dos tercios que se obtuvo por un voto de diferencia. Este trámite significa que el proyecto debe quedar despachado, por la Cámara, dentro da 48 horas.

Votaron contra la suma urgencia, cuatro parlamentarios de los Partidos que forman la combinación de Gobierno. Ellos fueron el liberal Bernardino Guerra y los radicales, Juan Checura, Jorge Cvitanic y Eduardo Clavel.

COMISION DE HACIENDA

Inmediatamente de conocido el resultado de la votación, el presidente de la Comisión de Hacienda, diputado Ignacio Urrutia, citó a ésta a una serie de sesiones especiales, para el día de hoy.

La Comisión sesionará de 10 a 11; de 11 a 13; de 15 a 16, y de 16 a 19 horas, para debatir y votar en general y en particular el proyecto. De acuerdo con el reglamento, no habrá segundo informe.

SENADO VUELVE A TRATAR HOY LA REFORMA ELECTORAL

Varios proyectos —entre otros el que modifica la Ley de Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local— contiene la tabla del Senado para su sesión ordinaria de esta tarde.

Con todo, es posible que todo el Orden del Día sea ocupado por el proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que modifica la Ley de Inscripciones Electorales y la Ley General de Elecciones.

El despacho de este proyecto durante la sesión de hoy del Senado fue acordado por los Comités Parlamentarios.

FRACASO AYER LA SESION DEL CEN

Por falta de quórum fracasó la sesión ordinaria que debía efectuar ayer el Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del Partido Radical.

Según se informó anoche en la secretaría de dicha colectividad política, no se ha convocado a ninguna sesión especial, por el momento.

RENUNCIA DE HECTOR CORREA CONOCERA JUNTA CONSERVADORA

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador conocerá la renuncia de su presidente, Héctor Correa Letelier, en su sesión ordinaria del lunes próximo, según declaró ayer el vicepresidente del mismo partido, diputado Sergio Diez.

El señor Diez agregó que se habían agotado las gestiones tendientes a lograr que el señor Correa Letelier retirara su renuncia, la que fue presentada en carácter de indeclinable.

La Junta debe convocar a una reunión al Directorio General del partido, para que se pronuncie sobre la renuncia.

Según los Estatutos, esta reunión debe ser convocada a lo menos con 40 días de anticipación. Según el señor Diez, el Directorio General se reuniría en los primeros días de marzo próximo.

Radicales piden que se acelere la revalorización de pensiones

El proyecto de ley que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones ha merecido diversas observaciones al Departamento Asesor del Partido Radical, pero éste estima útil que sean discutidas cuanto antes, por la Comisión Redactora, con el objeto de que se obtenga el pronto despacho de la legislación en favor de los pensionados.

Así lo expresa el vocal del CEN y Director del Departamento Asesor del Partido Radical, Edwin Lathrop, en reciente comunicación dirigida al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

La comunicación del señor Lathrop termina insinuando al Ministro Gálvez, que se fije día y hora para que, en conjunto, la Comisión Redactora del proyecto y los representantes del Partido Radical consideren las observaciones a que se ha hecho referencia.

URGENCIA PARA VETO AL PROYECTO DE LEY DE LA CONTRALORIA

En el Senado se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, por el cual solicita urgencia para el pronunciamiento de esta Corporación sobre el veto al proyecto que modifica la Ley Orgánica de la Contraloría.

También se pidió urgencia para el despacho del proyecto que amplía, de 180 a 360 días, el plazo otorgado al Servicio Nacional de Salud para que proceda a reencasillar a su personal. Este proyecto ya fue despachado por la Cámara de Diputados.

Ambas urgencias serán calificadas, por el Senado, en su sesión de hoy.

Cámara de Diputados

SESION 38ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 2 DE ENERO DE 1962

(De 17.15 a 17.25 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SCHAULSOHN

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 17 horas y 15 minutos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario Accidental).— Se han recibido:

1.— Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República con el que somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, con el carácter de urgente, un proyecto de ley que establece normas sobre el comercio de importación en los puertos libres de Arica y de las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes.

2.— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República con el que formula observaciones al proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional, que aprueba el Cálculo de Entradas del Presupuesto de Gastos Estimativos de la Nación para el año 1962.

3.— Cuatro oficios del Honorable Senado, con los cuales remite aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que aprueba el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año 1962;

El que traspasa fondos entre diversos ítem de los Presupuestos de los Ministerios de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Hacienda, correspondientes al año 1961, y

El que traspasa fondos en el mismo Presupuesto de 1961, de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado a los de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y de la Empresa Marítima del Estado.

4.— Tres oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

De los señores Diputados de los Comités de los Partidos Radical y Liberal, y sobre las facultades que tienen los Delegados Regionales de la Corporación de la Vivienda;

Del señor Galleguillos Vera y de los señores Diputados de los Comités Liberal y Demócrata Cristiano, sobre ampliación de los servicios policiales en la Comuna de Quinta Normal, y

Del señor Momberg, sobre dotación de servicio telefónico a la localidad de Cunco.

5.— Cinco oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Follert, sobre destinación de una barcaza al servicio de cabotaje en Bahía Mansa;

Del señor Lorca, sobre lugar de ubicación del terminal del servicio de microbuses entre Santiago y Peñaflor;

Del señor Millas, sobre cumplimiento por la Línea Aérea Nacional del artículo 9.o del Decreto con Fuerza de Ley número 305, orgánico de dicha Empresa;

De los señores Ballesteros y Teitelboim, sobre detención de trenes en la Estación Villa Alemana, y

De los señores Diputados de los Comités de los Partidos Radical y Liberal, sobre las facultades que tienen los Delegados Regionales de la Corporación de la Vivienda.

6.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Dueñas, sobre creación de un Internado en el Liceo de Hombres de Linares.

7.— Seis oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Acuña, sobre falta de locales escolares en las localidades de Río Negro, Entre Lagos y Trumao;

Del señor Aguilera, sobre devolución de rentas de arrendamiento que habría cobrado en exceso la Fundación de Viviendas de Emergencia en las Poblaciones "Mercedes Marín del Solar" y "Nuevo Mundo", de La Serena;

Del señor Aspée, sobre construcción del camino de Puchuncaví a La Canela;

Del señor Bucher, sobre construcción de una cancha de aviación de emergencia en la localidad de Puerto Ingeniero Ibáñez;

Del señor González Maertens, sobre instalación de servicio de alcantarillado en la localidad de Padre Las Casas, de la comuna de Temuco, y

De los señores Diputados de los Comités de los Partidos Radical y Liberal, sobre suspensión del otorgamiento de préstamos por la Corporación de la Vivienda en la provincia de Concepción.

8.— Dos oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican acerca de las materias que se señalan.

Del señor Musalem, sobre violación del fuero sindical de que habría sido objeto, por parte de la firma MADECO, don Enrique Sánchez Ossandón, y

Del señor Valente sobre la situación que afecta a los comerciantes minoristas del Mineral de "El Salvador".

9.— Tres oficios del señor Ministro de Minería, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se expresan:

Del señor Eguiguren, sobre posibilidades de vender salitre chileno a la República Popular China;

Del señor Magalhaes, sobre efectividad de las informaciones en el sentido de que se habrían contratado 80 nuevos funcionarios por la Empresa Nacional de Minería, y

De los señores Diputados de los Comités Radical, Liberal, Conservador, Democrático Nacional y Socialista, sobre fusión de las compañías carboníferas de Lota y Schwager.

10.— Dos oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero, de conformidad con lo dispuesto por la ley número 10.336, remite una nómina de los decretos cuya tramitación en ese organismo, en el primer semestre de 1961, excedió del plazo de 30 días que señala en artículo 13 de la mencionada ley, y

Con el segundo, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Fuentealba, sobre investigación realizada por el Inspector de Servicios de ese organismo en la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile.

11.— Un oficio del Gerente General de la Empresa Nacional de Petróleo, don Fernando Salas V., en el que, en cumplimiento de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 5.o de la ley número 9.618, hace llegar a esta Corporación un ejemplar de la última Memoria, del Balance correspondiente al primer semestre de 1961 y una nómina del personal de dicha Empresa.

12.— Un oficio del Juez Subrogante del 1.er Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, en el que solicita se le informe si el señor Carlos Cerda Aguilar es Diputado en ejercicio.

13.— Un telegrama del señor Diputado don Patricio Hurtado Pereira, en el que da cuenta a la Corporación que un incendio ha destruido uno de los pabellones de emergencia construidos por la Corporación de la Vivienda en la Plaza Prat de la ciudad de Cauquenes, y anuncia la presentación de un proyecto de ley que tiende a solucionar la situación de sus ocupantes.

14.— Dos cablegramas:

Con el primero, el presidente de la Cámara Popular de la República Democrática Alemana, remite saludos con motivo del año que se inicia y formula votos por que las relaciones entre ambos parlamentos sigan desarrollándose y profundizándose.

Con el segundo, el Presidente de la Junta de Adelanto de Arica, don Antonio Encina, solicita que el Consejo de dicha Junta sea escuchado durante la discusión, en la Comisión pertinente, del proyecto de ley que establece normas sobre el comercio de importaciones por los Puertos Libres de Arica y de las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes.

15.— Siete telegramas, con los cuales los funcionarios de Correos y Telégrafos de las localidades que se indican, solicitan ser incluidos en la bonificación otorgada a otros servidores públicos: Concepción, Bío-Bío, Valparaíso, Coquimbo, Ñuble, Punta Arenas y Mulchén.

16.— Dos presentaciones:

Con la primera, diversos integrantes del "Comité Manuel Rodríguez y Población N.o 2", protestan por el encarcelamiento y vejamen de los Diputados señores Esteban Leyton y Jorge Lavandero, y

Con la segunda, don José Sanhueza Figueroa, solicita la devolución de diversos antecedentes que agregó a un proyecto de ley que lo beneficia.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— El señor José Sanhueza Figueroa ha solicitado la devolución de diversos antecedentes, acompañados a un proyecto de ley que le concede beneficios.

Si le parece a la Sala, se accederá a la devolución solicitada.

Acordado.

El señor FONCEA.— Pido la palabra sobre la Cuenta.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Foncea.

El señor CORREA LARRAIN.—No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). —No hay acuerdo.

El señor FONCEA.— Es sobre la Cuenta, para que se lea...

El señor SCHA[...] (Presidente).— La le[...] un documento de la[...] la puede pedir un[...] Para hablar sobre la[...] se requiere el asen[...] unánime de la Sala[...] ha habido, señor Dip[...]

2.—CALIFICACION URGENCIA HECHA PRESENTE POR EL [...] TIVO PARA EL [...] YECTO DE LEY [...] COMERCIO DE [...] TACION EN LOS [...] TOS LIBRES.

El señor SCHA[...] (Presidente).— En la[...] te sesión, correspond[...] car la urgencia, hec[...] sente por el Presiden[...] República, para el [...] del proyecto de ley [...] blece normas sobre el [...] cio de importación [...] puerto libre de Arica [...] provincias de Chiloé, [...] Magallanes.

El señor MUGA.— [...] califique de "simple" [...] gencia.

El señor SCHA[...] (Presidente).— Con [...] mas de los Comités [...] y Radical, se ha [...] que se acuerde la [...] urgencia.

En votación la pe[...] "extrema" urgencia.

—PRACTICADA LA [...] CION EN FORMA EC[...] CA, DIO EL SIGUIEN[...] SULTADO: POR LA [...] MATIVA, 60 VOTOS; [...] NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor SCHA[...] (Presidente).— Queda [...] da de "extrema" [...] para el despacho del [...] Sin embargo, irá por [...] la Comisión de Hac[...] ra cumplir con las [...] nes de los artículos [...] del Reglamento.

Habiéndose cumpl[...] jeto, se levanta la se[...]

Se levantó la sesión [...] horas y 25 minutos.

CRISOLOGO VEN[...] SALAS

Jefe de la Redacc[...] Sesiones

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

CONCEPCION:

De alcantarillado y agua potable se dota a Pabellones de Emergencia

Solucionan el problema habitacional a más de 3.500 personas.

CONCEPCION.— Los pabellones de emergencia que fueron construidos en Concepción, en su periferia y en localidades de los alrededores, ya tienen el carácter de definitivos y se están, para este objetivo, terminándose las obras completas de alcantarillado y agua potable.

Estos pabellones se construyeron —en la misma forma que en la provincia de Arauco— inmediatamente después del terremoto del año antepasado y su mayor número correspondió a la zona minera de Lota y Coronel.

De esta manera se ha solucionado el problema habitacional para más de 3.500 personas en Concepción que perdieron sus habitaciones a raíz de los sismos de mayo.

Un detalle de este tipo de construcciones, es el siguiente correspondiente a la provincia de Concepción, teniendo cada pabellón ocho o más piezas e instalándose en ellos a varias familias: Coronel, 56; Lota, 144; Chiguayante, 20; Santa Juana, 6; Hualqui, 10; Tomé, 14; Penco, 5; Yumbel, 5; San Rosendo, 6, y Florida, 10.

El monto de estos pabellones, para cuyo efecto se dispuso de fondos provenientes del dos por ciento constitucional, en atención a la emergencia, es de 1.900 escudos cada uno.

El total construido en las provincias de Concepción y Arauco, alcanzó a 560, de forma tal que se hizo en ellos una inversión total de 1 millón 74 mil escudos.

Los trabajos definitivos de urbanización, alcantarillado y agua potable, ya en terminación, alcanzan a un monto casi similar a lo que estos pabellones significaron al Gobierno. Estos trabajos están siendo desarrollados por Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, a través de las delegaciones respectivas en ambas provincias.

COLEGIO DE PERIODISTAS SE REUNE HOY

VALPARAISO.— En el local del Círculo de la Prensa se efectuará hoy a las 13 horas, una reunión del Consejo Regional del Colegio de Periodistas de Valparaíso y Aconcagua.

Se dará cuenta en esta ocasión del programa de trabajo para el período 1962-1963, y se adoptarán resoluciones en relación con la reestructuración de los servicios internos del Colegio.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— La luz candente. El malvado Carabel.

CENTRAL.— Un tierno y salvaje amor. La noche llama al deseo.

COLON.— La pavorosa casa Usher.

CONDELL. — Ultimo atardecer. Sombra de una duda.

IMPERIO.— La novia. La cigüeña dijo sí.

METRO.— El ladrón de Bagdad.

PACIFICO.— Los amores de Hércules. La furia de Tarzán.

REAL.— ¿Quieres bailar conmigo?

RIVOLI.— A tiro limpio. La maldición del condenado.

VALPARAISO.— El jaguar del amazona. El Japón.

VELARDE.— La fuente de la doncella.

VICTORIA.— Rififí entre las mujeres. Vampiros del amor.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Mil melodías. La polonesa heroica.

OLIMPO.— Risas y sonrisas de antaño. El último recluta.

ORIENTE.— Entre la ley y el amor. La doncella de oro.

REX.— Exodo.

34 años de vida celebró el Rotary Club de Quillota

QUILLOTA.— El trigésimocuarto aniversario de su fundación celebró recientemente el Rotary Club de Quillota, en una ceremonia que contó con la asistencia de la totalidad de los socios, su esposas e invitados especiales.

Dio la bienvenida a las damas rotarias y a los invitados, el presidente de la institución, doctor Julio Carvajal, quien en su discurso se refirió brevemente a las actividades desarrolladas durante el año 1961, e hizo una corta reseña de los rotarios que han ocupado la presidencia durante los 34 años de vida del club.

Posteriormente, el secretario, Mario Contreras, se refirió a la fundación del Rotary local, efectuada por iniciativa de un grupo de destacados vecinos de Quillota, el 18 de diciembre de 1927.

Al finalizar esta significativa ceremonia, los Maceros del Club, Caupolicán Toro y Eugenio Tastets, hicieron entrega a las damas, socios y visitas de obsequios, como un recuerdo de esta celebración.— (JIMENEZ SALINAS, corresponsal).

Molina:

Bomberos tienen nueva directiva

MOLINA.— En una solemne sesión celebrada recientemente por el Cuerpo de Bomberos de esta localidad, se procedió a elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la institución durante el período 1962-63, la que quedó constituida de la siguiente manera: Superintendente, Tito Saravia Méndez; vicesuperintendente, Juan Figueroa Mejías; secretario general, René Jara Garay; primer comandante, Juan Cantuarias Grandón; segundo comandante, Mario Ramos Inostroza.

Ciclo de conciertos ofrecerá Orquesta Interuniversitaria

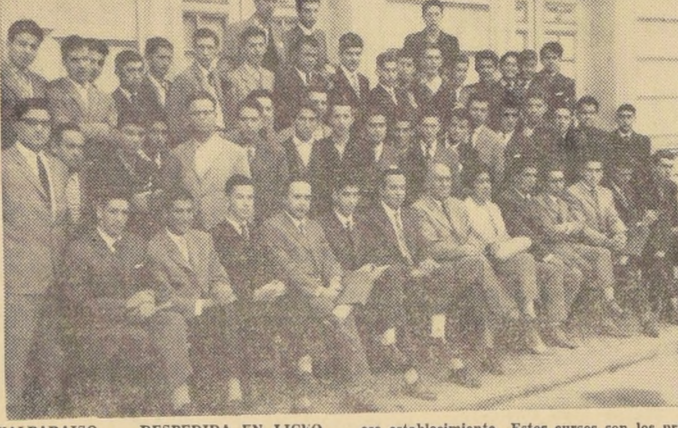
VALPARAISO.— Una serie de conciertos ofrecerá en esta ciudad la Orquesta Interuniversitaria, para cuyo efecto ha llegado a acuerdo con la Municipalidad que tiene especial interés en presentar un interesante programa de atracciones para la temporada veraniega.

UN MODERNO ESTADIO SE TERMINA EN LA UNION

LA UNION.— La Municipalidad de esta ciudad ha tomado por su cuenta la terminación de la construcción de un moderno y bello estadio, que había permanecido cerrado desde hace mucho tiempo, por no contarse con los fondos necesarios para dar vida a un campo de deportes central para las juventudes unioninas.

Este campo deportivo tiene la particularidad de contar con galerías y tribunas naturales, ya que se han confeccionado estas aposentadurías en el corte de un cerrillo. Además, el río Lloyelhue, que rodea la ciudad, sirve también de baño natural, superior a una piscina, ya que sus aguas son muy tranquilas y con muy poca corriente, todo lo que da a este campo deportivo un aspecto admirable que, puede decirse, no lo tiene ningún estadio de las demás ciudades de Chile.

El Alcalde de la comuna, Teófilo Grob, trabaja sin descanso y sin escatimar sacrificios para entregar cuanto antes a La Unión un estadio para el deporte, en toda la gama de sus actividades.— (LOPEZ BAEZA, corresponsal.)



VALPARAISO. — DESPEDIDA EN LICEO N.o 3 DE HOMBRES.— Un acto de despedida en honor de los alumnos que egresan del Liceo N.o 3 de Hombres de este puerto fue ofrecido por profesores y estudiantes de ese establecimiento. Estos cursos son los primeros que iniciaron sus estudios en ese Liceo desde el 1er. Año de Humanidades. En el grabado aparecen los alumnos de los Sextos Años junto al Director del plantel. Dagoberto Llanos del Castillo.

Fuerte temblor se registró en Arica

ARICA.— Un fuerte temblor, con caracteres de terremoto, se registró a la una y veintisiete minutos de la madrugada de ayer en esta ciudad, provocando gran alarma en la población, la que de inmediato salió a las calles.

La violencia del sismo llegó a tal grado que las murallas de muchos edificios se agrietaron, y en algunos negocios los artículos cayeron desde los estantes. Afortunadamente no se registraron desgracias personales.

TEMPORAL Y VIENTO

Como preludio del movimiento sísmico de ayer en la madrugada, el lunes en la tarde afectó a Arica un fuerte ventarrón que levantó gran cantidad de polvo, llegando la tierra hasta dificultar la normal circulación de vehículos en diferentes sectores de la ciudad, especialmente en la carretera Panamericana, las nuevas poblaciones obreras y en el aeropuerto de Chacalluta, el que debió paralizar sus actividades durante varios minutos por estar cubierto totalmente de nubes de tierra.

COMACH insiste en que sistema de turnos caducó con el año 1961

El desacuerdo entre los estibadores y la Cámara Marítima de Chile mantiene un clima de incertidumbre en el puerto. Estibadores darán a conocer situación hoy en conferencia de prensa, a las 17 horas.

VALPARAISO.— Una conferencia de prensa destinada a dar a conocer la situación planteada en relación con la aplicación y funcionamiento del sistema de trabajo por turnos en los puertos, ofrecerán hoy a las 17 horas, en su sede social, los dirigentes de la Confederación Marítima de Chile, que comanda Wenceslao Moreno.

El mencionado sistema que se encuentra en vigencia desde noviembre del año recién pasado por disposición de un fallo arbitral, ha suscitado nuevas controversias, ya que por una parte la Cámara Marítima de Chile considera la resolución como permanente, en tanto que la COMACH estima que el fallo caducó el 31 de diciembre.

TRABAJO NORMAL HASTA LAS 18 HORAS

Hasta las 18 horas de ayer, el trabajo en el puerto era absolutamente normal, ya que los estibadores conforme a las peticiones de los armadores enviaron 261 hombres a faenas. Esto ocurrió con un poco de atraso, según informó la Gobernación Marítima, ya que alrededor de las 9.15 se iniciaron las labores. La novedad consistió, sí, en que la COMACH conforme a su predicamento, volvió al sistema antiguo, en otras palabras, sin acatar el trabajo por turno que rigió desde noviembre. Este hecho hacía temer que las faenas portuarias quedaran paralizadas más tarde, pues la Cámara Marítima, en tales condiciones, no pagaría horas extraordinarias.

La situación en el puerto aunque tranquila, se mantiene en un clima de incertidumbre, máxime cuando todos los sitios se encuentran ocupados por diferentes naves, llegando durante los días recién pasados a batirse un verdadero record en ese aspecto, ya que en la bahía se hallaban alrededor de cincuenta barcos.

Expertos de la FAO viajan a provincias

El señor Dragomir Studic, experto de la FAO en Zoonosis y que desde su llegada a nuestro país hace recién un año, se ha dedicado a evaluar los estragos que estas enfermedades causan en Latinoamérica, se dirigió ayer 2 de enero a Los Andes con el fin de preparar un programa de sanidad animal para la región. Acompañarán al señor Studic en esta jira funcionarios del Ministerio de Agricultura y el señor John Hancock, experto en Sanidad Animal de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

También visitará las provincias del sur el señor Beemster para realizar un estudio sobre las diferentes cosechas de la zona y para acordar un programa de trabajo con algunos de los colaboradores en las Estaciones Experimentales de Temuco y Centinela. El señor Beemster, experto de la FAO en Patología Vegetal, partirá mañana y su viaje tendrá una duración de 15 días.

Curicó:

Verdadero record en producción de cerezas de Romeral

CURICO.— El tradicional rodeo anual a beneficio de las obras sociales de la Escuela N.o 7, celebró recientemente la vecina comuna de Romeral, más conocida como el pueblo de Las Guindas. Reina de esta fiesta campera, que se realizó bajo los auspicios de la Municipalidad de esta comuna, resultó elegida Yelda Henríquez Pizarro.

Por otra parte, la producción de cerezas en esta localidad en la presente temporada, según informes proporcionados por el miembro del Comité de Productores de Romeral, Marcos Daza Pavez, alcanzó a una cantidad superior a las 100 mil cajas, de 22 kilos netos cada una, logradas en una superficie no mayor a las 200 hectáreas.

Este verdadero record en la cosecha de esta sabrosa fruta, se ha logrado gracias a la constante preocupación de los agricultores dedicados a su cultivo, debidamente asesorados por el Departamento de Defensa Agrícola de Curicó.

El premio Champion del rodeo fue adjudicado a los señores Cardemil y Quera, y el segundo premio lo ocupó la pareja Cáceres-Valderrama.— (Merino Bustos, corresponsal.)

ARICA:

Comerciantes especulan con pretendida alza del dólar

ARICA.— Ante la pretendida alza del dólar, la prensa local informa que algunos comerciantes ariqueños se niegan a vender ciertos artículos en moneda chilena, aceptando para su cancelación exclusivamente dólares. Con esta actitud de los comerciantes locales, únicamente se ha logrado desorientar el curso comercial y financiero, pese a los desmentidos oficiales en el sentido de que el precio del dólar no experimentará alza.

Por otra parte, igual situación se ha presentado en la vecina ciudad peruana de Tacna, en la cual no quieren aceptar moneda chilena en el pago de algunos artículos y hasta por la comida, como sucedió el lunes a numerosos ariqueños que viajaron a la citada ciudad, a quienes se les exigió pagar en soles peruanos, los que han experimentado una sorpresiva alza de cuatro a seis centésimos de escudo.

COMISION VIAJA A DEFENDER FRANQUICIAS

Con el objeto de defender las franquicias del Puerto Libre, hoy emprenderá viaje a la capital una numerosa Comisión integrada por el Alcalde, Oscar Belmar; personeros de la Cámara de Comercio, miembros del Comité de Defensa Permanente de Arica, representantes de la Asociación de Industriales, de la Junta de Adelanto Local, de los empleados particulares y de las actividades mineras y agrícolas.

Por otra parte, en una reunión convocada por el Comité de Defensa Permanente y que se verificará esta noche en el local del Grupo Escolar, se decidirá sobre el acuerdo para paralizar todas las actividades de la ciudad, en protesta por las proyectadas restricciones a los puertos libres. (Crosa, corresponsal.)

Noticiario del Gra[...] SANTIAGO

Conchalí

CONCENTRACION DE POBLADORES

En una concentración pública que se efectuará el sábado próximo en los pasillos y jardines de la Municipalidad, el Comando Pro Habitacional de la Comuna dará cuenta de las gestiones realizadas ante la CORVI para obtener la compra de un terreno para ubicar a las 7.500 familias que actualmente se encuentran viviendo en poblaciones callampas, en las riberas de los canales y de allegadas en otros hogares.

A este acto han sido invitados los regidores Samuel Salas, Camilo Fontova, Exequiel Espinoza, Alfonso Ortega y el Alcalde Julio San Martín, junto con los diputados Florencio Galleguillos, Manuel Tagle, Héctor Lehuedé, Alfredo Lorca y Julieta Campusano. Además, se ha cursado una invitación especial a los senadores de la provincia: Angel Faivovich, Roberto [...]holtz, Bernardo L[...], Eduardo Frei y Luis Q[...]ros, en la cual le[...] presente la necesidad [...] asistencia.

Angel Faivovich



Camilo Fontova

El Comando Pro H[...]cional de Conchalí [...] cuentra preocupado [...] postergación que e[...] friendo sus peticion[...] solucionar en forma [...] el problema creado [...] falta de viviendas en [...] muna densamente p[...] que afecta a cerca de [...] familias, cuyos jefe[...] obreros o modestos e[...]dos.

Hoy, a las 19 horas [...] oficinas de la Munic[...] de Conchalí se re[...] directiva del Coman[...] Habitacional para [...] los preparativos de [...] centración de po[...] que se realizará el [...] próximo, a las 17 h[...] los jardines y pasillo[...] Municipalidad.

Quinta Normal

CONSTRUIRAN UN MERCADO PERIFERICO

La Municipalidad de Quinta Normal invertirá 15 mil escudos en la construcción del primer Mercado Periférico de la comuna. El Alcalde subrogante, Luis Leiva, nos informó que se han presupuestado 3.000 escudos para el radier, 7.000 escudos para el techo y la armazón metálica y 5.000 para dotarlo de agua potable y alcantarillado.

Con la construcción de este Mercado, la Municipalidad solucionará en parte el problema originado a los comerciantes de las ferias libres por las exigencias del Servicio Nac. de Salud en resguardo de la salud pública. En él se ubicará a la gran mayoría de los comerciantes y el resto deberá esperar la construcción del segundo Mercado que actualmente el Municipio tiene en estudio.

El Alcalde subrogante, Luis Leiva, también [...] formó que hoy se lla[...] propuestas públicas [...] arreglar la Plaza Bes[...] vimentar sus aceras, [...] que demandarán un [...] cercano a los 3.200 es[...]



Luis Leiva

San Miguel

CABILDO ABIERTO SE INAUGURA EL VIER[...]

En una comunicación entregada a la publicidad [...] Alcaldía de San Miguel se expresa que la Comisión [...]zadora ha dispuesto que el Cabildo Abierto sea inaugu[...] próximo viernes, a las 20 horas, en el local de los obre[...]nicipales, en calle Estrella Polar 1063, desarrollando [...]bajos hasta el día sábado para finalizar el domingo [...] acto público que se efectuará en el teatro Gran Av[...] las 10 de la mañana.

Al mismo tiempo, en esta comunicación se hace [...] que la recepción de los poderes de los delegados se h[...] de hoy, de 18 a 20 horas, en la Sala Municipal, y fina[...] el siguiente párrafo: "A fin de ultimar detalles del [...] cítase a los componentes de la Comisión organizado[...] el día 3 del presente mes, a las 20 horas, en la Sala [...]cipal."

...ircuito del "Roto Chileno" ...repara Federación Atlética

...esperan nuevamente ...chos competidores en ...prueba del 20 de enero. Un solo seleccionado ...a la Travesía de las ...ayas de Montevideo. ...ndoval 23.o en la San ...vestre. Zamudio y To...es, también muy lejos.

...circuito del "Roto Chileno" que se corre el próximo ...20, y desde la Plaza Yungay como en años anteriores, ...uno de los temas principales de la sesión de directorio de anoche de la Federación Atlética, y que habitualmente se celebra el lunes. Como hemos informado, se ...dado a esta prueba una ...importancia, figurando ...el programa de la dirigencia máxima. El hecho que sólo puedan actuar elementos ...almente novicios, y sin filiación oficial, explica el interés en organizarlo, como es...ulo para nuevos valores del ...dismo chileno. Y justamente en esta prueba es donde pueden iniciar su camino, ...se les orientan las condiciones que demuestren.

DEBUTANTES DE PROVINCIAS.— Renato Lor..., primer vicepresidente de FEDACHI, destacó ayer ...mente el valor de esa ...ciativa a LA NACION, ...gando que esperaban la ...laboración pedida a la Dirección de Deportes del Estado para traer seleccionados ...provincias. La respuesta a ...petición no se ha recibido ...y esto preocupa a la di...ente. Si se logra conseguir —como parece lógico ante ...proyecciones que tiene la ...ueba—, debe alcanzar in...spechado éxito.

INFORMACIONES PREVIAS.— Por otra parte, FEDACHI quiere conocer ...nto los resultados de es... pruebas selectivas, y en el ...so de la próxima semana a ...s tardar. También las de ...tiago y Valparaíso, a fin ...evitar que por falta de informaciones de los competidores se desvirtuó el reglamento de la carrera. Ya en 1961 intervinieron elementos que no eran debutantes como se exige.

(|) TRAVESIA DE LAS PLAYAS.— Respecto a esta prueba, sobre 18 kms., que se realiza el sábado 13 en Montevideo, se espera la respuesta de los organizadores, sobre la invitación misma. Si es para 3 atletas, solamente, o pueden viajar dos de ellos y un dirigente, como es indispensable que les acompañe.

(||) UN SELECCIONADO.— El equipo, en todo caso, será integrado por José Vigueras, el joven fondista de Lota, que se reveló en la "Vuelta a Talca", que ganó Ricardo Vidal, y en la que se clasificó segundo, a sólo 16 segundos del fondista de la UC. Los otros serían el mismo Vidal, si está en buenas condiciones, y otro que se seleccionará.

(|||) CLASIFICACION DE "SAN SILVESTRE".— Por informaciones radiales, se tiene conocimiento que Ramón Sandoval llegó 23.o en la prueba de Sao Paulo, mientras que Alberto Zamudio lo hizo en el 56.o lugar y el ariqueño Benito Torres en el lejano también 95.o, que no puede extrañar. Como se sabe, el resultado fue esta vez un triunfo rotundo para los especialistas extranjeros, y un serio revés —previsto por lo demás—, para los sudamericanos, de los que sólo el vigoroso transandino Luis Sandobal llegó entre los diez primeros. Con Suárez ni Sandoval, en sus mejores condiciones, mal se les podía pedir clasificaciones destacadas. Y la prueba lo dijo claramente, ya que mientras el chileno cruzó la meta metido en el grupo de los 25, el transandino debió abandonar afectado por la reciente operación a una pierna.



AHORA PROFESIONAL.— Gordon Pirie, que fuera recordman mundial de los 3.000 y 5.000 metros, además de las 4 millas, que ahora corrió en un espectáculo profesional organizado por él mismo, en España. Su difícil paso por las pistas se recordará en esta crónica de hoy.

Gordon Pirie corrió 10.000 Mts. debutando como profesional

Lo que fue la zigzagueante trayectoria del atleta inglés en las pistas del mundo. Ahora, si tiene éxito en la empresa, se irá a vivir a Nueva Zelandia.— ¿Gordon en la ruta de Krammer? Detentó tres records mundiales.

Gordon Pirie, que fuera doble recordman mundial de los 3 y 5.000 metros, ha debutado como profesional —hecho inusitado en el atletismo mundial—, en unos 10.000 metros que corrió en el interior de la pista de toros de San Sebastián, España. Le acompañaron los corredores locales, Vásquez, Chiquito de Arruiz y Miguel de Aldaz, que según parece constituyen la base del equipo que está organizando para seguir la ruta de Jack Krammer en el tenis.

Así lo comenta el redactor Thierry Roland en interesante nota publicada en "Miroir des Sports", de la que tomamos sus principales aspectos. Porque Pirie merece ser recordado en esta nueva trayectoria que inicia, y que no sabemos en qué forma será recibida en su paso por el mundo, cuando el atletismo se ha conocido, hasta el momento, como un deporte netamente aficionado, a pesar de que ya existan atisbos recientes de actuaciones poco claras y que incluso, como las del sueco Dan Waern, han recibido la sanción que señalan los reglamentos internacionales.

"VIDA Y MILAGROS".— Así podría ser el título de las memorias que Douglas Alistair Gordon Pirie, de 30 años, también tiene en proyecto publicar. Realmente, en su caso hay vida y hechos difíciles de explicar en sinuosas actuaciones, y febril inquietud, que en un principio no sorprendió Pirie, por el contrario, fue exhibido como ejemplo de tenacidad y constancia, que mucho precisaban otros especialistas ingleses en los últimos 10 años. Sólo Elliot, el gran "millero", y Pirie lograban mantener el optimismo en el futuro a unos pocos más: Arthur Rowe, Mike Lindsay o Peter Radford, en lanzamientos y velocidad. Y eso es poco para una tradición de prestigio.

SUS COMIENZOS

Gordon Pirie se inició internacionalmente en los Juegos de Helsinki de 1952, en los que consiguió clasificarse 4.o en los 5.000 metros, que ganó Zatopek con 14'18". Estimulado con este desempeño, Gordon duplicó sus esfuerzos con la intención de ganar en los Juegos Europeos de Berna, de 1954. Pero ya comenzaban sus contingencias y una molesta herida le ausentó del atletismo por buen tiempo.

LOS RECORDS

Pero vuelve a fines de 1955, en eventos nacionales, para demostrar que tenía calidad para ser considerado como astro. En tal sentido, Pirie demostró siempre una confianza quizás si exagerada, que le motivó más de una crítica. Respondió, sin embargo, el 19 de julio de 1956, batiendo el record mundial de los 5.000 metros, que detentaba Sandor Iharos, el estilista húngaro, corriéndolos en 13'36" 8|10. Antes, el 22 de junio, mejoró el de los 3.000 metros, superando con 7'52" 8|10 la marca del mismo Iharos. Se había consagrado, como era su firme pretensión, dando a Inglaterra dos records mundiales, hazaña que hacía mucho tiempo que no lograba su atletismo.

OTRO MAS

Pero Gordon ya tenía otra marca mundial. Era la de las 4 millas, (6.436 metros), para la que registró 18'35" 3|10 en 1950, según nuestros apuntes. O sea, que las cifras anteriores tenían un serio antecedente.

FRACASO EN MELBOURNE

Pero no todo el año 1956 le fue propicio al fondista británico, ya que luciéndolas llegó a los Juegos Olímpicos como gran favorito, para caer ante Vladimir Kutz en los 5.000 Mts., anotando 13'56" 6|10 y llegando 8.o en 10.000 metros. Esto se estimó un real fracaso, aunque la realidad es que la derrota en su lucha con el extraordinario ruso, en nada amenguaba sus pergaminos.

SIGUE LA MALA RACHA

Así las cosas, Pirie continúa en la brecha, dispuesto a vencer el azar. No podía ni debía conformarse con el desempeño de Melbourne. Se le presentó la oportunidad, entonces, de correr en los Juegos Europeos de 1958, pero con mala fortuna otra vez, ya que en los 5.000 metros, que gana el polaco Kyrszkowaik, con 13'52" 4|10, apenas sí obtiene la 4.a clasificación. Desaparece de inmediato de la escena atlética el campeón. Rumores diversos de su retiro definitivo no lograron confirmarse, como lo comentamos en estas mismas páginas.

Y VA A ROMA...

Surge repentinamente en las selecciones para los Juegos de Roma, a mediados de 1960, logrando que se le incluya en el equipo. Unas pruebas intermedias en millas le habían reacreditado, permitiendo que reforzara posibilidades muy bajas en fondo. Pero, nuevamente, el que era ahora ex recordman mundial, fracasó en la pista olímpica al ser eliminado en los 5.000 metros con 14'42" 6|10, y clasificándose sólo 10.o en las 25 vueltas. El golpe fue más intensamente fuerte que para sus pretensiones de 4 años atrás, como lo declaró, desmoralizado, a su regreso, más aún cuando en sus ilusiones estaba competir por última vez en Tokio en 1964, cuando ya frisara 34 años.

Fritz.

LOS SUEÑOS DE GORDON PIRIE

Y en plena faena de empresario atlético, Gordon Pirie, piensa dar cima a sus sueños de hace mucho tiempo, que fueron los que posiblemente malograron en parte sus últimas actuaciones.

No son otros que formarse un capital que asegure su porvenir, y con él que pueda comprarse un hotel en Nueva Zelandia, donde se retirará junto con su esposa Shirley, notable compañera de sus horas felices y amargas.

El borderó inicial de San Sebastián, aún no conocido, le ha brindado suficiente optimismo, al parecer, para seguir en tales negocios, aprovechando la capacidad que aún le resta como atleta. ¿Pero hasta dónde ellos tendrán éxito? El atletismo es un deporte distinto al tenis en su práctica, que no asegura un futuro cierto al flamante profesional.

...FUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y cuñada, señora

...AUDOLINA OLAVARRIA DE CEPEDA
(Q. E. P. D.)

...us funerales se efectuarán ...a las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia La ...tividad, Avenida Ossa esquina Benavides. Se oficiará una ...sa por el eterno descanso de ...alma, a las 10 horas, en la ...rroquia mencionada.

...orio Cepeda y familia Galímez.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

...ENRIQUE GASTO SOLEY

...us funerales se efectuarán ...a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla de la ...tejo desde La Recoleta Franciscana (Recoleta 220), al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la ...la antes indicada.

Su esposa e hijos.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuela, señora

...LANCA ROSA VALENZUELA VIUDA DE CALVO

...us funerales se efectuarán ...a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, ...Santa Rosa N.o 1389, al Cementerio Católico.

...ter Calvo Valenzuela y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y ...rino, don

...ALFREDO WILSON BARCELO

...us funerales se efectuarán hoy, ...el Cementerio General, a las 11 ...as, partiendo el cortejo desde ...casa-habitación, ubicada en la ...José Ignacio Vergara N.o 3390.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y sobrina, señorita

...ELIANA DEL POZO ADASME
(Q. E. P. D.)

...us funerales se efectuarán ...y, a las 10.30 horas, partiendo ...cortejo desde la Iglesia del ...vador al Cementerio General. ...oficiará una misa por el ...rno descanso de su alma, a ...10 horas, en la Iglesia antes ...ncionada.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y hermana, ...ñora

OLGA MACHUCA DE VILLALOBOS

...us funerales se efectuarán ...y, a las 16 horas, partiendo ...cortejo de calle Apóstol Santiago 110, hacia el Cementerio ...neral.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable deudo, señora

...UISA CAVIEDES DE CASTAN
(Q. E. P. D.)

...us funerales se efectuarán ...y en el Cementerio General, ...tiendo el cortejo desde la Ca...lla de dicho Cementerio a las ...30 horas.

La familia.

...XPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que ...acompañaron en los funerales de nuestro querido hijo, ...rmano, tío y cuñado, don

SAMUEL TAPIA OLMEDO
(Q. E. P. D.)

...ctuados ayer martes 2 del ...esente en el Cementerio General.

Familia Tapia Olmedo.

El presidente de la Asociación Central debe ser un hombre de club

El doctor Oscar Marín, titular de Everton, enfoca alguno de los problemas que enfrenta el fútbol profesional.

El fútbol profesional chileno atraviesa por un momento crítico en su historia. El año de 1962, está lleno de problemas y lo que es importante las soluciones, producen dispares ideas y pensamientos. Por orden cronológico, el primer problema que se producirá en algunos días más, es el relativo a la elección de la nueva mesa directiva de la Asociación Central. Sobre tan candente tema LA NACION conversó con el dinámico presidente de Everton de Viña del Mar, doctor Oscar Marín, quien respondiendo a su calidad de facultativo diagnosticó el problema de la siguiente manera:

"Sigo pensando mal de los procedimientos del directorio de la Asociación Central de Fútbol. Si bien fue el Consejo quien promovió a la serie de honor a Magallanes, estaba obligado el presidente Juan Goñi, de mantener el verdadero resultado obtenido en la cancha. En cuanto a la renovación de la mesa directiva, estimo que el presidente, debe ser un hombre de club. Un hombre que conozca las angustias económicas de las instituciones, que van desde el pago de la planilla de los jugadores hasta el dramatismo interno que significa la conducción de una institución que se precie de tal. Un dirigente que haya estado en todas partes, en los entrenamientos, en la sede, cara a cara con el socio, que siempre exige más y más.

"Everton no ha tomado decisión sobre este punto, pero personalmente puedo citar como ejemplo el nombre de Rafael Blanco, presidente del Club Santiago Morning, a quien lo presento como ejemplo típico del dirigente chileno. Esforzado, trabajador, honesto y con hondo espíritu de sacrificio. La labor de dirigente es lejor de ser un lujo, por el contrario, exige una abnegación y sacrificio permanente, cualidades éstas que son resaltadas en forma clara por Rafael Blanco.

CAMPEONATO OFICIAL 1962

El presidente de Everton Oscar Marín, aclara su posición sobre la realización del torneo profesional de este año. "Everton estima, que el desarrollo del torneo de este año, no debe estar acondicionado al torneo Mundial, por muy importante que sea. Una justa de esta envergadura no puede interferir la marcha normal del fútbol en el país. Hacer un torneo sin el funcionamiento del Ascenso y Descenso pierde interés deportivo, es un torneo sin expectativas, que hace retroceder el progreso que se trata de lograr al tener en casa, un torneo Mundial".

Y decíamos al comienzo que este año es crítico para el fútbol. Post-Mundial, surgirá otro gran problema, el prorrateo de los haberes que resulten del torneo de la Copa Julet Rimet. Sobre este punto el doctor Marín, puntualiza con claridad su posición:

"Pienso que los dineros que seguramente arrojara el balance final del torneo Mundial debe ir directamente a los clubes y no destinarse para algunas obras que no signifiquen beneficio directo al fútbol. Sostengo que los poderosos son las instituciones que hacen y son el fútbol y no la Asociación Central. A los clubes debe entregárseles el dinero, para qué los quiere un organismo que no tiene problemas económicos. A la Asociación Central, le bastan unos cajones de azúcar en su sede para poder desarrollar sus actividades, los clubes que son los que producen el interés con sus cuadros, son los indicados para recibir el dinero, que se producirá justamente de lo que los clubes mantienen."



OSCAR MARIN: Los poderosos deben ser los clubes y no la Asociación Central.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

COLONIA "HUEMPELEO"

PROVINCIA DE LLANQUIHUE, DEPARTAMENTO DE PUERTO VARAS

Se pone en conocimiento de los interesados la nómina de los asignatarios de parcelas y huertos de la COLONIA "HUEMPELEO", que el H. CONSEJO de la CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA asignó en sesión N.o 85a., de 29 de diciembre de 1961, en conformidad al Art. 50 del DFL N.o 76.

Nombre del Asignatario	Profesión	Parcela asignada	Puntaje
Inallao Carril, Bartolomé	Mayordomo	27	26
Miranda Aburto, Efraín	Mayordomo	11	19
Ruiz Cárdenas, Eleodoro	Obrero Agrícola	17	17
Ojeda Velásquez, Juan Miguel ...	Práctico Agrícola	24	16
Rodríguez Cárcamo, Atanacio ...	Mayordomo	1	16
Inallao Carril, Juan Albino	Inquilino	12	15
Ulloa Alvarado, Juan de la Cruz ...	Mayordomo	10	15
Grob Strippel, Federico Augusto ...	Arrendatario Agrícola	15	15
Bravo Martínez, José	Obrero Agrícola	3	13
Elgueta Elgueta, Bautista	Inquilino	4	13
Vera Alvarez, Sergio	Practico Agrícola	21	13
Herrera Riesco, Luis	Ingeniero Agrónomo	5	13
Fuentes Alvarez, Guillermo	Obrero Agrícola	6	12
Cárcamo Aguilar, Floridor	Inquilino	19	12
Cumilef Cumilef, Artidoro	Capataz Agrícola	16	12
Caipillán Navarro, José Ruperto ...	Obrero Agrícola	8	11
Cárcamo Aguilar, José Leonardo ...	Obrero Agrícola	7	10
González Díaz, Julio	Adm. Agrícola	20	10
Kuschel Klenner, Geraldo	Arrendatario Agrícola	18	10
Aguila Aguila, José Fernando	Obrero Agrícola	22	9
Mansilla Oyarzo, José Agustín ...	Agricultor	25	9
Suc. Francisco Carrillo Sáez	Colono damnificado	2	—
Burgos Guzmán, Ismael	" "	9	—
Suc. Pablo Altamirano Aros	" "	13	—
Suc. Augusto Alvarez Guzmán ...	" "	14	—
Barría Labbé, Samuel	" "	23	—
Villarroel Mancilla, Nazario	" "	26	—

NOTA: Los asignatarios de las parcelas N.os 2, 9, 13, 14, 23 y 26, corresponden a colonos damnificados de la Colonia "RUPANCO", cuyas parcelas sufrieron serios perjuicios con el terremoto de mayo de 1960. Son reubicados por la Caja, en conformidad a la ley N.o 14.171.

"HUERTOS"

Nombre del Asignatario	Profesión	N.o del Huerto
Narciso 2.o Caipillán	Obrero Agrícola	1
Efraín Bañares Reyes	Obrero Agrícola	2
José Ernesto Ojeda Chávez	Inquilino	3
Sra. Painao de Huenchuán	Ordeñadora	4
Ernesto 2.o Ojeda Alvarez	Obrero Agrícola	5
Abdón Maldonado O.	Obrero Agrícola	6
Alfredo Soto Schmidt	Carpintero	7
Heriberto Gallardo Barría	Obrero Agrícola	8
Floridor Cárcamo Aguilar	Obrero Agrícola	9
Francisco Vidal Navarro	Obrero Agrícola	10

Santiago, 3 de enero de 1962.

JORGE BARAONA PUELMA
Vicepresidente Ejecutivo

EN LUCHA SENSACIONAL Y EMOTIVA VOLVIERON A EMPATAR UNIVERSIDADES DE CHILE Y CATOLICA

1 a 1 fue el resultado del primer match de definición jugado anoche por ambos conjuntos universitarios. Sepúlveda marcó el gol de la "U". Fouillioux señaló el tanto del equipo cruzado. Fueron expulsados Alvarez y Olivares.

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Alberto Tejada, de Perú.
PUBLICO: 54.000
EQUIPOS:
UNIVERSIDAD DE CHILE: Pacheco; Mesías, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Ibarra, Ramírez, Musso, Alvarez y Moris. Entrenador, Luis Alamos.
UNIVERSIDAD CATOLICA: Behrends; Barrientos, Villarroel y Valdés; Olivares y Rivera; Pesce, Fouillioux, Jorquera, Nawacki e Ibáñez. Entrenador, Miguel Mocciola.

22 horas 2 minutos: Sale la UC. Jorqueda da a Foillioux, éste avanza y pierde la pelota en los pies de Contreras. El despeje del defensa de la "U" se va al out. 2' se interna Sepúlveda por el lado derecho, lo persigue Olivares que apremiado, lo envía al corner. El lanzamiento ejecutado por Ibarra, no trae consecuencias. 4' Navarro de lejo prueba a Behrends. Un minuto más tarde Sepúlveda decididamente al ataque se va por la izquierda, internándose en el área y centra bajo y rasante. Su envío no lo recoge nadie y sale fuera. Replica Universidad Católica por intermedio de Nawacki, quien luego de dejar atrás a Moris remata desviado.

A esta altura del partido la UC. se ve más aplomada, y con mejor disposición que el encuentro anterior. En el medio campo, Rivera y Jorquera llevan algunas cargas que, sin embargo, no fructifican. Universidad de Chile con una posición curiosa en su alineación, desperdicia a Moris como atacante para entregarlo a una custodia severa y pegajosa de Fouillioux.

En cambio Sepúlveda sin tener una obligación fija de marcar, entra con mayor continuidad que sus propios forwards.

A los 14' Ibarra se va por su ala. Ante la posibilidad del riesgo, Valdés concede corner. El lanzamiento largo y alto encuentra las manos de Behrends.

De a poco, Universidad de Chile va asumiendo un mejor control del campo. Así los ataques de la UC. son espaciados y su defensa vive en continua zozobra. Tal como ocurrió en el primer partido, Behrends transformado en el héroe de la cancha y de su equipo, trabaja de sol a sol.

A los 12' insinúa Universidad Católica una levantada. Fouillioux elude a su cancerbero Moris, escapa por el lado izquierdo, y cuando estaba a punto de rematar se le cruza Donoso y echa la pelota al corner. Servido éste por Ibanez, es recogido por Pacheco con facilidad. 23', foul de Olivares a Sepúlveda. Sirve Alvarez con remate fuerte que se pierde al dar en la barrera. La "U" más tranquila, con más control del balón, se ve mejor. Ramírez, en el medio campo en continua movilidad, impregna a su cuadro de su idea de juego. Así el conjunto laico mantiene una presión reiterada y creativa de riesgos.

A los 25', Barrientos, desde la misma área del gol, rechaza una pelota que ya entraba. Desesperada, la retaguardia católica defiende con mucho vigor, pero sin armar nada. Olivares, de juego áspero y recio, foulea a los 28' a Alvarez. El tiro de éste es violentísimo, pasa por la barrera y es recogido por Behrends. Un minuto más tarde, furibundo tiro de Musso es desviado apenas por el meta católico. Las posibilidades de Universidad Católica se ven disminuidas y entregadas sólo a lo que pueda hacer su defensa. El ataque, marcado muy de cerca por la retaguardia azul, llega poco y cuando lo hace, es casi exclusivamente a base de centros altos y lanzamientos de distancia.

A los 32', Ibarra, de "chanfle", obliga a Behrends a una extraordinaria atajada. A los 35', en un contragolpe de UC, Nawacki es fouleado por Moris. El árbitro da penal, que servido por el mismo interior católico es atajado en meritorio esfuerzo por Pacheco. A renglón seguido, Sepúlveda se va por la izquierda, deja atrás a Olivares, centra fuerte y bajo. Ibarra se lanza a recoger el envío, pero llega tarde. A los 44', Navarro da corner. Fouillioux lanza de "chanfle" y Pacheco despeja apenas.

Cuando Moris le entregaba el balón a Contreras en un out, el árbitro dio por finalizado el primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO

Sale Universidad de Chile. Ramírez, puesto en juego por Musso, es despojado por Olivares. A los 2' combinan Ramírez e Ibarra. Este entra y Olivares, en la emergencia, lo despoja, echando al corner. 5', Ibáñez de lejos prueba a Pacheco, que responde con seguridad. El juego se ha hecho brusco, hay una sucesión de infracciones, la nerviosidad influye en el desempeño de ambos cuadros. A los 20' Universidad de Chile anota el primer gol; su autor, Sepúlveda, recoge en la boca misma del arco, un remate de Ibarra, que había dado en el palo, y lo envía a las redes. A los 23' de nuevo Sepúlveda entra con decisión, obligando a una intervención desesperada a Behrends. El tanto de ventaja no origina mayor tranquilidad en el equipo azul; por el contrario, sus hombres pierden muchas pelotas fáciles, permitiendo así que Universidad Católica equiparara el juego. Como consecuencia de este equilibrio Pacheco tiene que trabajar bastante, y en dos o tres desinteligencias, el empate estuvo a punto de producirse. A los 35' son expulsados Alvarez y Olivares, por una mutua agresión. A los 36' Fouillioux, en un lanzamiento libre logra la paridad. El tiro del entreala católico, suave y bajo, no es interceptado por nadie y llega a la red, en una falla evidente de Pacheco. Producida la paridad el cotejo se hace aún más áspero. Musso, a los 38', se lanza a recoger un centro de Ramírez y choca con Behrends, sin que pudiera tomar contacto con la pelota. En un clima de gran expectación y dentro de una manifiesta equiparidad de fuerzas termina la segunda fracción del match, encontrando a los rivales emparejados a un gol.

PRIMER TIEMPO COMPLEMENTARIO.— Los primeros 15 minutos adicionales, fueron de una tremenda tonalidad emotiva. La ausencia de un hombre en ambos equipos, impidió que estos jugaran con armonía. Tanto uno como otro buscaron en la jugada individual el camino del triunfo. El cotejo así fue una guerrilla. Ramírez en dos o tres oportunidades disparó con violencia inusitada. En la UC., por su parte, Fouillioux corriendo de uno a otro lado del campo fue un peligro vivo. Las posibilidades de gol en ambas vallas fueron numerosas. Sin embargo el cansancio lógico disminuyó la capacidad física en los hombres, y como consecuencia en el empuje, factor que en estos partidos es fundamental. El 0 a 0 de estos primeros 15 minutos, respondió a los que hicieron ambos cuadros.

Los 15 minutos finales, encontraron a ambos equipos en una posición cautelosa sin arriesgue, conformes con el empate. En ello, en la disposición influyó sin duda alguna el cansancio que hizo presa en todos los jugadores. El equilibrio de juego fue claro y las posibilidades de gol, escasas. Salvo una que perdió Nawacki, a los 8 minutos. De ahí no hubo más. El embate fue un reflejo fiel de una lucha pareja, áspera, de notable derroche físico.

PACHECO, DE BUENA ACTUACION en la custodia del pórtico azul, controla un centro ante la amenazadora presencia de Ibañez y Nawacky que no fueron frenados oportunamente por Mesías y Contreras.



CONFUNDIDO CON SUS DELANTEROS, Alfonso Sepúlveda, alto valor de la "U", apremia a la defensa cruzada que clama una infracción.

FUE UN PARTIDO QUE HIZO HONOR AL FUTBOL CHILENO

Después de 120 minutos de enconada lucha sigue sin definirse la posesión del título de campeón del fútbol chileno de 1961. Universidad de Chile y Universidad Católica volvieron a empatar, aunque en esta oportunidad con producción de sus ataques, lo que indica un índice de superación con respecto a lo que sucediera en el partido del sábado pasado. Fue un partido que prestigia a las dos divisas colegiales, y, en consecuencia, al fútbol nacional. Después de la demostración de fútbol varonil, de lucha intensa realizada anoche, los equipos universitarios cobraron una rotunda rehabilitación del espectáculo penoso que ofrecieran en la confrontación anterior. El partido, que mantuvo en un alarido permanente a la multitud que marginó el campo de Ñuñoa, quedó incorporado a los anales del fútbol chileno. Podrán formularse algunas objeciones de carácter puramente técnico, pero como expresión de lucha intensa, de un dramatismo que no tuvo solución de continuidad, el encuentro le hizo alto honor a sus dos grandes protagonistas.

Durante los primeros 45 minutos. Universidad de Chile desplegó los recursos propios del equipo de calidad que fue durante el año. Alrededor de Sepúlveda, Ramírez y Alvarez, columna vertebral del conjunto, la escuadra azul no sólo jugó un fútbol brillante, de creación sostenida, sino que con intención de gol. En esos pasajes de intenso dominio de la "U" volvió a aflorar la figura gigantesca del arquero Behrends, quien con sus atajadas casi de antología transmitió a todos sus compañeros un espíritu de superación que a la postre resultaría el factor esencial donde se estrellarían todas las intenciones del ataque de Universidad de Chile.

Durante este primer tiempo los dos cuadros mostraron una clara disposición defensiva, bien que en la "U" las ocurrencias de Alfonso Sepúlveda transformado virtualmente en un delantero, le dieron al once azul la primacía de campo señalada, así como las mejores ocasiones de gol. Ya para los 45' de la etapa complementaria, el panorama fue harto distinto. Universidad Católica cual si sus hombres hubiesen calibrado la verdadera estatura del adversario, echaron mano de un fútbol más audaz, cierto es que de mayor riesgo, pero con idénticas o superiores posibilidades de gol que las de su contrincante. La contienda, que ya había deparado toda suerte de emociones, tornóse ahora de un dramatismo increíble, a punto tal que podría afirmarse que el partido, en una sucesión vertiginosa de hechos, tuvo como escenario principal la boca misma de los dos arcos.

El comienzo de los 30' de complemento sirvieron para comprobar lo que se había advertido en el cuarto de hora final del partido mismo: Universidad Católica disponía de mayor entereza moral y física, al paso que la "U", arrastrada a ese ritmo de vértigo, perdía prestancia, principalmente en la labor de Jaime Ramírez, verdadero artífice del fútbol azul. Con todo, y en esos momentos de angustia, Universidad de Chile apeló a su clase indiscutida, y aun cuando terminó la brega dando notorias muestras de acusar el efecto del esfuerzo desplegado, supo mantener el empate así como su honor.

Aparte, el destino puso en los pies de Nawacki dos inmejorables oportunidades de gol, que el forward argentino no supo o no pudo concretar. La señalamos como hechos fundamentales del partido y como una prueba más de que si en los momentos culminantes alguien estuvo muy cerca de ceñirse la corona, ese fue Universidad Católica. Sin embargo no es posible desconocer la faena de excepcional relieve que realizó, Universidad de Chile en los 45' iniciales. El empate hay que admitirlo, porque dada la entereza moral de los dos adversarios así, como, los pasajes estelares que representó cada cual, habría resultado una injusticia la derrota de cualquiera de ellos. El partido lo recalcamos, señala una nueva página en el historial futbolístico chileno y resume en toda su valía la excepcional trayectoria cumplida en el torneo por los dos institutos colegiales. Ante un equipo como el de Universidad de Chile, que resiste un parangón con los mejores que haya tenido nuestro fútbol, sea éste, el Colo Colo de Jorge Robledo, el Everton de René Meléndez, el mismo Colo Colo invicto de 1941 o aquel Magallanes que fue la Academia legendaria, Universidad Católica tuvo el mérito macizo de levantarse hasta su nivel y jugarle de igual a igual. En posesión de cualquiera de ellos el título estará en muy buenas manos.

Raúl Hernán Lep

DEFINEN EL VIERNES

Terminado el partido, el Directorio de la Asociación Central acordó que Universidad de Chile y Universidad Católica se enfrenten el viernes próximo a las 22 horas, en el match que habrá de definir el Campeonato de 1961. Este será el tercero y último encuentro, toda vez que el reglamento establece que si persiste el empate, incluso después de los 30 minutos complementarios, se aplicará el gol average.

Con esta resolucion la Asociación desechó la solicitud de Colo Colo, que el sábado inicia su torneo cuadrangular, para que el partido de las Universidades fuera adelantado para el jueves.

CAMARINES:

TRISTEZA EN LA "U" GRAN ALEGRIA EN LA U.

El ambiente que existía en los dos camarines al finalizar el partido era diferente. En el de la "U" una tristeza combinada con cansancio era la nota saliente. Estaba visiblemente apenado Ernesto Alvarez —que fue expulsado—, quien expresó que Olivares, en una actitud que no concebía, le había reprochado que si no le mordía la conciencia de jugar cuando se le había muerto el padre. Por otro lado, Alamos conversaba con los médicos, quienes aconsejaron llevar al cuadro inmediatamente al hotel, para darles a los jugadores baño de tina y ponerlos de inmediato en descanso.

Requerido por LA NACION nos declaró: "No pueden tenerlos como presos. Los directores técnicos en un partido de tanta importancia, debemos tener libertad para hacer instrucciones a los juga[dores]. Jugamos bien al comie[nzo], primer tiempo hicimos b[uenas] cosas, porque se actuó e[n for]ma tranquila. Después no controlamos."

En el camarín de Uni[versi]dad Católica la alegría c[onta]giaba a los hinchas que [esta]ban en gran número. Mo[cciola], el entrenador, declaró a [nues]tro diario: "Estoy sat[isfecho] con el partido. Nuestro e[quipo] superó la presentación d[el sá]bado. No hay que olvid[ar que] Universidad de Chile es [uno de] los mejores cuadros, que, [por lo] menos, yo he visto en c[anchas] chilenas. Mi equipo m[antuvo] un ritmo parejo a través [de los] 90 minutos de juego. Cre[o que] le hicimos honor al fútb[ol chi]leno con uno de los part[idos de] definición del campeon[ato]".

ASTROS DE LA EQUITACION ACTUARAN EN QUILLOTA

El Club Ecuestre Escuela de Caballería ultima los preparativos para la realización de un Concurso Hípico Oficial, que reiniciará las actividades de la temporada veraniega. El torneo a cumplirse en los hermoso jardines de San Isidro contará con la participación de casi todos los clubes de la zona central, especialmente de los de la costa: Valparaíso Paperchase, Coraceros y Prefectura de Viña del Mar.

La programación incluye las pruebas reglamentarias y dos premios especiales; Ciudad de Quillota y Escuela de Caballería, además de una reservada a oficiales del plantel militar y otra para jinetes infantiles. La competencia se dividirá en tres etapas: viernes, sábado y domingo. En el primer día se disputa[rá la] prueba de exteriores, [para to]dos los jinetes que as[piran a] formar en equipos na[cionales] de prueba completa [para los] Juegos Panamericanos [de São] Paulo y Olimpíada de [Tokio], cumpliéndose en la [...] cuatro pruebas de [adiestra]miento.

Universidad Católica, [...] tenaz rival de la Esc[uela de] Caballería en todos lo[s tor]neos de 1961, llevará [a San] Isidro lo mejor de su [caba]llada, para disputar p[almo a] palmo los honores de[l triun]fo en esta competencia [...] predicamento adopta[do por] Santiago Paperchase [y San] Cristóbal. No irá el C[lub ...], zadores, pero sí lo ha[rán Es]cuela Militar, de Cara[bineros,] Maturana y Tacna.



OPORTUNIDAD PERDIDA Y LUCIDA intervención de Pacheco, que contuvo un lan[zamien]to penal ejecutado por Juan Nawacky al promediar el primer tiempo regla[mentario].

ES CASI SEGURO:

NACIONAL DE VOLEIBOL SE REALIZARA EN VIÑA

() Esta noche reanuda sus entrenamientos el cuadro superior de vóleibol de Universidad Católica, que junto a Vida Sana participará en un torneo triangular internacional, donde el principal invitado es la Selección de la Universidad Nacional de Buenos Aires. El equipo transandino viene precedido de justo renombre, por repetidos y sonados triunfos sobre conjuntos de Uruguay y Brasil. Capitán del sexteto visitante es nuestro conocido Luis Arlandini, seleccionado de su país en varias oportunidades y principal figura del equipo de la Asociación Cristiana de Jóvenes, YMCA, de Buenos Aires, que estuvo no hace mucho en Santiago.

() Para responder en debida forma a este compromiso, las autoridades del elenco universitario local han solicitado en calidad de refuerzos a Roberto Gómez, de YMCA, y a Jorge Sánchez, de Universidad de Chile, ambos seleccionados nacionales. El único problema que tiene el cuadro cruzado para estas actuaciones es su falta de entrenador, emergencia que los dirigentes esperan solucionar a la brevedad posible, mientras llega Guillermo Duffoo, técnico peruano que, según el contrato, deberá estar en Santiago, a más tardar, el día 1.o de marzo.

() Para el martes 9 de este mes ha sido citado el Consejo de Delegados de la Asociación Santiago, con el fin de elegir el Directorio para 1962. Antes fue convocado dos veces el Consejo, pero la primera vez por falta de los dirigentes, y la segunda por no haber quórum, la elección no se llevó a efecto. Ahora la reunión se realizará en la sede social del Club Deportivo Nacional, a las 20.30 horas en primera citación y a las 21 en segunda.

() En el curso de esta semana viajarán a Viña del Mar dos personeros de la Federación, con el fin de ultimar las gestiones tendientes a organizar el Campeonato Nacional en ese balneario. De concretarse las conversaciones ya iniciadas, el torneo se cumpliría en la segunda quincena de febrero, y el escenario sería el Gimnasio del Club Everton.

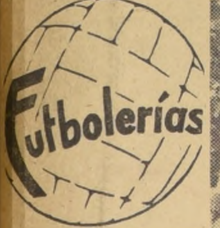


PATRICIO GRISANTI y WALDO GARRIDO, formarán en el equipo de la Universidad Católica que intervendrá en un triangular junto a Vida Sana y Universidad de Buenos Aires.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 3 DE ENERO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

POR SEIS MILLONES RENOVO SERGIO VALDES CON LA U.C.

Federico Edwards continuará en Green Cross.— Unión Española se interesa por el coach Isaac Fernández.— Linazza es muy posible que firme por Rangers, de Talca.— Manuel Rodríguez y Rómulo Betta irán con la "U" a Centroamérica.— El cuadro estudiantil debutará el viernes en Costa Rica.



(||) Universidad Católica aseguró por dos años más el concurso de Sergio Valdés, su defensa lateral. El nuevo contrato firmado ayer estipula que el internacional jugador de la U. C. recibirá 6 mil escudos (6 millones) repartidos en 24 cuotas y un sueldo mensual de 300 mil pesos.

(||) Pese a todos los trajines le rechazaron a Universidad Católica la solicitud de reposición presentada al Tribunal de Penas de la Central por el castigo que aplicó a Trigilli y Ramírez, expulsados por el réferee Juan C. Armental en el match con Universidad de Chile. La entidad universitaria laica, por su parte, parece que sospechó lo que iba a ocurrir en el Tribunal y prefirió aceptar el castigo de Eyzaguirre y Sánchez, sin hacer nada por modificar o suprimir la pena impuesta.

(||) De los cuatro jugadores argentinos que trajo Green Cross, sólo le renovará contrato a Federico Edwards, el defensa central. Mussimessi, viajó de vuelta a Buenos Aires en automóvil y de volver a Chile será para jugar en otro club. Anglesse y Driuziuk tampoco se quedan en la tienda albiverde aunque existe la posibilidad que sean contratados por algún club de provincia.

(||) Dos millones de pesos a título de prima y ciento cincuenta mil como sueldo mensual, fueron las condiciones bajo las cuales contrató Universidad de Chile a Rubén Marcos, el joven entreala sornino, clasificado scorer en el último campeonato nacional de Chuquicamata. Marcos recibió proposiciones de varios otros clubes, pero prefirió a la U, ya que tiene el propósito de estudiar Educación Física.

(||) La nueva directiva de Unión Española se encuentra abocada al problema de encontrar un entrenador a quien entregarle la dirección del cuadro. Como primer candidato figura Isaac Fernández, actual coach de Santiago Morning, quien fue tentado pero su respuesta quedó supeditada a lo que a su vez diga la institución "bohemia", a la que ya Fernández le entregó sus pretensiones.



SERGIO VALDES: Por seis millones y trescientos mil mensuales firmó por dos años más para su club, Universidad Católica.

(||) Linazza, el entreala argentino que no renovó con Unión Española, es casi seguro que la próxima temporada actúe por Rangers de Talca. Falta sólo ultimar algunos pequeños detalles pero en general ya existe acuerdo en las materias principales del contrato.

(||) Malaquías González el puntero derecho que jugó en Audax Italiano, fue una buena figura en el equipo de Lota, vicecampeón del Campeonato Regional de Concepción. Se ha dicho que el próximo año vuelve a Santiago a jugar en su ex club.

(||) Todavía no se resuelve nada acerca del nuevo contrato de Honorino Landa. El piloto internacional no ha bajado de sus pretensiones ni tampoco Unión Española ha manifestado deseos de elevar su ofrecimiento. Mientras tanto, y como una consecuencia de esto, no es seguro que Landa pueda acompañar a la "U" en su jira a Centroamérica.

(||) En cambio, la directiva estudiantil aseguró para el viaje a Manuel Rodríguez, de Unión Española y a Rómulo Betta, de Everton. Este último ya fue autorizado oficialmente por la entidad viñamarina, quien lo hizo saber así a la directiva de la "U".

(||) Respecto a esta jira, hay que recordar que el debut del cuadro chileno está fijado para el próximo viernes en Costa Rica, ante el club Orión. Luego jugará el domingo 7 en Guatemala, y de ahí seguirá a Mexico, donde intervendrá en un pentagonal, junto a dos equipos mexicanos y a los brasileños Fluminense y Botafogo.

(||) Ricardo Cabrera el centroforward de O'Higgins figura en los planes de Magallanes para el proximo año. El fogoso centrodelantero no rindió en el cuadro de Rancagua en la medida que los dirigentes de ese instituto esperaban, y de ahí que no sea tan difícil que lo cedan a la "academia", club en el que comenzó Cabrera.

(||) Un gran desencanto se ha producido en Trasandino y Ñublense, a raíz de no haber sido incorporados a la División de Honor. Como primera consecuencia, se ha dicho que Trasandino liquidará la mayoría de sus jugadores y continuará compitiendo sólo con elementos amateurs de la zona. Una resolución similar tomará el equipo de Chillán, ya que consideran absurdo mantener un cuadro profesional que no tendrá el próximo año posibilidad de ascender.

RICARDO CABRERA: Aseguran que el próximo año vestirá de nuevo la vieja casaca de Magallanes.



CAMPEON YUGOSLAVO.— Estrella Roja, el vigoroso equipo europeo, que actuará en interesantes programas, ante Colo Colo, Ferencvaros y Botafogo, desde el sábado, en el Estadio Nacional. Lo integran, como a esos mismos equipos, varios seleccionados de su país.

Estrella Roja y Ferencvaros llegan mañana para jugar con Colo Colo

El sábado se inicia el cuadrangular, en el que interviene también el campeón carioca Botafogo. Programa de las tres reuniones.

Con el cuadrangular organizado por Colo Colo, y que se inicia el sábado, el fútbol efectuará su temporada internacional del año, formando así y paulatinamente el clima que espera al Mundial de mayo.

La actuación de equipos como Botafogo, flamante campeón del fútbol de Río de Janeiro; Estrella Roja, campeón yugoslavo; y el excelente conjunto húngaro del Ferencvaros, permitirá que la afición presencie tres programas de gran interés. Más, cuando estos equipos son integrados por varios players, que deben estar en el evento mundial, especialmente de Colo Colo. Ellos por tanto, demostraran su real categoría, y antes de integrar a las respectivas selecciones nacionales.

PROGRAMAS

Colo Colo ha fijado para la reunión inaugural del torneo los partidos entre Estrella Roja con Botafogo, a primera hora; y el suyo ante Ferencvaros. Para el miércoles 10, los de Botafogo con Ferencvaros y Colo Colo con Estrella Roja. Y para el sábado 13, la reunión última, en la que jugarán Estrella Roja con Ferencvaros y Colo Colo con Botafogo, en esperado partido de fondo.

EUROPEOS LLEGAN MAÑANA

La llegada de Ferencvaros y Estrella Roja, está anunciada para mañana a Los Cerrillos. Botafogo debe hacerlo el viernes.

ENTRADAS

El club organizador ha puesto en venta las entradas para el torneo, en su sede de Cienfuegos 41, como también en la Inmobiliaria Colo Colo, Agustinas 828, local 179, durante todo el día. También un sistema de abonos para las 3 reuniones con precios rebajados.

Encuesta rusa: "Pelé" el más destacado jugador del mundo

Señala, además, que Brasil es el candidato más firme para lograr el título. Argentina y Uruguay serán serios rivales.— Ujpest, de Hungría, venció a Herediano por la cuenta mínima en Costa Rica.

FUTBOL EN EL Mundo

() SAN JOSE, Costa Rica, 2 —(UPI)— El equipo húngaro de fútbol Ujpest venció hoy al Herediano de esta capital, por la mínima diferencia. El único tanto del partido fue marcado en el primer tiempo.

() MOSCU, 2 —(UPI)— Los más destacados fútbolistas soviéticos consideran que Brasil es el más probable vencedor del Campeonato Mundial que se disputará este año en Chile. Los deportistas también indicaron los nombres de la Argentina, Inglaterra, Uruguay, Italia y Rusia como aspirantes al triunfo final, en ese certamen.

La revista "Semanario Futbolístico" hizo una encuesta entre los delanteros Valentin Ivanov, Viktor Ponedelnik y Mikhail Meshi y los mediozagueros Igor Netto y Valery Voronin sobre diversos aspectos del deporte.

A la pregunta de cuales son los más peligrosos rivales de Rusia en el Campeonato Mundial de Fútbol, los consultados coincidieron en señalar a Brasil, Argentina y Uruguay". Netto sin embargo, advirtió que también Inglaterra e Italia ofrecerán "intensa resistencia".

Tres de los fútbolistas eligieron al equipo inglés de Tottenham Hotspurs como el mejor conjunto de club. Netto votó por Peñarol, del Uruguay, y Ponedelnik se inclinó por el Santos de Brasil.

El famoso delantero brasileño "Pelé" fue consagrado como "el fútbolista más destacado del mundo", por decisión unánime.

() GLASGOW, Escocia, 2 —(UPI)— El mal estado del tiempo afectó hoy nuevamente el programa de la Liga escocesa de fútbol, y sólo se pudieron efectuar seis de los 18 partidos señalados.

Los resultados fueron los siguientes:

Primera división:

Raith 0, Hibernian 2.

Segunda división:

Alloa 0, East Fice 4 (suspendido a los 65 minutos).
Forfar 4, Brechin 2.
Montrose 2, Arbroath 0.
Morton 0, Stranraer 2.
Queen of the South 2, Ayr 1.

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé

(||) En otro país, seguramente, a Rodolfo Soto, se le consideraría una especie de Cecil B. de Mille. El jefe de la barra de Universidad de Chile ha demostrado poseer un talento poco común para presentar y movilizar espectáculos de masas. Su realización del último Clásico Universitario, está en la línea de grandeza y significado que partió con Cocoliche y ha sido mantenida sin concesiones por Soto, un muchacho realmente creador que de un espectáculo a otro nos sorprende con muestras originales, de contenido profundo y hermoso.



Rodolfo Soto: creador brillante.

(||) La presentación del grupo de la "U" contrastó con lo que hizo la barra de U. Católica. El gran acierto de Germán Becker fue la reproducción de las palabras pronunciadas por Carlos Ditborn, en Lisboa, que influyeron poderosamente para que se le entregara a Chile la organización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962: "porque no tenemos nada en Chile queremos organizar la Copa del Mundo para hacerlo todo". Tuvo momentos, igualmente felices, Su Majestad el Fútbol, pero el asunto perdió contenido y hasta se desvirtuó con la intervención de Alejandro Gálvez en sus alusiones de dudoso gusto hacia un país hermano y a personas absolutamente ajenas al espíritu de esta fiesta grande de los estudiantes chilenos.



Dionisio Cruz: labor positiva en Unión Española.

(||) Unión Española compartió con O'Higgins el séptimo lugar en la tabla de posiciones del Campeonato de Fútbol Profesional de División de Honor. No es por cierto una posición de primer plano. Sin embargo, como institución el club rojo tuvo un buen año bajo la batuta de Dionisio Cruz, un hombre discutido, pero dotado de un indiscutible poder de realización. El y su directorio, donde se contaron dirigentes como José Luis Corcuera, Francisco Bouzo, Angel Gutiérrez y otros, trajeron desde España a Héctor Rial, quien, fuera de constituirse en un pilar para la escuadra de Santa Laura, fue un motivo de atracción para el torneo. Se hizo, además, la jira por canchas de la Madre Patria que le dio difusión y prestigio al fútbol chileno. Esto en el aspecto puramente deportivo. Económicamente, las finanzas de Unión quedaron saneadas o casi totalmente saneadas. El error que se puede achacar a Cruz es haber dejado al margen de la dirección técnica del conjunto a Pancho Villegas, entrenador que cumplió una labor seria y honesta, así como eficaz. Empero, el saldo general es favorable para los rojos que como equipo e institucion tuvieron una proyección superior a temporadas anteriores.

Raúl Hernán Leppé.

RAUL VARGAS, PROXIMO CONTENDOR DE LOBOS

Muy buenos antecedentes tiene el trasandino.— Nibaldo Rubio enfrentará en Concepción a Luis Núñez.— Arnoldo Cancino combatirá con Domingo Rubio, también en la capital penquista.— El 21 se inicia el Campeonato de los Barrios 1962.

(||) En este mes de enero se anuncia bastante actividad para el boxeo profesional, tanto en Santiago como en provincias. Desde luego que el combate de mayor interés tendrá que ser el que librarán Andrés Osorio y Alfredo Cornejo el viernes 19, por el título de los mediomedianos que posee el antofagastino.

(||) Pero no será el único. El viernes 26 actuará Godfrey Stevens ante el mendocino Luis Díaz, a quien ya derrotó pero en un combate estrecho, y el viernes siguiente, Roberto Lobos tendrá como rival al argentino Raúl Vargas, de quien existen muy buenos antecedentes. Para este combate "Peloduro" ya está entrenando pues necesita bajar de peso y hacer como máximo 60 kilos.

(||) Como una posibilidad un tanto más lejana se habla de un combate revancha que habían aquí en la capital, "Chucho" Hernández y Demetrio Carabajal. Ambos se enfrentaron en Buenos Aires y el triunfo fue para Hernández por nocaut, luego de un combate violentísimo.

Esto es lo que existe programado en Santiago. Pero, además, hay varios combates anunciados para provincias, específicamente en Concepción.

(||) En el Gimnasio Universitario de la capital penquista reaparecerá Luis Segundo Núñez ante Nibaldo Rubio, mientras Domingo enfrentará a Arnoldo Cancino. Ambos combates se realizarán en una sola velada cuya fecha aun no se ha fijado en forma definitiva, pero que tendrá que ser antes de que finalice este mes de enero.

(||) El domingo 21 del mes en curso se iniciará en el ring del Comercio Atlético, el Campeonato de los Barrios 1962. La Asociación Santiago entidad organizadora del evento recibe las inscripciones todos los días de 20 a 21 horas en su sede, Alameda 237, altos.



(||) Hace dos días se efectuaron en el Cementerio General los funerales de Jaime Ferrú, ex pugilista amateur del México B. Club. Hacemos llegar a los familiares del desaparecido pugilista nuestra más sentida condolencia.

(||) SAO PAULO, 2. (UPI).— El pugilista irlandés John Caldwell dijo a la United Press International que está seguro de vencer al brasileño Eder Jofré en la pelea por el campeonato mundial de peso gallo que ambos sostendrán aquí el día 18 de este mes.

Caldwell está reconocido como campeón de Europa y Jofré tiene el reconocimiento de la Asociación Nacional de Boxeo.

Cadlwell agregó que tratará de noquear pronto a Jofré. Durante sus sesiones de ejercicos y entrenamiento ligero, Cadlwell ha impresionado a los cronistas deportivos por la velocidad que desarrolla y por la buena forma que ha demostrado. Sin embargo, aun no ha hecho "sparring".

El entrenador Sam Dougherty dijo que tratará con el manager de Jofré, Abrao Katznelson, la cuestión de los guantes que será utilizados en la pelea. La semana pasada, Jofré rechazó la oferta del promotor británico Jack Solomons de que utilizara nuevos guantes de latex. Sugirió que utilizaría guantes corrientes hechos en el Brasil.

Dougherty dijo que examinará los guantes brasileños antes de tomar una decisión al respecto.



RAUL VARGAS.— Peleador de gran capacidad será el oponente que tendrá en Santiago "Peloduro" Lobos.

Entrega de premios de la 26a. fecha y el Gran Sort[eo] Final de la Polla del Fútbol se efectuarán el domin[go]

● A las 11 horas, en el salón de sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, 10.o piso del edificio del Banco del Estado.— ● Enorme expectación ha provocado este acto del concurso deportivo más popular que se haya realizado en Chile.

El domingo próximo, conjuntamente con el Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION, se procederá a la entrega de premios de la última fecha del campeonato profesional, encabezados, como durante todo el desarrollo de nuestro concurso, por dos abonos para el Mundial de este año. Esta última fecha tuvo por Partido Clave, como se sabe, el clásico universitario y que finalizó en empate. Anoche volvieron a jugar, para definir el título de campeón profesional de 1961, pero su resultado nada tiene que ver con la Polla, pues el que se ha considerado es el registrado el sábado 30.

Para refrescar la memoria de los concursantes de la Polla, damos de nuevo los resultados oficiales de la 26a. y última fecha:

UNIV. DE CHILE	(0)	— UNIV. CATOLICA	(0)
STGO. MORNING	(1)	— COLO COLO	(4)
EVERTON	(2)	— WANDERERS	(2)
O'HIGGINS	(3)	— RANGERS	(0)
SAN LUIS	(2)	— FERRO	(2)
PALESTINO	(2)	— GREEN CROSS	(5)
U. ESPAÑOLA	(1)	— A. ITALIANO	(3)

ENORME EXPECTACION

Enorme expectación entre los concursantes y el público en general, ha provocado el anuncio del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol, fijado para el domingo próximo, a las 11 horas, en el salón de sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia.

Este importante acto, que se realizará en presencia de un Notario Público, se iniciará con la entrega de premios de la última fecha del campeonato. Luego actuarán varios de los más aplaudidos artistas de la capital y, finalmente, vendrá el Gran Sorteo Final, para el cual se cuenta con 34 valiosos premios.

Como hay dos series, A y B, una bolita indicará primero el número al cual le correspon- de la Furgoneta "T[hames]" pongamos por caso, y [...] otra bolita señalará [la] respectiva. En el ejemp[lo] Furgoneta que hemos [...] si resulta agraciado el [...] 03076 y luego se indic[a] de la Serie A, el mi[smo nú]mero 03076, pero de [la] B, tendrá un premio [de con]suelo consistente en [una má]quina de coser "Sylva[nia"]. [Lo] mismo se hará con el [...] premio que es una [moto] "Vespa" y al cual se [le ha asig]nado como premio de [consuelo] una bicicleta "BH". [...] Para el resto de los [...] no habrá estímulo de [...] lo.

Proyectora de Diapositivas "Minotta 44", de Al fred Reifschneider, Agustinas 1151. Dos de estas magníficas máquinas figuran entre los valiosos premios del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol.

¿A QUIEN FAVORECERA LA SUERTE?

● Miles de concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION aspiran a los 3 valiosos premios. del Gran Sorteo Final.

El domingo tendrá lugar el Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION, con los valiosos premios, cuya nómina damos enseguida. El acto, que se hará ante Notario Público, empezará a las 11 horas, en el salón de sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, 10.o piso del Banco del Estado.

La siguiente es la nómina de los premios que se sortearán entre los ganadores del más importante concurso deportivo que se haya hecho en Chile:

1er. Premio: Furgoneta "Thames", de Nieto Autos, Avda. Bulnes 194.

Premio de Consuelo: Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.

2.o Premio: Motoneta "Vespa".

Premio de Consuelo: Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.

3er. Premio: Reloj "Omega", Constellation, importado por Enrique Corral Pacheco.

4.o Premio: Refrigerador Royal Friss, de fabricación Fensa.

5.o Premio: Radio RCA. Victor.

6.o Premio: Reloj "Tissot", automático, importado por Enrique Corral Pacheco.

7.o Premio: Máquina de coser "Alfa" de la Casa Enrique Palma, Estado 30.

8.o Premio: Máquina de escribir, "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.

9.o Premio: Cámara fotográfica "Adax", de Casa Loben, Agustinas 1070.

10.o Premio: Flash Electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.

11.o Premio: Proyectora Diapositivas de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.

12.o Premio: Proyectora Diapositivas de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.

13.o Premio: Radio "Victory".

14.o Premio: Colección "Relaciones Humanas", de Librería Renacimiento, Estado 50.

15.o Premio: Un Taca Taca de Fábrica de Juguetes Solís, José Joaquín Pérez 4885.

16.o Premio: Un Taca Taca de Fábrica de Juguetes Solís, José Joaquín Pérez 4885.

17.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

18.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

19.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

20.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

21.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

22.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

23.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

24.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

25.o Premio: Equipo de Fútbol de Alonso e Hijos, Alameda 2815.

27.o Premio: Un traje de baño "Catalina".

28.o Premio: Un traje de baño "Catalina".

29.o Premio: Un traje de baño "Catalina".

30.o Premio: Un traje de baño "Catalina".

31.o Premio: Un traje de baño "Catalina".

32.o Premio: Un traje de baño "Catalina".

En ruta y en pista correrán el domingo nuestros pedaleros

Ha sido autorizado por la Asociación Ciclista de Santiago el festival pedalero extraoficial que ha organizado para el domingo próximo, tanto en pista como en ruta, a beneficio total de los corredores Víctor Cornejo y Luis Gallego, la Rama de Ciclismo de Audax Club Sportivo Italiano, ambos enfermos en la actualidad.

El programa en pista se desarrollará en el Velódromo de San Eugenio, se iniciará a las 14 horas y consulta la realización de novedosas pruebas de velocidad y medio fondo para diversas categorías.

Desde ese mismo campo deportivo se dará en la tarde la partida a la carrera en ruta hasta Buin, ida y vuelta, para la categoría Novicios; y hasta Paine, ida y vuelta, para Cuarta y Todo Competidor.

Las inscripciones para esta reunión de beneficio se recibirán hasta el sábado 6, de 9 a 12 horas, en Avenida Independencia 211.

Arbitros de ADIP celebran 7 años

La Asociación de Arbitros de la Asociación de Instituciones Públicas, ADIP, cuyos integrantes tuvieron una activa labor en los torneos de 1961, cumple hoy 7 años de interesante trayectoria.

Con tal motivo, realizará esta noche una sesión comida, a las 21.30 horas, en su sede social de Bernardo O'Higgins 2097, a la que asistirán especialmente invitados dirigentes de la Asociación y también personeros de la prensa y de las instituciones afiliadas a la ADIP.

Caravana de Vida Sana parte este sábado a Loncura

Este sábado partirá la primera caravana de acampantes del Instituto Vida Sana, a sus instalaciones de Loncura, playa vecina a Quintero, campamento que este año celebra sus bodas de plata. Los veraneantes cuentan en Loncura con canchas de vóleibol, fútbol, aparatos de gimnasia y además campo apropiado para toda clase de actividades deportivas, excursiones y pesca submarina.

Todas estas actividades, más la parte social, corresponden a un programa confeccionado de antemano y que es optativo para las personas mayores. Otros grupos saldrán el 21 de enero, 6 y 12 de febrero.

GRUAS DEL BASQUETBOL ENTRAN EN ACTIVIDAD

(||) Malos vientos corren para la rama de básquetbol de Audax Italiano, cuyo primer equipo deberá jugar este año en División de Ascenso. Varios de sus más caracterizadas figuras pasarán a otras tiendas y ya se habla de disolver la rama.

(||) Colo Colo cree tener asegurado el concurso de Santiago Pino, de Audax Italiano, y Jaime Figueroa, de Luis Maramoio, en cambio Palestino, Unión Española y Tecnología, de Universidad Católica luchan por conseguir a Juan Guillermo Thompson. Otros clubes también anuncian novedades para la temporada y se asegura que los pases e inscripciones serán numerosos.

(||) Definitivamente, el Fortín Prat, de Valparaíso, estará terminado a mediados de año, y según aseguran los dirigentes porteños, será inaugurado a principios de julio. El viejo escenario fue remozado y techado, quedando como uno de los mejores del país para la práctica del baloncesto. Los gastos, que fueron cuantiosos, han sido costeados por la Municipalidad y deportistas en general.

(||) Dirigentes de Santiago Morning aseguran que contarán, dentro de poco, con el concurso de Sonia Galindo, primerísima figura del Campeonato Nacional último, que vino con la selección de Punta Arenas. Fuera de este refuerzo, Santiago hace gestiones para conseguir a Angélica Donoso, pivot de Magallanes.

(||) Esta semana reinicia sus entrenamientos la selección permanente que adiestra Gustavo Ortlieb. Las prácticas se realizarán en el Gimnasio Nataniel, dos veces a la semana. Como lo anticipáramos hace unos días, el equipo jugará el 20 y 21 de este mes, en Antofagasta y Chuquicamata. Además, es muy posible que antes juegue un partido con el Tenis Club de Bello Horizonte, que debutará en Santiago el sábado 13.

(||) Luis Valuenzuela, junto a la Comisión Campeonato, de la Federación, elegirán esta semana el plantel preseleccionado femenino que participará en el Campeonato Sudamericano de Asunción.

Fatucén empató con Bata en el Regional

Bata logró empatarle al puntero del regional de fútbol, Fatucén, en la última rueda, y en la cancha del segundo. Pero después de alternativas que no agradaron, ya que ambos equipos jugaron defensivamente, Bata conquistó el gol en la etapa inicial, igualando el equipo local en la final.

LAN-Chile ganó a Unión Coya 3 x 2; Aviación fue superado por Andarivel, por 4 a 7 goles; Lautaro de Buin superó a General Velásquez 3x2; Guillermo Guzmán empató con Unión A, a dos goles; Huracán, de Llo Lleo, ganó a INSA, de Maipú, 1x0. Finalmente, Comercio, de Llay Llay, ganó a Walter Müller, en la cancha de éste, 1x0.

TABLA.—Con estos resultados, Fatucén mantiene el primer lugar con 35 partidos sobre Bata, con 33, pero con tres partidos menos. Les siguen: 3.o General Velásquez, 31 y Walter Müller, 31; 5.o Comercio, de Llay Llay, 29; 6.o LAN-Chile, 28; 7.o Chiprodal y Huracán, 26; 10.o INSA, 24; 11.o Guillermo Guzmán y Aviación, 23; 13.o Unión A, 22; 14.o Lautaro, 21; 15.o Unión Coya, 13; 16.o andaridel, 10 y 17, Unión Limache, 8 puntos.

Consejo de Defensa del Estado
Abogacía Provincial
Santiago

REMATE DE BIENES RAICES — LA GRANJA

Por resolución del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, exp. Nº 35342, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día 4 DE ENERO DE 1962, a las 11 horas, en dicho Tribunal.

ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO
33—8	María Pérez Guzmán; Figueroa 8413 ... ... Eº	172
35—4	Suc. Comunidad Vicencio; Bolivia 1255 ...	179
35—31	Suc. Comunidad Vicencio; La Granja	157
62—32	Benjamín Cubillo Mora; Talca Sur 1289 ..	99
84—22	Juan Caris Faría; E. Figueroa 8640	399
85—18	Tito Bonassiole Medina; Albano 8861	367
134 19	Rafael Chamorro R.; Bolivia 1430	353
167—19	Juan Torres Medel; Alvear 6791	1799
167—31	Guilda M. de Castillo; Artes 6790	244
212—25	Suc. José Labra; Paj. Europa Ote. 6427 ...	94
212—49	Amadeo Navarrete; Mirador 1564	669
212—50	Amadeo Navarrete; Mirador 1564	190
216—7	Alejandro Fuentes Barahona; Mayo 1527	250
216—12	Antonio Correa y Ot.; Parroquia 1402 ...	910
232—8	María Vial de E. Suc.; Nueve	89
232—10	María Vial E. Suc.; A. Zañartu	106
232—11	María Vial E. Suc.; A. Zañartu	119
235—3	Berta González de A.; M. Rodríguez ...	846
267—6	Carlos Arancibia A.; Florida 6749	122
267—19	Humberto García N.; Angamos 6740 ...	148
317—11	Arturo Suazo Contreras; Rancagua 6785 ...	209
918—1	Martín Fruns y otros; Argentina 3003 ...	215
918—10	Wenceslao Flores Galás; Argentina 2061 ...	227
918—11	Martín Fruns y otros; Argentina	244
918—12	Martín Fruns y otros; Argentina	347
918—19	Mariana Balbontín Salvo; P. Aguirre Cerda 8046	281
965—30	María Alarcón de Contreras; Rivadavia 6576	1.316
970—3	Manuel Losada Diequez; Cinco, Mz. 6, St. 2	83
970—21	Gustavo Segura Pacheco; Calle 1, Mz. 6 ...	47
970—22	Pedro Fredes Inostroza; Calle 1, Mz 6 ...	46
	David Atertel Garrala; Calle 2, Mz. 7, St. 41	47
	Hernán Marcos Díaz; Albano, Mz. 8, St. 41	48
972—19	Oscar Ferrada Adasme; Albano, Mz. 8, St. 27	68
977—1	Martín Fruns y otros; Uruguay 2003	306
977—3	Martín Fruns y otros; Colombia 2017	254
977—24	Martín Fruns y otros; P. Aguirre Cerda ...	191
977—30	Martín Fruns y otros; Uruguay	281
977—37	Simón Barriga S.; Uruguay Mz. Jst. 41 ...	231
978—10	Lidia Ramos G.; P. Aguirre Cerda 207 ...	207
978—19	Manuel Lizana; Venezuela 2052	423
978—23	Martín Fruns y otro; Uruguay	282
978—35	Martín Fruns y otros; Venezuela	339
978—36	Martín Fruns y otros; Uruguay	281
978—37	Martín Fruns y otros; Uruguay	423
978—38	Martín Fruns y otros; Uruguay	281
979—9	Martín Fruns y otros; Venezuela 2063	564
979—11	Martín Fruns y otros; Venezuela 2075 ...	423
979—18	José León; Paraguay	293
979—21	Bernardo Fernández F.; Paraguay 2040 ...	754
979—26	Martín Fruns y otros; Paraguay	774
980—14	Martín Fruns y otros; Paraguay	271
1017—3	Américo Hormazábal H.; Santa Rosa 6680 ..	2.388
1023—3	Donlad Linday S.; La Victoria 2181	960
1035—9	Elías Mortán Salas; Calle Dos	227
1035—18	Ricardo Gaete y otro; Calle Tres	227
1035—21	Rosalba Velásquez H.; Calle Tres	227
1036—11	Juan de D. Marchant; Santa Rosa 8476 ...	603
1036-46	Alejandro Vásquez C.; Las Quintas	155
1085—10	Ricardo Gaete B.; M. Rodríguez	227
1085—12	Ramón Maldonado S.; Calle Tres	3000
1085—24	Raquel Salce Puga; Calle Tres	223
1085—26	Manuel Arce Hernández; Calle Tres	3000
1085—33	Ricardo Gaete B.; Calle M. Rodríguez ...	223
1236—3	Coop. La Granja; M. Rodríguez	274
1236—6	Coop. La Granja; Calle Tres	548
1336—1	Cop. La Granja; M. Rodríguez	354
1336—2	Coop. La Granja; M. Rodríguez	354
1336—8	Coop. La Granja; M. Rodríguez	354
1336—13	Coop. La Granja; M. Rodríguez	305
1338—3	Coop. La Granja; Calle Dos	354
1338—7	Coop. La Granja; Calle Diagonal Sur Oriente	301
1536—13	Coop. La Granja; Calle Tres	303
1537—18	Coop. La Granja; Calle Dos	305
1538—11	Coop. La Granja; Calle Cuatro	287
2001—8	Berta Aguayo Concha; Calle Uno	41
2001—21	Carlos Torres A.; Calle Uno	47
2004—18	Fernando Penru Romero; Calle Sin Nombre Eº	39
2004—22	Igor Kalinowsky S.; Calle Sin Nombre ..	44
2005—2	Héctor Buretti L.; Calle Sin Nombre ..	38
2005—9	Manuel Valencia J.; F. Albano, Mz. 38 st. 17	37
2007—8	Nieves Lois Marín; F. Albano, Mz. 41 st 12	48
2009—17	Alicia Bustos Q.; Calle Tres Mz. 58, st. 11	93
2012—7	Lidia Valenzuela L.; Calle Dos, Mz. 28, st. 13	51
2014—8	Arturo Rettig K.; Calle Uno, Mz. 4, st. 1	51
2015—11	Raúl Aravena L.; Calle Uno, Mz. 7, st. 3	50
2019—12	Osvaldo Marín Valdivia; Calle sin nombre, Mz. 3, st. 6	52
2020—16	Rosa Sepúlveda Valdés y otra; Calle Dos, Mz. 7, st. 2	35
2020—27	Lidia Thomas U.; Calle Dos, Mz. 7, st. 16	59
2021—2	José Viscaya P.; F. Albano, Mz. 5, st 47 ...	198
2021—4	Elena Hasbun Asfura; F. Albano, Mz. 5, st. 44	51
2021—11	José Artacho Sevilla; Calle F. Albano, Mz. 5, st. 35	51
2021—20	Sergio Soto Correa; Calle Dos, Mz. 5, st. 6	50
2022—2	Elena Pugin Fernández; F. Albano, Mz. 4 st. 44	51
2022—5	Graciela Verdugo A.; F. Albano, Mz. 4, st. 44	51
2022—36	Luis Barriga E.; Calle Dos, Mz. 4, st. 22	246
2029—24	Martín Fruns y otros; B. Luco	142
2029—44	Alfonso Chavez Cortez; Zañartu 7389 ...	148
2033—8	Tomás Donoso Carrasco; Albano 8001 ...	129
2035—13	Manuel Contreras Tapia; B. Luco 8039 ...	155
2037—3	Guillermo Acuña Jarpa; Argentina 1675 ...	120
2037—5	Zoila Vidal Castillo; Sanfuentes 8043 ...	292
2039—9	Martín Fruns y otros; Los Clarines	122
2042—6	Bernardo Maldonado Daza; Argentina 1841	191
2042—28	Fidel Urzúa Urzúa; Uruguay 1826	153
2042—32	Martín Fruns y otros; Uruguay	137
2043—30	Martín Fruns y otros; Uruguay	192
2044—20	Martín Fruns y otros; Los Lirios	198
2044—26	Martín Fruns y otros; Uruguay	320
2044—29	Martín Fruns y otros; Uruguay	192
2044—30	Ernesto Armijo León; Los Lirios	171
2047—34	Dionisio Bravo Ibáñez; Paraguay 1238 ...	149
2049—27	Segundo Jara Rojas; Albano 8160	331
2051—1	Martín Fruns y otros; Uruguay 1509	156
2051—31	Emilio Pulgar U.; Zañartu 8157	280
2052—30	Enrique Jara A.; Zañartu 8112	137
2058—21	Martín Fruns y otros; Paraguay	274
2060—1	Martín Fruns y otros; Los Lirios	188
2060—15	Manuel Herrera H.; Juan A. Ríos	189
2060—19	Mario Palacios A.; Los Lirios	203
2060—26	Carlos Arratia Campos; Paraguay	166
2060—30	Oscar Morales M.; Los Lirios	166
2061—27	Martín Fruns y otros; Paraguay	136
2062—21	Feliciano Pavea Silva; P. Aguirre C. ...	187
2063—6	Oscar Alvarado A.; Paraguay	140
2066—1	Gumercindo Huerta R.; Paraguay	280
2066—21	Hernán Soto G.; La Cruz	202
2067—28	Juan Díaz D. y ot.; Figueroa 8264	141
2070—23	Delia Palmas Ramírez; B. Luco	236
2082—10	Fernando Orrego P.; La Victoria	340
2087—10	Luis Díaz M.; S. Easmant	684
2088—16	Jilberto Ossad.; E. Reyes	83
2089—4	Joel Aravena R.; E. Reyes	122
2089—14	Ana Bravo de K.; Santa Rosa	148
2090—4	Santiago Cánepa G.; E. Reyes	70
2090—10	Bernardo Venegas V.; E. Easmant	73
2092—14	Víctor Caro V.; Capitán Avalos	194
2093—3	Jorge Aravena C.; C. Avalos	583
2097—17	Juan Basso Ravet; A. Tucapel	342
2097—44	Soc. Coop. Mapue Ltda.; A. Tucapel	684
2097—50	Antonio A Erane; A. Tucapel	342
2104—8	Isabel Leiva T; A. Lautaro	342
2107—4	Félix Escudero; A. Lautaro	684
2128—5	Humberto Armijo León; Los Nogales, hto. 134	342
2136—10	Hugo Lea Plaza Jeuxquel; Los Granados 630	342
2137—12	Nora Carrasco González; Los Paltos, hto. 247	342

Bases del remate: Mínimo, 2/3 avalúo. Pago al contado. Para tomar parte en el remate, boleta bancaria a la orden del Juzgado por el 10% mínimum. Demás bases y antecedentes, en la Secretaría del Juzgado y en la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, oficina 238, abogado María L. Rojas J., de 9 a 12 horas.

H. RICCI, Secretario



E...QUE AYA ganó con Recital el primer clásico importante de la temporada viñamarina. ...los estuvieron de acuerdo en que gracias a la singular pericia y eficiencia de nuestro mejor jinete, pudo el pupilo de Samuel Fuentes vencer a Caleuche.

LILY PONS NO CORRERA EN EL CLASICO URUGUAYO

Se mancó en un cotejo y fue retirada.

MONTEVIDEO, 2 (UPI).— Se han anotado los dos primeros retiros en el Gran Premio "José Pedro Ramírez", correspondiendo a la yegua chilena Lily Pons, que se mancó durante un entrenamiento, uno de ellos.

Los demás inscritos en la Gran Carrera de Reyes, con Arturo A. como "vedette" máxime, continúan ajustando sus formas.

Arturo A. salió a la pista para realizar solamente un paseo liviano, no tomándosele tiempo. La presencia del multimillonario caballo argentino llamó poderosamente la atención de los profesionales, y se mostró alegre y suelto en su andar.

Pechazo con Riboira, en 800 metros, muy bien, en 47 dos quintos; 700, en 40 2/5, y 200, en 11 4/5. a media cancha y en gran forma. Ambos se mostraron alegres, no dando señales de haber sentido el viaje, el cambio de ambiente y la pista.

Los uruguayos también practicaron en la distancia de la prueba: Lennox con Espiño, 3.000 metros en 3.27 tres quintos; Centauro, 3.000 metros, en 3.22 dos quintos; Picaneo y Huipiño, 3.000 en 3.18 dos quintos.

El crédito uruguayo Floreo, en excelente forma, 3.000 metros en 3 minutos 21 segundos, y Romancero, 3.000 en 3 minutos 20 segundos.



FAZENDEIRO Y SHABATOKO, elementos que defienden la chaquetilla del stud "Anita", viajarán a Venezuela. Allí proseguirán su campaña.

DON MAX, elemento que cuida Juan 2.o Chamorro, perdió su calidad de reproductor.

HARBIN Y MOLLENDO fueron llevados al Hipódromo Chile. Octavio Becerra será su entrenador.

SENECHAL, pupilo de Jacinto Fuentes, será castrado.

BANQUERO, que estaba en el Club Hípico, bajo las órdenes de Victorino Romo, cambió de entrenador. Ahora está en el campo palmeño, a las órdenes de Antonio Vodanovic.

EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL ENTREGA CHEQUE DE INDEMNIZACION



En el grabado puede verse al imponente señor Francisco Javier Santibáñez Herrera, en la reunión que se efectuó en la Sala del Consejo para hacérsele entrega del cheque por 2.216,23 escudos, correspondientes a su indemnización por años de servicios.

Ayer, a las 12 horas, el Director del Servicio de Seguro Social, don Sergio Concha Garcés, reunió en la Sala del Consejo de la institución a los jefes de Departamentos y al Administrador Zonal de Santiago, celebrándose una reunión a la cual fue invitado el asegurado don Francisco Javier Santibáñez Herrera.

El señor Director General expresó que el motivo de esta reunión era para hacer entrega al asegurado señor Santibáñez de un cheque por la cantidad de E° 2.216,23, que representa el pago de su indemnización por años de servicios, beneficio que está dispuesto en el DFL N.o 243, del 1.o de enero de 1954.

El señor Director explicó que el asegurado Santibáñez Herrera ha obtenido este pago por tener más de 60 años de edad, ya que este beneficio se puede solicitar también por tener más de 1.560 semanas de imposiciones, o ser inválido absoluto, o por haber obtenido su pensión de invalidez.

Agregó el señor Concha Garcés que el caso del asegurado Francisco Javier Santibáñez debía destacarse, pues esto significaba el fruto de su labor a través de muchos años de trabajo, y que también debía destacarse la importancia que ha tenido para el asegurado Santibáñez el que la firma patronal Davis Autos Ltda. haya cumplido oportuna y correctamente con el pago de las imposiciones que le correspondieron durante todo el tiempo en que ha trabajado con ellos.

Después de escuchar las palabras expresadas por el señor Director General, el asegurado señor Santibáñez Herrera, en sentidas y emotivas frases, agradeció al señor Director General y a los jefes de Departamentos la presencia de ellos en esta ceremonia, y manifestó que en realidad él era un imponente del Servicio desde septiembre de 1927, y que siempre se había preocupado de que sus patrones le hicieran las imposiciones a su Instituto de Previsión, e hizo presente, también, de que trabaja en la firma Davis Autos Ltda. desde hace 18 años y esta firma cumple en forma rigurosa con el Servicio de Seguro Social, ya que si no hubiere sido así, él no habría podido alcanzar este verdadero capital que le entrega en dinero el Servicio de Seguro Social.

Inscripciones para el domingo en el Club Hípico

Premio FRANCO FREIRE.— 1.200 metros.— Handicap.— Carrera Especial.
Maquiavelico 61 — El Cometa 51
Polichinela 53 — Cielo Azul 49
Fantástico 52 — G. Peck 47
G. Puyehue 52

Premio BRASEN.— 1.500 metros. Handicap. Tercera serie.
Triunfador 57 — Canadian 51
Big Dandy 56 — Delia 51
Cecil Rho 55 — Lupako 50
Filisteo 54 — Parisién 50
Yungay 54 — Birlocho 48
Again 52 — Quel Fou 49

Premio BENT BROWN.— 1.500 metros. Handicap.— Quinta serie.
Aquila 56 — Nixé 51
La Ville 55 — O'Brien 51
Ulanova 55 — Sarmiento 51
Alolón 54 — Iris 50
Gjik 53 — Scandeuse 50
Royan ...ah 52 — Huxley 49
Xochil 52 — Emula 45
Beaumpais 51 — Sofista 45
Minera 51 — Vierol 45

Premio BRAHMS.— 1.100 metros.— Cuarta serie.
No pueden correr en virtud del Art. ... del R. de Carreras: Faubourg.
Fru Fru 53
Mosquete 53
Rick Bar 52
Palaciego 51
Joe's Love 51
Rebozo 57 — Bazar 50
Inquilor 56 — Bengasí 49
Tapa 56 — Busca 48
Batan 55 — María 48
Nubia 55 — Nortina 48
Salte... 55 — Symphonist 48

Premio BOLIDO.— 1.100 metros.— Quinta serie "A".
Marcimar 55 — Piedra Dura 52
Vera Cruz 55 — Cualq. Cosa 51
Frivolé 54 — Ulanova 51
Ferid 53 — Zipún 51
Ivalú 53 — Alter Ego 50
Bayao 52 — Byron 50
Los Yuyos 50 — Tolondrón 49
Magancia 50 — Nixé 47
Asten 49

Premio BLUE FOX.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie "B".
Indulto 55 — Huxley 53
Lusitania 55 — Narcisín 53
Phaona 55 — Rigor 52
Amagana 54 — Boxeadora 51
Cantaniña 54 — Concurrencia 50
Iris 54 — Ruralina 50
Pluto 54 — Romance 49
Scandeuse 54 — Stock 45
Big Ben 53

Premio BAUPRES.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie "A".
Africander 54 — Orgía 51
Ojo de Tigre 54 — Tri Sulara 50
Spartanera 53 — Saprina 49
Agitación 52 — C. Claro 49
Despistada 52 — Mineola 49
Doña Moni 52 — Piñacha 47
Aldebarán 51 — Trotamundo 45
La Fleche 51 — Pampa Mía 50

Premio BUENA UNION.— 1.100 metros.— Sexta serie "B".
Lucano 56 — Latente 50
Every 54 — Toscanella 50
King John 54 — Ialadro 48
Pathy 54 — Filmada 47
Sagaz 54 — Shorty 47
Conjurado 53 — Efusiva 45
Inversionista 53 — Gibson 45
Pericles 53 — La Pompadour 45
Billete 51 — Pretoria 45
Insurrecta 50

Premio BRAHMS.— 1.100 metros — Handicap.—
ANULADOS por fuera de condiciones: Rey del So. y Yalosé.

Premio BRADSEN.— 1.500 metros. — Handicap.—
ANULADOS: Fiestero, La Jaya, Narigón y Miss Amores.

CARRERAS CONDICIONALES

Premio BACHILLER II.— 1.100 metros.— Serie A.
Admiral C. 55 — Almahué 55
Bing 55 — Nonday 55
Combativo 55 — Palmero 55
Comet 55 — Pandión 55
Dino 55 — Pizzicato 55
G. Crown 55 — Príncipe 55
Hill Boss 55 — Quiet 55
Inca 55 — Sabio 55
L. Afghan 55 — Tenorio 55
Mogambo 55

Premio BACCHUS REX.— 1.100 metros.— Serie B.
Antimaco 55 — Platino 55
Cocorocó 55 — Platov 55
D. Basilio 55 — P. Milades 55
El Cuco 55 — Prometedor 55
El Resuelto 55 — Raspador 55
Emperador 55 — Shameless 55
Institutano 55 — Storm C. 55
Lavandero 55 — Timbalero 55
Mazatlán 55 — Timbao 55
Muziano 55

Premio BARRANCO.— 1.000 metros.
Borinquén 55 — Fulgora 52
Piulo 55 — Hípica 52
Abombillada 52 — Lleco 52
Antiparra 52 — Tacuara 52
Conjetura 52

Premio BOLDERO.— 1.900 metros.
Manojo 54 — Mohín 51
Fiestero 53 — Parisién 51
Birlocho 52 — Quepilcho 50
Confucio 52 — Sarmiento 50
Contulmo 52 — Doralisa 49
Again 51

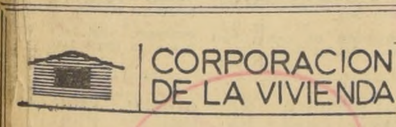
ORDEN DE LAS CARRERAS

PRIMERA CARRERA: Premio Bachiller II.

SEGUNDA CARRERA: Premio Bacchus Rex.

Premio BOLDERO.— Fuera de condición: Millonario y Vickery.

NOTA.— De acuerdo a lo dispuesto por el Directorio se fusionó los premios Barranco y Bogotana, dejándose una sola prueba, destinada a productos de dos años. A contar de la reunión del 7 de enero, y hasta nuevo aviso, todas las carreras que se disputen en el Club Hípico de Santiago se correrán por la pista N.o 2.



BOLSA DE COMERCIO

Autorizada su existencia por Decreto N.o 3.015, de fecha 29 de diciembre de 1893.

Capital autorizado y pagado ... E° 400.000.—

DIRECTORIO

PRESIDENTE
FERNANDO LLONA DIAZ

DIRECTORES
LUIS BIANCHI BIANCHI — VICTOR UGARTE LEON
ALFREDO EYZAGUIRRE INFANTE — MARIO VELASCO SANFUENTES
GUSTAVO PRIETO CONCHA — PABLO YRARRAZAVAL DE TEZANOS PINTO

ADMINISTRACION

CARLOS CARVALLO STAGG
GERENTE

BERNARDO PEREZ ARCE
Sub Gerente Contador
Jefe del Departamento de Contaduría

MERCEDES ESCALONA EDWARDS
Sub Gerente
Jefe del Departamento de Estadística

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1961

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:			
Bienes Raíces:			
Propiedad Bandera N.o 55|97	E° 577.348,81		
Propiedad Carrión N.o 1718|1726	6.494,80		
Propiedad San Alfonso N.o 242	19.265,92		
	E° 603.109,53		
Menos: Amortización acumulada a la fecha	14.969,42	E° 588.140,11	
Muebles, Enseres e Instalaciones	E° 152.226,05		
Menos: Amortización acumulada a la fecha	56.888,16	95.337,89	
Teletipos Corredores T2-CR	E° 24.885,56		
Menos: Amortización acumulada a la fecha	6.515,24	18.370,32	E° 701.848,32
ACTIVO REALIZABLE:			
Operaciones por liquidar		E° 119.421,48	
Valores en Cartera		7.441,75	
Deudores Varios y Derechos devengados por percibir		69.545,19	196.408,42
ACTIVO DISPONIBLE:			
Bancos en Cuenta Corriente		E° 45.706,38	
Caja, Estampillas y Traspasos		7.582,46	53.288,84
ACTIVO NOMINAL:			
Valor diferido compra acciones propias			61.571,42
			E° 1.013.117,00

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital y Reservas Sociales:			
Capital dividido en 80 acciones de E° 5.000.— cada una	E° 400.000.—		
Fondo de Reserva Legal	4.310,02		
Reserva Adicional	870,59		
Fondo de Compra de acciones, saldo	85.575,15		
	E° 490.755,76		
Menos: Compra de acciones propias (valor nominal)	85.000.—	E° 405.755,76	
Reservas reglamentarias:			
Revalorización Muebles, Enseres e Instalaciones, saldo	E° 904,28		
Revalorización Bienes Raíces	125.524,50		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	184.000,24	310.429,02	E° 716.184,78
PASIVO EXIGIBLE:			
Garantía Adicional	E° 152.120,15		
Garantía Teletipos	14.802,56	E° 166.922,71	
A Corto Plazo:			
Valores percibidos menos suscritos por Cuenta de Terceros	E° 75.256,24		
Garantía Arriendos	454,96		
Acreedores Varios	35.639,77		
Acreedores Depósitos Garantía	12,54		
Sobregiro Bancario	17.857,98	129.221,49	296.144,20
PERDIDAS Y GANANCIAS:			
Superávit del Ejercicio			788,02
			E° 1.013.117,00

CUENTAS DE ORDEN

Acciones en Custodia de Garantía Adicional	E° 322.257,70
Valores depositados en Garantía al precio de Cierre	4.643.162,91
Crías de Terceros en Tramitación	143.007,76
Fondo de Acciones Compradas	50.000.—
	E° 5.158.428,37

Substitución de Garantía Adicional	E° 322.257,70
Acreedores por Valores depositados en Garantía	4.643.162,91
Responsabilidad por Crías de Terceros	143.007,76
Responsabilidad por Fondo de Acciones Compradas	50.000.—
	E° 5.158.428,37

PERDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1961

DEBE

Amortización Bienes Raíces	E° 5.575,34	
Amortización Muebles, Enseres e Instalaciones	14.483,82	
Amortización Teletipos	2.346,20	E° 22.405,36
Gastos Generales	E° 79.125,50	
Intereses y Otros	4.773,60	
Salarios y Gratificaciones	18.560,19	
Sueldos y Gratificaciones	105.739,91	
Leyes Sociales	21.301,85	
Oficina de Teletipos con Valparaíso	9.677,11	239.178,16
Impuestos:		
Contribuciones, Patentes, Impuesto Cifra de Negocios y Fiscal		26.431,31
SUPERAVIT DEL EJERCICIO		788,02
		E° 288.802,85

HABER

Derechos Apoderados, Clearing, Contado, Plazo, Sociedades, Arriendos, etc.	E° 288.802,85
	E° 288.80[illegible]

BERNARDO PEREZ ARCE
Sub Gerente Contador C. C. 9.080

CARLOS CARVALLO STAGG
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de nuestro cometido, como Inspectores de Cuentas, hemos examinado el Balance que corresponde al año que terminó en esta fecha y certificamos que está conforme con los Saldos del Mayor y que la Contabilidad se lleva en forma correcta.

OCTAVIO MENDEZ BINIMELIS — Santiago, 31 de diciembre de 1961. — NESTOR SEPULVEDA HOSVEN

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Hemos examinado el Balance General de la Bolsa de Comercio de Santiago en 31 de diciembre de 1961, así como también el Estado de Pérdidas y Ganancias correspondiente al período comprendido entre el 1.o de enero de 1961 y el 31 de diciembre del mismo año. Nuestro examen se efectuó de acuerdo a normas de Auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad, de la documentación, arqueo de valores y otros procedimientos y certificaciones que consideramos necesarios según las circunstancias.

Durante el período se incrementó el "Fondo de Compra de Acciones" con los recursos especiales destinados por la Junta de Accionistas, imputándose contra él una parte del mayor precio pagado, respecto de su valor nominal, por las acciones de la propia Bolsa adquiridas de conformidad a lo acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 26 de enero de 1960; y difiriéndose el saldo para ser absorbido por los ingresos del próximo período.

Los Bienes Raíces se ajustaron al avalúo fiscal 1961 y se revalorizó el Activo Inmovilizado de conformidad a la Ley de la Renta, con abono a las Reservas Reglamentarias respectivas.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias que se acompaña, teniendo en cuenta los párrafos precedentes, presentan equitativamente la situación financiera de la Bolsa de Comercio de Santiago y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad a regulaciones legales vigentes y a principios de contabilidad generalmente aceptados, que se aplicaron en general sobre una base uniforme a la del año anterior.

Santiago, 1.o de enero de 1962.

PINEDO HNOS. Y CIA.
Contadores Profesionales Auditores

A. PINEDO G. — C. C. 1149 — L. 3861
S. BRURON S. — C. C. 1497 — L. 4068

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO HUEVOS FRESCOS. HOEvel 5569.
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS FRESCOS. MOneda 3072.
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS. CARRASCAL
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS FRESCOS. CArrascal 4620.
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS FRESCOS. OCHAgavía 1620
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS FRESCOS. SALvador Gutiérrez 2422.
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS. CARRASCAL 4420.
3|1|62 3 Z 1

VENDO HUEVOS FRESCOS OCHAGAVIA 1722.
3|1|62 3 Z 1

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS.

f) Bicicletas y triciclos

VENDO 1 BICICLETA, SAN PAblo 1921.
3|1|62 4-f Z 1

VENDO BICICLETA. NUEVA DE Matte 2606.
3|1|62 4-f Z 1

VENDO UNA BICICLETA. ROSA Salas 1922.
3|1|62 4-f Z 1

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA MARIO ORELLANA Rojas. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 diciembre 161 tuvo por agregado ampliación de inventario confeccionado por Síndico.— Secretario.
30|12|61 2-3|1|62 14 C.

QUIEBRA SOCIEDAD FLINN Y Cía. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1961 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 30 agosto 1953.— Secretario.
30|12|61 2-3|1.o|62 14 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Claudina Guerrero Correa a José Hernán y Olga del Rosario Pino Guerrero, sin perjuicio derechos cónyuge Adrián Pino Sanhueza. Inventario solemne practicará 4 enero, 10 horas.— Secretari.o
30|12|61, 2 y 3|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Micaela Oyarce Canceco a María Claudina, Emilio Jesús y Miguel Angel Pablo Main Oyarce, sin perjuicio derechos cónyuge Ramón Main Martínez.— Secretario.
30|12|61, 2 y 3|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Aida Rosa de las Mercedes Rojas Lavanderos a Heriberto Antonio Rojas Cerda.— Secretario.
30|12|61, 2 y 3|1|62 14 P

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rosa Malleas Velásquez a herederos testamentarios Manuel Jorge e Inés Royo Jiménez y Adriana, Ricardo y Jorge Royo Royo. Inventario solemne practicaré 4 enero, 10 horas.— Secretario.
30|12|61, 2 y 3|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Santiago, Bandera 342, tercer piso. De acuerdo con el art. 189 del Código Tributario, en los autos N.o 91663, Fisco con Deudores Morosos, ejecutivo, cuaderno apremio, notifícase que se remató judicialmente el inmueble ubicado en Ahumada 132, correspondiente al departamento 518, Rol N.o 180-80, de propiedad de De la Fuente Florín Roberto, habiéndoselo adjudicado don Alberto Guzmán Riesco por E° 1.535, apercibiéndose al ejecutado, que, transcurrido el plazo de dos meses desde la publicación del último aviso, el Tribunal señalado extenderá la escritura pública de venta. Secretario.
29, 30|12. 2, 3|I|62. 48 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución trece diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Valentín Marín Herrera a Tulia Cataldo Quezada. El Secretario. 2, 3, 4|I|62. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 5 enero, 10 horas, parientes Elvira Gutiérrez Barrera viuda Muños, sin deliberar curatela.— Secretar'o.
2, 3, 4|1|62 14 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— En juicio expropiación común acuerdo "Corporación de la Vivienda con Silva Antonia y otros", N.o 52836, Corporación Vivienda, consignó orden tribunal trece mil escudos, valor indemnización fijado por las partes de terreno situado en calle Doctor Ostornol, Comuna Conchalí, de propiedad doña Antonia Silva Prado, inscrito a fs. 5401 N.o 10613 año 1942, Conservador Bienes Raíces Santiago y terreno contiguo de propiedad doña Elvira, doña Alicia, doña Juana y don Hugo Silva Fleischmann y doña Alicia Fleischmann de Silva, inscrito fs. 5854 N.o 10751 año 1951, Conservador Bienes Raíces Santiago. Terrenos expropiados deslindan en conjunto: Norte, 89 calle Dr. Ostornol y otros propietarios; Sur, sucesión Carlos Silva Prado y otros propietarios; Oriente, varios propietarios, y Poniente, otros propietarios. Superficie total: 7.404,77 metros cuadrados, según plano acompañado. Los terceros podrán hacer valer derechos sobre suma consignada dentro 30 días contados desde última publicación, conforme art. 33 DFL 76 año 1960. Secretario.
2, 3, 4, 5, 6|I|62. 14. P.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 12 Y EL 27 DE DICIEMBRE, INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, ferretería, cerrajería. — "ETIQUETA (hombre soldando)"; "UNICAST".

Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "INDUMET — DIEZ".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— 'PALATAL".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "ARPOL".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "DIMETCOTE".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "ELECTRA"; "MECANO", "MEGATON".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases. — "AVICEL".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "INDUMET-DIEZ"; "ZANELLA".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "CELLATRON".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "INDUMET-DIEZ".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "SAMBAR", "BMC", "G", "INDUMET-DIEZ".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "SILVERFUNK", 'INDUNORD"; "STEPMASTER".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "COMODIN"; "ETIQUETA I. M.".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "VIKING", "INDUMET-DIEZ".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles. — "LAS DUNAS 3 etqs", "HILCO"; "POLYNOSIC".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "POLYNOSIC".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "EL AGUILA", "LARIANADU C A"; "MIMOSA"; "CRYLOR", "EATON", "ARISTOCRAFT", "SUPERIOR BY ARISTO"; "ARISTO-SUPERIOR", 'POLYNOSIC", "FIL D'OR", "GALA' "GARDENIA".

Clase 50.—Calzado.— "MAGLI"; "SANDER'S"; "VALDIVIA", "SEDUCTA".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SATIN SET etq", "MINER'S", "LYNN D'ART", "CABAÑA", "RADIOSA", "NU-MASCA", "ROSSEL"; "MASFERLY".

Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "DANEGODDS BRAND BUTTER"; "LOLY".

Clase 61.—Aliños y condimentos. — "MERQUEN"; "LOLY".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos. — "MIRASOL'; "LOLY".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "ENEXA"; "PROVIT".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "ENEXA", "LOLY".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "SPRITE".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "MR"; "LOLY", "SPRITE"; "CIRANO"; "CHOCORI".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "DIETAN LABOMED"; 'LOLY".

Clase 68.—Bebidas analcóholicas, helados. — "MR", "SPRITE"; "BORDEN'S"; "KIBON".

Clase 69.—Vinos, bebidas alcohólicas.— "SANTA ANGELICA", "J. E. P."; "ALFORT"; "SOL DE CURACAVI", "MEDALLON DE ORO", "VALLE"; "GILBEY'S GIN".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ENEXA".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "LUX", "TEXAS", "LINCOLN CAVENDISH", "PEER EXPORT".

Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "KAZETO".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "FUMIDE".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— 'DINOL"; "SONRISAL", "ENDOPERIN"; "KEMPAK", "ETIQUETA (hombre soldando)", "MADAUS", "MADAUS etq."; "POLDEMICINA"; "CANDUR", "FIX"; 'DERMOPLAST"; "AVAFORTAN"; "FELOGEN", "GABBRORAL", "CALFON"; "ENZAR", "SABITHANE"; "ALGIONEX"; "SUSUL", 'HYPCOL"; "STELLAMICINA", "DEMETETRA"; "DEMESTELLA"; "XINA", "GRANULOVIT", "PAXIN", "TALOFEN"; "VITAMICETINA", FLEXIDONE", "CLOROSERPINA", "NEOVIT"; "DERMOMIXINA"; "FUMIMIXINA", "WESTHIAZOLE"; "DELTA-5"; "LP"; "PERAFEL"; "SUXINUTIN"; 'PARONTIN", "PURINOR", "COLICILIN", "EMKO", 'MASFERLY".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos. — "MIRACLE".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. —"MIMOSA"; "LIQUIDPLAST"; "PERDILAT"; "EMKO".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "GENOVA", "PARAD", "SILVERFUNK", "CELLATRON", "INDUNORD".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. —"SILVERFUNK", "OPERA", "INDUNORD".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "ETIQUETA", "H C", "BONO DE REGALOS ALMACENES PARIS", "BONO DE REGALO", "ENTRE-RIOS", "ETIQUETA I.M.", "METRECAL", "CHAMI", "INDUMET-DIEZ", "EL JABON ATOMICO DESINTEGRA LA SUCIEDAD", "INOSTROZA", "SCOTCH", "TAPIA".

Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "M D EN ESPAÑOL", "EL PEINADO Y LA MODA", "WHO'S WHO", "QUICK CHILEAN FACTS', "FACTORES CHILENOS".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

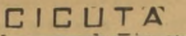
"LOUIS CLUB", una boite, en la provincia de Santiago; "EL PASAJE", tienda de generos de algodón, lanas y sedas, en la provincia de Santiago; "LA FAMOSA", tienda de modas infantiles y demás, en la provincia de Santiago; fábrica artículos de la clase 47; "SONORA PANAMA" una orquesta; "VINOS DE CHILE S. A." VINEX", establecimiento para la venta de bebidas alcohólicas, en general, en las provincias de Tarapacá, Valparaíso, Concepción, Cautín, Valdivia y Osorno; "MAGLI", zapatería, en todas las provincias de Chile, excluyendo las provincias de Atacama, Maule, Arauco, Bío-Bío, Malleco, Chiloé, Aysen y Magallanes; "NUEVA EXTREMADURA (ENEXA)", establecimiento industrial pesquero; "SISI"; "BELLAMAR", bar, restaurant y similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "CONSEJO ESTUDIANTIL", academia de enseñanza de cultura orgánica-oratoria, bachillerato, humanidades, preparatorias, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "HABITAT", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "GENOVA", taller fotográfico, en la provincia de Santiago; "LOS BAMBA", conjunto musical; "PIERREL", laboratorio de productos medicinales y demás ramos similares; "INDUNORD LTDA.", fábrica de artículos de las clases 37, 79 y 80; "SANTIAGO", establecimiento comercial de venta de ropa confeccionada, en general, en la provincia de Osorno; "SAN DIEGO", barraca y elaboración de maderas, en la provincia de Santiago; "INDUMET-DIEZ", fábrica de maquinaria para maderas; maquinarias en general y maquinaria agrícola; "IMREDI", oficina de representación y distribución e importación de materiales de construcción, vehículos en general; artículos y artefactos eléctricos y juguetes, en las provincias de Concepción, Santiago y Valparaíso; "LIQUID CARBONIC DE ARICA"; "LIQUID CARBONIC DE CHILE", fábrica de anhidrido carbónico, oxígeno, acetileno y productos similares; "REASE", oficina de importación, estudios y asesorías de empresas, en la provincia de Santiago; "QUINTA PARRAL VIÑAMARINO", quinta de recreo y similares, en la provincia de Valparaíso; "ANA MARIA", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "NAUTIQUIPO", establecimiento comercial de venta de equipos y accesorios náuticos, en todas las provincias de Chile, excluyendo Santiago; "BIARRITZ", hotel y similares, en la provincia de Valparaíso; "INOSTROZA", fábrica de calendarios; imprenta, en la provincia de Santiago; "AUDIO-VISION", establecimiento comercial de compra, venta de radios, televisores, en la provincia de Santiago; "LAFI", laboratorios de productos medicinales, químicos y demás ramos similares.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

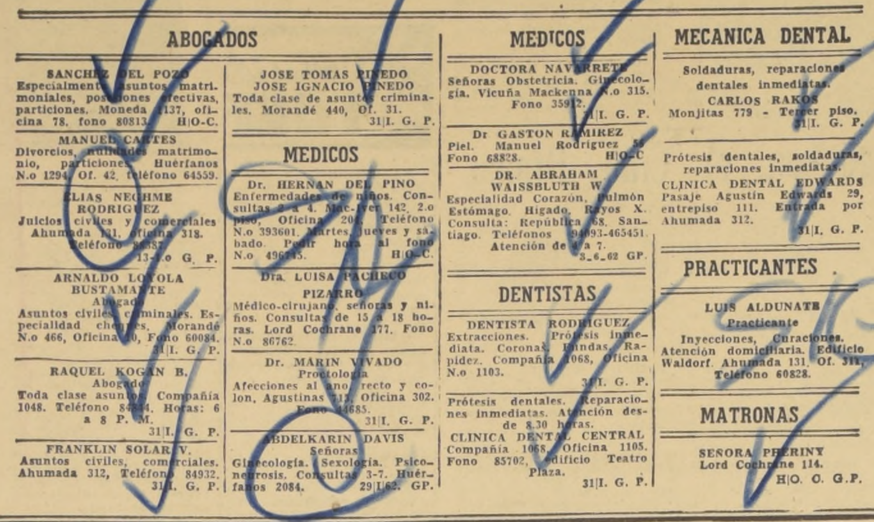
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

Santiago, 1, 2, 3, de enero de 1962.







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

ELIAS NECHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
13-I.o G. P.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé N.o 466, Oficina 30, Fono 60084.
31|I. G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P. M.
31|I. G. P.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312, Teléfono 84932.
31|I. G. P.

JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales. Morandé 440, Of. 31.
31|I. G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, Jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colon, Agustinas 715, Oficina 302. Fono 44685.
31|I. G. P.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 29|I|62. GP.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
31|I. G. P.

Dr GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56 Fono 68828. H|O-C

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94093-465451. Atención de 4 a 7.
3-6-62 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Tapadas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
31|I. G. P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, Oficina 1105. Fono 85702, Edificio Teatro Plaza.
31|I. G. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 - Tercer piso.
31|I. G. P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
31|I. G. P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Of. 311, Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. G.P.

Señor, si Ud. dejó los deportes, no deje también el equipo, mándeselo a un niño, que lo espera en el HOGAR DE CRISTO.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Aquilina Alonso Jilla a cónyuge Ildefonso Redondo Fernández, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
2, 3, 4|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL OTORgó al Fisco, con beneficio inventario posesión efectiva herencia doña Rosa Digna Ramos Valenzuela, día 7 diciembre pasado. Inventario solemne practicará en oficio Huérfanos 1044, entrepiso, once horas día 5 enero 1962. Notario Hacienda Luis Azócar Alvarez. Secretario.
2, 3, 4|I|62. 14 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rosa María Luisa Zamora Riveros a María Teresa Eufrosina Zamora Riveros.— Secretario
2, 3, 4|1|62 14 P

QUINTO JUZADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Jorge Daroch Fernández a Víctor Enrique, Ida del Carmen, Leoncio Arnaldo, Lucy Eliana de las Mercedes, Rosa Eugenia, Elvira Eloísa, Gastón Alfonso y Jorge Mauricio Daroch Carrillo, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Albina Carrillo Valenzuela. Inventario solemne practicaré 5 enero, 10 horas.— Secretario.
2, 3, 4|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencias de Juan Bautista Acevedo Muñoz a Juana Rosa Acevedo Muñoz y Ramón Jacobo Concha Acevedo, por transmisión derechos Elena del Tránsito Acevedo Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge María Muñoz; de Tomás Erazo Carrasco a Pedro Erazo Gobernante o Erazo Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge María Muñoz; de María Muñoz a Juana Rosa Acevedo Muñoz, Pedro Erazo Gobernante o Erazo Muñoz y Ramón Jacobo Concha Acevedo, por transmisión derechos Elena del Tránsito Acevedo Muñoz, y de Elena del Tránsito Acevedo Muñoz a Ramón Jacobo Concha Acevedo.— Secretario.
2, 3, 4|1|62 14 P

NOTIFICACION Y REQUERIMIENto.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, preséntase Sergio Mujica Lois, factor comercio, Moneda 1137, representando "La Rural S. A. de Ferias", demandando ejecutivamente a Emiliano Silva Montero, industrial, Juan Vicuña 1434, exponiendo lo principal: Sociedad que representa es acreedora del demandado por E° 1.108,20, según escritura pública reconocimiento deuda e hipoteca acompañada. Demandado no canceló deuda, constituyendo hipoteca sobre sitios 9 y 10, manzana 127-B, Población Balneario Quintero, departamento Quillota, por lo cual lo demanda ejecutivamente, fin Tribunal despache mandamiento ejecución y embargo por E° 1.108,20 intereses y costas. Otrosíes primero, segundo, tercero, cuarto: designación depositario, señala bienes embargo, acompaña documentos, designando abogado respectivamente. Proveyóse: Santiago, 19 mayo 1691. Lo principal, despáchese; a los otrosíes, téngase presente. Cuantía, E° 1.108. Papel, $ 100, N.o 90603. Ramírez, Juez. Manterola, Secretario. No ubicándose demandado, solicitóse notificación avisos. Tribunal, dos diciembre 1961 ordenó notificarlo mediante tres avisos "La Nación", correspondiente "Diario Oficial". Veintiséis mayo 1961, despachóse mandamiento ejecución embargo contra Emiliano Silva Montero por E° 1.108,20 intereses y costas, ordenándose embargo sobre bienes señalados demanda, designándose depositario propio deudor. Consecuencia. Notifico demanda, embargo y providencias insertas a Emiliano Silva Montero, requiriéndolo pago por E° 1.108,20, intereses, costas. Tiene ocho días deducir excepciones.— Secretario.
2, 3, 4|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago, autos 84887, Said con Said, resolución 27 diciembre 1961, decretóse interdicción provisoria de Mercedes Said Demaría, quien no tiene la libre administración de sus bienes. Secretario.
2, 3, 4|I|62. 14. P.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENto.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, preséntase Sergio Mujica Lois, Factor Comercio, Moneda 1137, representando "La Rural S. A. de Ferias", demandando ejecutivamente a Ernesto Silva Montero, industrial, Santa Rosa 1648, exponiendo lo principal: Demandado reconoció deuda e hipoteca por E° 1.386, por escritura pública. No cancelóse deuda, recayendo hipoteca sobre sitio, 1 manzana 129, Población Balneario Quintero, departamento Quillota, bien señalado traba embargo segundo otrosí. Solicita se tenga por deducida ejecución, despachándose embargo contra demandado, designa depositario, acompaña documentos, designando abogado. Proveyóse: Santiago, quince junio 1961. Lo principal, despáchese; otrosíes primero, segundo y cuarto, téngase presente; tercero, como se pide. Papel, $ 100, N.o 91125. Ramírez, Juez. Manterola, Secretario. No ubicándose demandado, previas diligencias, solicitóse notificación avisos. Siete noviembre 1961, ordenóse notificarlo mediante cuatro avisos "La Nación", "El Mercurio", correspondiente "Diario Oficial". Junio 23 1961, despachóse mandamiento ejecución y embargo contra demandado por E° 1.386, intereses, costas. Consecuencia notifico demanda, embargo y providencias a Ernesto Silva Montero, requiriéndolo pago por E° 1.386, intereses costas. Tiene ocho días deducir excepciones.— Secretario.
2, 3, 4|1|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago. Bandera 342, tercer piso. De acuerdo con el Art. 189, Código Tributario, en autos 91663, Fisco con Deudores Morosos, ejecutivo, cuaderno apremio, notifícase que se remató judicialmente el inmueble ubicado en Carmen 557, Santiago, de propiedad de Carlos Mantelli Poletti, rol 2656-8, adjudicándoselo don Jorge Nieto González, por E° 1.665, apercibiéndose al ejecutado, que, transcurrido plazo dos meses desde publicación último aviso, el Tribunal extenderá la escritura pública de venta.— Secretario.
5|1. 14. P.

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente N.o 139192, caratulado: "Araya, Hortensia, con Curtis, Ana, y otros", ordinario y medida precautoria, a fojas 26, preséntase Francisco Pérez, por demandante, solicitando notificar por avisos extractados a doña Ana Curtis y doña Carmen González, el auto de prueba siguiente: Santiago 7 diciembre 1960. Vistos: Recíbese causa a prueba por término legal y fíjanse siguientes hechos sobre los cuales deberá ella versar: 1.— Si demandante contrajo matrimonio con Domingo González Vargas, 14 de mayo 1940, y si a la fecha fallecimiento éste dicha unión se encontraba vigente entre ellos. 2.— Si a la fecha celebración este matrimonio, Domingo González Vargas se encontraba unido por vínculo conyugal no disuelto a Ana Curtis Arroyo: y si éste se encontraba también vigente a la fecha fallecimiento del primero. 3.— Si la actora aportó dinero a sociedad conyugal formada con Domingo González Vargas, y monto de estos aportes. 4.— Si la actora vivió con Domingo González Vargas hasta su muerte, contribuyendo a la manutención del hogar común y a la adquisición de bienes muebles e inmuebles, con producto exclusivo de sus trabajos. Fíjanse para la testimonial las audiencias de los cinco últimos días del probatorio, a las 10 horas, o a las 15, si fuese lunes.— Abraham Meersohn. Juez.— F. Pérez. Secretario.— Por tanto notifico a Ana Curtis Arroyo viuda de González y a Carmen González Curtis, solicitud y auto prueba extractados precedentemente.- Francisco Pérez. Secretario.
4|1. 14. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Rafael Campos Miranda y María Godoy Soto, a Rafael, Ricardo, Mario, Alberto, Raúl y Rodolfo Campos Godoy.— El Secretario.
2, 3, 4|1|62 14 P

NOTIFICACION A TERCEROS: Expediente N.o 3088-60 "Corporación Vivienda con Ibáñez Pacheco Herminio", Tercer Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago: comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad Fiscal Institución y en su representación y ofrece consignar $ 11.330 indemnización por expropiación sitio ubicado en calle Zapadores N.o 551 correspondiente a sitio 551 Población Quinta Residenciales El Salto, de propiedad de Sociedad Santa María Martínez y Cía. o quien acredite dominio, ordenado expropiar en favor del adquirente de sitio Herminio Ibáñez Pacheco o quien sus derechos represente, por Decreto Supremo N.o 1983, del Ministerio de Obras Públicas de fecha 20 septiembre de 1957. Se notificó por avisos publicados en periódico al propietario y no se opuso a la expropiación. Se ordenó notificar a terceros que puedan hacer valer derechos, por medio de cinco avisos a publicarse en "La Nación".— El secretario.
4-I 14 P.

HABIENDOSE PERDIDO EL CHEque N.o 223298, Banco del Estado, Sucursal Ñuñoa, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente E° 30.
4-I- 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 227019 del Banco Sud Americano, Sucursal Vicuña Mackenna, girado a nombre de Carmen Samaniego, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
4-I- 14. P.

QUIEBRA. SOCIEDAD ISRAEL Y Cassorla Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución fecha dieciocho diciembre de 1961, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sedylán S. A. C. representada por Víctor y Guillermo Ananías, industriales, Vicuña Mackenna 3150, Santiago, ascendente a E° 1.387,59, proveniente letras de cambio acompañadas.— El Secretario.
5|1. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 3202, por 20 acciones de $ 100, valor nominal del Banco Israelita de Chile, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
5|1. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Santiago. Bandera 342, tercer piso. De acuerdo al Art. 189, Código Tributario, en los autos 91663, Fisco con Deudores Morosos, ejecutivo, cuaderno apremio, notifícase que se remataron judicialmente las propiedades de calle Domeyko 1711 y 1715, de propiedad Rebeca Vicencio de Justiniano, Rol 2691-7, adjudicándoselas don Humberto Mardones Valenzuela, por E° 1.140, apercibiéndose a la ejecutada que transcurrido el plazo de dos meses desde la publicación del último aviso, el Tribunal mencionado extenderá escritura pública
5|1. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL. SANtiago. Quiebra Vicente Rahal. Túvose por verificado crédito ascendente a E° 22.043,96, del Servicio Seguro Social, por imposiciones.— Secretario.
5|1. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos 195, 357, 1429 por 980 acciones, nombre Jorge Wenderodt; 835 1191 por 2.000 acciones Adalberto Schweikert 1502, 1590, 1592, 1599, 1612 por 14.600 acciones Enrique Brunell, de Compañía Oreca "Nueva Alaska", quedan nulos por haberse dado aviso.
5|1|62 14 P

SE HA EXTRAVIADO CHEQUE N.o 1505712 por valor E° 27, queda nulo por dar aviso Banco Frances Italiano.
5|1|62 14 P

POSESION EFECTIVA.— POR auto dieciséis diciembre último, Juzgado Letras de Buin concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Guillermo Reyes Hoppin a sus herederos testamentarios Guillermo Reyes Berríos, Yolanda Reyes Berríos y Agustina Berríos Fernández viuda de Reyes, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente. El secretario.
5|I. 14. P.

CONSEJO DE DEFENSA DEL Estado— Llámase a concurso de antecedentes para proveer dos empleos de Oficial grado 17.o de la Planta Administrativa del Consejo de Defensa del Estado en Santiago. Se requiere acreditar 2.o año de Leyes rendido. Presentarse el viernes 12 de enero en curso, a las 15 horas, en las Oficinas del Consejo, calle La Bolsa 64, oficina 338.
3|I. 14. C.

NOTIFICACION. — SOCIEDAD Erwin Heyl y Compañía. Convenio Judicial Preventivo. Rol 8178 del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Se notifica a los acreedores de la referida Sociedad la siguiente resolución de fecha dos del actual, por la cual se declara inadmisible la impugnación al convenio formulada por don Enrique Mayer en escrito de fs. 327 y que en su parte resolutiva es del tenor siguiente: Por estas consideraciones, y de acuerdo con los arts. 144, 147, 151, 155, 157 y 166 de la Ley de Quiebras, se declara: 1.o) Que ha lugar a lo pedido en lo principal del escrito de fs. 340, sin costas, declarándose inadmisible la impugnación de fs. 327, y 2.o) Que se tiene por aprobado el convenio judicial preventivo, cuyo acuerdo consta de la resolución de fs. 326, debiendo notificarse la presente aprobación en la forma que ordena la ley. Reemplácese el papel. R. Briones T.— E. Contreras A., secretaria. La secretaria. 5|I. 14. P.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION.

ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 870. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
31|I. 18. C.

ESCUELAS POLITECNICAS DIAZ-Gascogne. Nuevos cursos verano. Matrícula abierta. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Nueva dirección. Amplio, cómodo local. Eulogia Sánchez 064, Teléf. 36850, por Vicuña Mackenna, altura 58.
8|2|62. 40 C.

MODAS, CAMISERIA, CORTAdor. Cursos verano. Instituto Superior Corte. Catedral 1257.
29|8|1.o| 18 P.

CURSOS VACACIONES. ESCUE la Nacional Peluquero. Catedral 1257.
9|1|62 18 P

CURSOS VERANO: DACTILOGRAfía, Taquigrafía, Contabilidad. Preparación exámenes. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
9|1|62 18 P

20.—LIBROS, ESTAMPILLAS y UTILES DE ESCRITORIO.

CAMBIO REVISTAS. NUEVA DE Matte 2690.
3|1|62 20 Z 1

VENDO TEXTOS DE ESTUDIOS. Nueva de Matte 2741.
3|1|62 20 Z 1

VENDO TEXTOS DE ESTUDIOS. Longitudinal 2, casa 890.
3|1|62 20 Z 1

VENDO TEXTOS DE OCASION. Rosa Salas 4210
3|1|62 20 Z 1

VENDO TEXTOS DE OCASION. Las Cañas 1729.
3|1|62 20 Z 1

VENDO NOVELAS LONGITUDInal 2, casa 890.
3|1|62 20 Z 1

CAMBIO REVISTAS NUEVAS DE Matte 2673.
3|1|62 20 Z 1

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR. San Pablo 1921.
3|1. 24. Z-1

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR. Mariño de Lobera 1552.
3|1. 24. Z-1

27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

SE COLOCAN INYECCIONES, ROSA Salas 4290
3|1. 27. Z-1

SE COLOCAN INYECCIONES. ROsas 2020.
3|1. 27. Z-1

30.—MUEBLES y UTILES.

VENDO UNA MESA. SAN PABLO 1921.
3|1. 30. Z-1

VENDO SILLONES. SAN PABLO 1921.
3|1. 30. Z-1

VENDO UN JUEGO DE LAMPARAS. San Pablo 1921.
3|1. 30. Z-1

VENDO UNA MALETA. 10 DE JUlio. Sta. Adelaida 2115.
3|1. 30. Z-1

VENDO UN TERMO. LAS CAÑAS 1929.
3|1. 30. Z-1

VENDO CATRE DE OCASION. LAS Cañas 4450.
3|1. 30. Z-1

VENDO ANAFES. SAN DIEGO 810.
3|1. 30. Z-1

VENDO LAMPARAS. PRECIOS MUY bajos. San Diego 920.
3|1. 30. Z-1

VENDO JUEGO COMEDOR. ARTUro Prat 722.
3|1. 30. Z-1

31.—MUSICA, PIANOS e INSTRUMENTOS

VENDO PIANO EN INMEJORABLE estado, verlo en calle Vergara 720.
3|1. 31. Z-1

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR ENFERMEDAD DE SU DUEño vendo Casino Social, patente año 1962, casa-habitación. Ecuador 122, Valparaíso.
8|1. 33. P.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO AYUDANTES DE PINtor de autos, competentes con documentos al día. Presentarse en Bilbao 2124.
3|1|62 37 P

38.—PEINADOS, BELLEZA y MODAS

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Moneda 2470.
3|1. 38. Z-1

SALON DE BELLEZA NURY. 10 por ciento descuentos. Peinados. San Pablo 1921.
3|1|62| 38. Z-1

SALON DE BELLEZA AMEY. 20 por ciento descuento, sólo por éste mes. Moneda 2472.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACE ROPA INFANTIL. MOneda 3070.
3|1|62| 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS medias. Moneda 2470.
3|1|62| 38. Z-1

VENDO VESTIDOS DE FIESTA. Hoovel 5539.
3|1|62| 38. Z-1

VENDO UNA CARTERA. TUCUmán 1822.
3|1|62. 38. Z-1.

SE HACEN PEINADOS. NICANOR Opazo 4490.
3|1|62| 38. Z-1.

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Rosa Salas 4420.
3|1|62| 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Nueva de Matte 2791.
3|1|62| 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Rosa Salas 4650.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. LUIS Galdames 1481.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN PERMANENTES. Nueva de Matte 2580.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN PERMANENTES. SAN Pablo 4820.
3|1|62. 38. Z-1.

GRAN LIQUIDACION DE ROPA interior. Apóstol Santiago 4432.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. MATUCAna 890.
3|1|62 38. Z-1.

GRAN LIQUIDACION DE CHAlas. Matucana 862
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. OCHAgavía, Casilla 1609.
3|1|62 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Ochagavía 1721.
3|1|62| 38. Z-1

SE RECIBEN TEJIDOS. LAS Cañas 1721.
3|1|62. 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. LAS Cañas 1720.
3|1|62. 38. Z.1

SE HACEN PERMANENTES. LAS Cañas 1622.
3|1|62. 38 Z-1.

GRAN LIQUIDACION DE COMbinaciones. Matucana 920.
3|1|62| 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. San Diego 84.
3|1|62| 38. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE CHAles. Matucana esquina Martínez Rosas.
3|1|62. 38 Z-1.

GRAN LIQUIDACION DE ZAPAtos terraplén. Matucana 742.
3|1|62| 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Rosa Salas 4420.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACE ROPA INFANTIL. Mariño de Sobera 1920.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN TEJIDOS. NUEVA DE Matte. 2441.
3|1|62| 38. Z-1

SE HACEN PAÑITOS TEJIDOS Nueva de Matte 2441.
3|1|62| 38. Z-1

40.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas, departamentos y locales.

VENDO SITIO. JOAQUIN PEREZ 6878
3|1. 40-E. Z-1

VENDO CASA. STO. DGO. 4122.
3|1. 40-A. Z-1

VENDO CASA. VIVACETA 1909.
3|1. 40-A. Z-1

VENDO DEPARTAMENTO. TEATInos 560.
3|1. 40-B Z-1

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

VENDO ROPA DE OCASION. Hoovel 5820.
3|1|62 42. Z-1.

VENDO. ZAPATOS DE OCASION. Hoovel 6420.
3|1|62. 42. Z-1.

VENDO ROPA DE OCASION. Hoovel 4420.
3|1|62. 42 Z.1.

VENDO TERNO DE OCASION. Tucumán 1924.
3|1|62. 42. Z-1.

VENDO ZAPATOS DE OCASION. Tucumán 1921.
3|1|62. 42. Z-1.

VENDO ROPA DE CABALLERO (ocasión). Coronel Roble 1342.
3|1|62. 42. Z-1.

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

VENDO UN TERNO... Matte 4290.
3|1|62. 42. Z-1

VENDO ROPA DE OCASION. Coronel Roble 26...
3|1|62. 42. Z-1

VENDO ROPA DE OCASION. Matucana 742
3|1|62. 42. Z-1

VENDO UN PAR DE ZAPATOS. Apóstol Santiago 1590.
3|1|62. 42. Z-1

VENDO ROPA DE OCASION. Mariño de Hoa 1920.
3|1|62. 42. Z-1

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

PERSONA DE ESCASOS RECURSOS necesita remedios para artritis. Pablo 1707.
3|1. 44.

DESEO SABER DE LA SRTA. M... garita Figueroa, Nueva de ... 2741.
3|1. 44.

DESEO SABER DE LA SRTA. ... Ramírez Reyes. Escribir a ... Chillán 2611.
3|1. 44.

47.—RADIOS DISCOS

REPARAMOS RADIOS, DISCOS ... quimbo 338, departamento ... días. Santa Adelaida 1924.
3|1|62 ...

ARREGLO RADIOS EDISON ...
3|1. 47.

48.—REMATES CITACIONES

REMATE RELOJ Y FANTASIA ... Orden Jorge Schi... 2 al 6 ... Bandera 735, 11 ... horas.— ... mán Geell, martillero.

EMPRESA HOTELERA PANAMERICANA S. A.— Cítase a los señores accionistas de la Empresa Hotelera Panamericana S. A., a la Junta General Ordinaria para el lunes 8 de enero de 1962, a las ... horas, en la sede ... calle Rosa Rodríguez N.o 1130 ... esta ciudad. La tabla tratará en esta Junta General ordinaria ... siguiente: 1) Memoria y Balance; 2) Elección de directores; ... Asuntos varios.— El Directorio.
30|12|61 ...

50.—SASTRERIAS y CONFECCIONES

SE RECIBEN HECHURAS ... ción damas). Nueva de ... 2441.

SE RECIBEN HECHURAS ... da 3170.

SE RECIBEN HECHURAS ... da 2420.

SE RECIBEN HECHURAS ... da 3139.

SE RECIBEN HECHURAS ... ñía 2720.

SE RECIBEN HECHURAS ... Salas 4490.

VENDO ROPA DE OCASION ... Cañas 1422.

SE RECIBEN HECHURAS ... 2125.

SE RECIBEN HECHURAS ... gavía, casilla 1719.

SE RECIBEN HECHURAS ... Cañas 1220.

SE RECIBEN HECHURAS ... Cañas 1720.

SE RECIBEN HECHURAS ... ño de Lobera 1920.

SE RECIBEN HECHURAS ... caballeros, Mariño de Lo...

SE RECIBEN HECHURAS ... de Matte 2408.

SE RECIBEN HECHURAS ... Diego 896.

52.—TALLERES DIVERSOS

SE HACEN COPIAS A MAQUINA. Nueva York 84.
3|1.

ARREGLO DE CAMISAS. ... ñía 1803.
3|1.

REPARADORA DE CALZADO ... pilla, $ 150. Rozas 2720.
3|1.

SE HACEN TORTAS. LAS ... 1729.
3|1.

SE HACEN COPIAS A MAQUINA. San Diego 928.
3|1.

SE HACEN COPIAS A MAQUINA. Mariño de Lobera 1422.
3|1.

SE ARREGLAN ANAFES. MA... na 84.
3|1.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: CONSEJOS SICOLOGICOS; cartomancia, porvenir. ... 849.

VENDO LATAS MANTEQUILLA ... Tucumán 1980.
3|1|62 ...

COMPRO BOTELLAS. NUEVA de Matte 2742.
3|1|62 ...

COMPRO BOTELLAS. NUEVA de Matte 2662.
3|1|62 ...

COMPRO BOTELLAS VACIAS. Santa Adelaida 340.
3|1|62 ...

BILZ, PAPAYA, SOLO ... Palermo 1852.
3|1|62 ...

GRAN LIQUIDACION DE ... cos. Matucana 690.
3|1|62 ...

COMPRO BOTELLAS VACIAS. Almirante Barroso 1921.
3|1|62 ...

VENDO BOTELLAS VACIAS. Las Cañas 1329.
3|1|62 ...

COMPRO BOTELLAS ... Nueva de Matte 2742.
3|1|62 ...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan cotizaciones públicas por el suministro de piezas especiales de fierro fundido, destinadas a la Dirección de Obras Sanitarias.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé ... cuarto piso, de 10 a 12 horas.

La cotización se efectuará el día 5 de enero de 1962, a las 11.30 horas.

CONCURSO PARA PROFESIONALES COLEGIADOS

Llámase a concurso de antecedentes y oposición para llenar los siguientes cargos en la Planta Permanente de la Dirección de Obras Sanitarias:

CARGOS	Grados	
INGENIEROS CIVILES	1.0	E° ...
INGENIEROS CIVILES	2.0	...
CONSTRUCTORES CIVILES	7.0	...
TECNICOS	9.0	...

Bases y antecedentes en Morandé N.o 71, cuarto piso, Sección Personal; lunes a viernes, de 11 a 12 ...

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámase a inscripción especial de contratistas para la ejecución de las obras de Agua Potable y Alcantarillado para el AEROPUERTO DE PUDAHUEL, con presupuesto aproximado de E° 340.000.

Podrán optar a la propuesta los contratistas ... nos inscritos en primera o segunda categoría del Registro General de Contratistas, del Ministerio de Obras Públicas. También, los contratistas que se encontraban inscritos en primera o segunda categoría del ex Registro de Contratistas de Obras Sanitarias. Asimismo, podrán inscribirse contratistas norteamericanos que, a juicio de la Dirección de Obras Sanitarias, cumplan con los ...

Las bases de inscripción podrán retirarse en la Dirección de Obras Sanitarias, desde el 6 de enero próximo.

os trabajadores de Chuquicamata esean un reajuste superior al 15 o/o

● Dirigentes sindicales rechazaron este ofrecimiento, que fue formulado por el Ministro Hugo Gálvez.

irigentes sindicales del mi- al de Chuquicamata acordaron rechazar el quince por to de reajuste de remuneraciones propuesto por el Ministro del Trabajo y Previsión Social como una forma de resolver definitivamente el conflicto que afecta a los trabajadores de ese centro cuprero con la Chile Exploration Company.

La información fue proporcionada a LA NACION por un dirigente de los sindicatos en conflicto y ratificada ayer por el presidente de la Confederación del Cobre, Manuel Ovalle.

El Ministro ofreció un 15 por ciento de reajuste general de remuneraciones, más una bonificación especial. Al discutirse el monto de esta bonificación, tampoco hubo acuerdo.

Mientras tanto, el Ministro obtuvo de los dirigentes sindicales y de la Empresa misma suspender momentáneamente hasta el 13 del mes en curso la iniciación de la huelga legal que debía haber empezado en el primer turno de ayer en dicho mineral, mientras se estudian nuevas fórmulas de avenimiento.

Al respecto, Ovalle agregó que los trabajadores aceptaron esta prórroga de iniciación de huelga para que se hagan nuevos estudios sobre reajustes.

Rubén Meneses, director del sindicato obrero, y José Urrutia, presidente de los empleados, se dirigieron a Chuquicamata a informar a sus representados de esta situación. Otro tanto está haciendo desde ayer en Tocopilla el dirigente Pedro Tapia.

Las conversaciones directas se iniciarán en el Ministerio del Trabajo inmediatamente que los dirigentes sindicales regresen del norte, lo que ocurrirá esta tarde o mañana.

INISTRO GALVEZ RESOLVERA OY EL CONFLICTO MARITIMO

Con tales objetivos viaja hoy a Valparaíso acompañado del Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero y del Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini. ● Estibadores suspendieron su paro en espera del Ministro.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, resolverá personalmente, en el día de hoy, las dificultades que han surgido entre la Cámara Marítima de Chile y la Confederación de Trabajadores Marítimos, en relación con las nuevas modalidades de trabajo de los estibadores, mediante la aplicación de sistemas de turnos.

En atención a estas diligencias que hará el Ministro, los obreros se comprometieron, formalmente, a no hacer efectivo un paro que, en principio, tenían aprobado para hoy.

Según se anunció anoche en la Secretaría de Estado correspondiente, el señor Gálvez sostendrá asambleas en conjunto, tanto con los obreros como con los representantes patronales.

Para llevar adelante tal iniciativa, se dirigirá, en las primeras horas de la mañana, al puerto de Valparaíso. Se hará acompañar por el Subsecretario de la misma Cartera de Estado, Pedro Montero, y del Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini.

El conflicto deriva de que los estibadores, de acuerdo a una de sus últimas asambleas, se niegan a seguir trabajando en las faenas de estiba y desestiba de barcos, mediante el sistema de turnos. Para ello aducen que les es perjudicial económicamente.



SALVADOR FERNANDEZ F., presidente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", institución que cumplirá cien años de existencia el 10 del mes en curso. Extenso y variado es el programa que se ha elaborado para conmemorar la ocasión. A todos los actos, incluyendo la inauguración de un monumento del fundador de la entidad, Fermín Vivaceta, será invitado el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, quien ha sido nombrado "Presidente Honorario" de estas festividades. Numerosos representantes del mutualismo de varios países sudamericanos han comprometido su asistencia. Los primeros en llegar serán los venezolanos, quienes arribarán a Los Cerrillos el viernes venidero. Salvador Fernández preside la Sociedad por espacio de catorce años. Actualmente se desempeña eficientemente como subtesorero de la Municipalidad de Santiago, y es miembro honorario de la Sexta Compañía de Bomberos.

UN GRUPO DE FERROVIARIOS VISITARA ESTADOS UNIDOS

● Harán en ese país estudios sobre sindicalismo.— ● El viaje es a invitación del Punto Cuarto.

Un grupo de ocho funcionarios ferroviarios, entre empleados, técnicos y obreros, viajará a los Estados Unidos de Norteamérica el 11 del mes en curso, becados por la División del Trabajo del Punto Cuarto del Departamento de Estado de ese país y que dirige Harold Kauffman.

Los empleados son Jaime Oyarzún, Renato Parra y Luis Catalán; los maquinistas Francisco Cremicio, Juan Mora y José Prado y los obreros Sergio Bustamante y José Salazar.

El grupo permanecerá en los Estados Unidos siete semanas en cuyo lapso seguirán cursos sobre sindicalismo, visitarán fábricas y equipo ferroviario y alternarán con dirigentes gremiales de la misma especialidad.

El viaje incluye visitas a Washington, Nueva York, Filadelfia, Chicago, Cleveland y Los Angeles.

Obreros del cartonaje reclaman pago de las imposiciones del SSS

La directiva del Sindicato Profesional de Obreros del Cartonaje denunciará ante el Director General del Servicio del Seguro Social que están impagos de sus correspondientes imposiciones, según lo anunciaron ayer.

El presidente del Sindicato, Luis Lavín, dijo que más de dieciocho fábricas de envases de carton aún siguen burlando estas disposiciones legales, a pesar de las instrucciones que sobre el particular recibieron recientemente de parte de los inspectores del SSS.

BRUJULA SINDICAL

PENSIONADOS. — Una reunión celebraron a las 15 horas de ayer los pensionados del Servicio de Seguro Social en Lord Cochrane 323. En la ocasión se trató la cuenta sobre el porcentaje de reajuste del Art. 47 a contar del 1.o del mes en curso y otras materias.

MUTUALISMO.— Para el viernes próximo está anunciado el arribo a Los Cerrillos de los primeros delegados extranjeros que asistirán a las fiestas conmemorativas del primer centenario de la Sociedad de Artesanos La Unión. Corresponden a dirigentes mutualistas de Venezuela. Serán esperados en el aeropuerto por Salvador Fernández, presidente de la entidad.

LICORISTAS.— A las 16 horas de hoy tendrán reunión los socios del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, en Libertad 44. La reunión tendrá por objeto proceder a designar el nuevo tesorero de la entidad por fallecimiento de la titular, señora María Campos Pérez. Presidirá el acto un Inspector del Trabajo.

PLIEGO DE PETICIONES PRESENTO PERSONAL DE LA BRADEN COPPER

Al mediodía de ayer los dirigentes sindicales del mineral de cobre "El Teniente", de la Braden Copper Company, que opera en el sector cordillerano de la provincia de O'Higgins presentaron su pliego anual y legal de peticiones en demanda de mejoramientos económico-sociales, para sus representados.

En cuanto a reajustes de remuneraciones, los obreros solicitan que éstas sean aumentadas en un veinticinco por ciento.

La presentación se hizo en la gerencia general, en la capital. Estuvo a cargo de los dirigentes de los cuatro sindicatos de obreros encabezados por el vicepresidente de la Confederación del Cobre, Héctor Olivares Solís.

La Unión de Empleados, que agrupa a los cuatro sindicatos de empleados particulares de la misma empresa, hicieron su presentación en Rancagua, bajo la dirección del presidente de esta entidad, Liberato Cerda.

La presentación se hizo noventa días antes del vencimiento del actual convenio, según lo establece el Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre.

En los próximos días la Compañía se abocará a estudiar los antecedentes del documento en cuestión, haciendo otro tanto la Junta Especial de Conciliación. Este último organismo deberá pronunciarse sobre la legalidad o ilegalidad de algunos de los puntos contenidos en la demanda.

Posteriormente, tanto la Empresa como los sindicatos podrán apelar a la Corte del Trabajo de la resolución que adopte la Junta de Conciliación, antes de iniciarse el proceso conciliatorio como igualmente las conversaciones directas.

Este nuevo conflicto colectivo del trabajo en que se ve implicada otra de las más importantes Compañías cupreras afecta a siete mil trabajadores.

ANTE LA POSIBILIDAD DE

PARALIZACION MARITIMA EN VALPARAISO

De acuerdo con el fallo del Tribunal Arbitral del 15 de mayo de 1961, que solucionó el conflicto iniciado a comienzos de dicho año, los Armadores se comprometieron a que el total de los salarios ganados por los estibadores computados mes a mes, calculados de acuerdo al nuevo sistema de turnos, no serían inferiores al que habrían ganado si se hubiera aplicado el sistema antiguo. Este requisito ha sido cumplido, pues los pagos efectuados por los Armadores para movilizar toda la carga en el puerto de Valparaíso en el mes de noviembre, según el sistema actual (dos turnos de 8 horas cada uno), ha sido de E° 81.243,96. El mismo tonelaje movilizado con el sistema anterior, les habría significado a los Armadores un pago de E° 78.423,22.

Sin embargo, los estibadores expresan que aunque reconocen lo anterior, las sumas individuales que cada estibador ha percibido es inferior a la que acostumbraba a recibir como promedio mensual con el sistema antiguo (E° 224,—).

Se le ha expresado al Gremio que la razón de dicha menor entrada individual corresponde al hecho que ellos no han querido aceptar una modificación en el horario de los turnos, ya que dicho horario, al tener que ser conformado con el que estableció la Empresa de Puerto, ha significado que en vez de trabajar ocho horas por turno se han trabajado solamente seis horas por turno. Es evidente, que en menor número de horas de trabajo tienen que movilizar menos toneladas de carga y, por consiguiente, obtener un menor rendimiento por jornal individual.

Así es que si analizamos cifras y tomamos los promedios individuales que ellos expresan haber recibido en noviembre, o sea, E° 170, tenemos la siguiente situación:

E° 170 en 23 días de trabajo (7 días estuvo el puerto en huelga) y se trabajó jornadas-turnos de 6 horas.

Si hubieran trabajado 30 días, con el mismo horario de 6 horas, dicho promedio habría aumentado de E° 170 a E° 221,73.

Ahora, si el trabajo se hubiera efectuado de acuerdo al fallo arbitral, o sea, turnos de 8 horas en vez de 6 horas, dicho promedio debe aumentar en un 33,1|3 por ciento, lo que nos da la suma de E° 295,64.

Esta suma se compara favorablemente con el promedio del sistema antiguo: E° 224, más el 12 por ciento de aumento (E° 250,88) que se les concedió como una bonificación, por el hecho de convenir el sistema de turnos.

La Cámara Marítima les ha propuesto, a fin de subsanar la situación producida y derivada de las razones que más arriba se exponen, que se establezcan dos turnos, divididos cada uno en dos semi-turnos de cuatro horas, como sigue:

PRIMER TURNO:
De 8 a 12 y de 16 a 20 horas = 8 horas
(salario base) (con 30% recargo)

SEGUNDO TURNO:
De 12 a 16 y de 20 a 24 horas = 8 horas
(salario base) (con 30% recargo)

El obrero podrá trabajar hasta dos semi-turnos de cuatro horas cada uno, para así cumplir con las disposiciones legales.

Se pagarían las siguientes garantías mínimas en caso que la remuneración por tonelada movilizada sea inferior a estas cantidades, lo que raramente sucede:

a) Si el obrero trabaja en los dos semi-turnos del primer turno, recibiría E° 1,43 por la primera mitad del turno (4 horas) y E° 1,86 por la segunda mitad del turno (4 horas).
Iguales cantidades recibiría al trabajar los dos semi-turnos del segundo turno.

b) Si el barco trabaja sólo un semi-turno y la nave remata, se le pagaría la garantía completa establecida en el Fallo Arbitral, esto es: E° 2,86 ó E° 3,72, según sea que trabaje en los turnos comprendidos de 08 a 16 horas, o de 16 a 24 horas, respectivamente.

c) Si el barco trabaja dos semi-turnos de distintos turnos, pagará solamente las garantías por 4 horas, correspondientes a esos semi-turnos.

Nombradas.— Se establecerán los siguientes horarios de nombradas para los semi-turnos que se indican:

07 a 09 para los semi-turnos de 8-12 y de 12 a 16 horas
12.30 a 13 para el semi-turno de 16-20 horas
16.30 a 17 para el semi-turno de 20-24 horas

Este sistema, junto con solucionar el problema ya referido, obliga al obrero a estar a la disposición del Armador solamente el período en el cual efectivamente está trabajando, es decir, solamente 8 horas, ya que con el horario de nombradas el obrero que no tenga trabajo después de un semi-turno podrá emplear el tiempo como mejor le convenga.

Esta Cámara Marítima cree sinceramente que esta proposición, de toda ecuanimidad, soluciona los problemas pendientes.

Esperamos que un análisis sereno de la situación y de nuestro ofrecimiento, hecho al Sindicato de Estibadores de Valparaíso, les permita apreciar la bondad del sistema y sea aceptado con beneficio de ellos y del país entero.

CAMARA MARITIMA DE CHILE

SOCIEDAD COOPERATIVA DE TRABAJO Y CONSUMO DE DUEÑOS DE AUTOBUSES LTDA.

Por acuerdo del Consejo Administrativo, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, a celebrarse el día 15 del presente, a las 16.30 en 1a. convocatoria y a las 17 horas en 2a., en su local social de Av. Bernardo O'Higgins N.o 1948, Santiago, para tratar la siguiente tabla:

1.o—CUENTA, MEMORIA, INVENTARIO Y BALANCE.

2.o—ELECCION DE DOS CONSEJEROS TITULARES Y TRES CONSEJEROS SUPLENTES; TRES MIEMBROS DE LA JUNTA DE VIGILANCIA Y TRES SUPLENTES DE LA MISMA

A las 18.30 horas, en primera convocatoria y a las 19 horas en segunda, la Junta se constituirá en Junta General Extraordinaria, a fin de tratar la siguiente tabla: MODIFICACION DE LOS ESTATUTOS SOCIALES, conforme al DFL. 326 y su reglamento; y VENTA DE LA PROPIEDAD UBICADA EN CALLE MAIPU N.o 56, SANTIAGO.

SANTIAGO, 2 de enero de 1962.—

CARLOS BUFADEL BUFADEL
Presidente

BRACEY PODESTA REVECO
Secretario



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "CAPREMU", Antofagasta, para la Caja de Previsión de Empleados Municipales

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "CAPREMU", para la Caja de Previsión de Empleados Municipales, ubicada en la ciudad de Antofagasta, compuesta de 6 viviendas individuales, de dos pisos. Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros vigentes de la Corporación de la Vivienda en 1a., 2a., 3a. y 4a. Categoría.

Las propuestas se abrirán el día 23 de enero de 1962, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día 29 de diciembre de 1961.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día 12 de enero de 1962, a las 17 horas.

SANTIAGO, enero 1962.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



La Escultural Lana Turner Es Una Gran Actriz También



Con grandioso éxito fue estrenada la película en colores "POSEIDOS POR EL AMOR"; con LANA TURNER, la mujer que SABE de amor, y EFREM ZIMBALIST, en los principales papeles. ¡Un conflicto pasional hecho realidad en la pantalla! ¡Una mujer entre el amor que sentía por su esposo y por el amigo de éste! ¿Es la franqueza en el amor un delito social? Vea a LANA TURNER en su más grande papel dramático; en la historia de una mujer POSEIDA POR EL AMOR. Reserve sus entradas con tiempo en el elegante Gran Cine LIDO. (Mayores de 21 años.)

CINCO PELICULAS CHILENAS DE LARGO METRAJE FUERON ESTRENADAS EN 1961

"La Respuesta", "Recordando", "Deja que los perros ladren", "Un país llamado Chile" y "El cuerpo y la sangre" dieron vida a la industria cinematográfica nacional.— El año cinematográfico puede iniciarse con la aprobación de una ley que favorece al cine chileno.

Cinco películas de largo metraje fueron filmadas en Chile durante 1961, las que pueden constituirse en el comienzo definitivo (frase antigua, repetida, pero que posiblemente esta vez caiga en lo cierto), de una auténtica industria cinematográfica chilena. Los cinco films fueron realizados con capitales particulares y, cada uno fue recibido favorablemente por la crítica.

"LA RESPUESTA"

La primera muestra fue exhibida en mayo pasado. "La respuesta", realizada por Leopoldo Castedo, mostró hasta en sus más estremecedores detalles lo que fue la lucha de un grupo de heroicos obreros chilenos en la contención, primero, y el desagüe, después, del lago Riñihue, que tuvo a una provincia entera —Valdivia— con el alma en un hilo. La cinta —un reportaje cinematográfico a algo que pudo ser una tragedia— tuvo como director de fotografía a Sergio Bravo y la música incidental fue especialmente escrita por Gustavo Becerra. Filmada en 16 milímetros, "La respuesta" se amplió a 35 en Buenos Aires y por escasos días no alcanzó a ser incluída en el Festival de Cine de Mar del Plata, realizado en la segunda semana de enero pasado.

"RECORDANDO"

Dirigida por Edmundo Urrutia, esta cinta, un film de montaje, fue estrenada en la primera semana de septiembre. El realizador recopiló cortos, noticiarios, documentales, trozos de películas antiguas, etc., para mostrar cincuenta años de cine chileno. La cinta exhibe notables realizaciones documenales como la llegada a Valparaíso, traslado a Santiago y funerales del ex Presidente Pedro Montt (1910); la memorable jornada deportiva que animaron Estanislao (El Tany) Loayza y Luis Vicentini, etc. Actualmente "Recordando" se está exhibiendo en teatros de barrio.

"LOS PERROS"

El 15 de septiembre y en función de gala, fue estrenada en los cines Pacífico y Plaza, la película "Deja que los perros ladren". Obra teatral escrita por Sergio Vodanovic y presentada por el Teatro de Ensayo en el Camilo Henríquez. "Deja que los perros ladren" fue producida por Guido Vallejos, dirigida por Naum Kramarenco, con fotografía de Andrés Martorell y música de Tito Lederman. La crítica tuvo elogiosos comentarios hacia el film, haciéndose hincapié en el ritmo cinematográfico que le imprimió Kramarenco. Actualmente, "Deja que los perros ladren" se exhibe en el cine San Martín. Guido Vallejos tiene el propósito de producir otras dos películas de largo metraje en 1962.

"UN PAIS LLAMADO...

"Un país llamado Chile" fue el cuarto estreno del año. También se entregó a consideración del público en el mes de septiembre. Llegó el momento en que se estaban proyectando en Santiago en forma simultánea, cuatro películas chilena. Este documental de largo metraje fue realizado por Boris Hardy para la Empresa "EMELCO". La fotografía —en colores— estuvo a cargo de Ricardo Younis, el mismo que dirigió la fotografía de "Deja que los perros ladren"; la música fue compuesta por Marina Lara, Vicente Bianchi y León Zhidlowsky. Previamente, "Un país llamado Chile", fue conocido en Alemania, en el Festival Internacional de Berlín, realizado el año pasado.



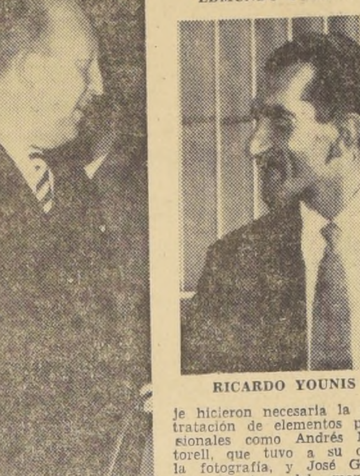
ANDRES MARTORELL



EDMUNDO URRUTIA



BORIS HARDY



NAUM KRAMARENCO



RICARDO YOUNIS

"LA MISA"

La quinta película exhibida en Santiago —aunque en privado— fue "El cuerpo y la sangre", realizada por el Instituto Fílmico de la Universidad Católica, bajo la dirección del sacerdote jesuíta, Rafael Sánchez. El título primitivo era "La misa", pero con posterioridad fue cambiado por el más arriba señalado.

Aun cuando el propósito del Instituto era llegar a la realización de una cinta de largo metraje con elementos propios, las dificultades técnicas inherentes a la filmación de una película de largo metraje hicieron necesaria la contratación de elementos profesionales como Andrés Martorell, que tuvo a su cargo la fotografía, y José Gallegos, director del montaje. "El cuerpo y la sangre" será estrenada oficialmente en marzo próximo.

En otro plano los cinematografistas chilenos están viviendo la expectativa de un proyecto de ley que, definitivamente, favorecería el desarrollo de esta siempre naciente industria. El proyecto establece la liberación de impuestos para el material cinematográfico, y que el impuesto que se cobra actualmente por derecho de exhibición retorne a los productores, como una manera de estimular la producción. En su tramitaje administrativo —tiene que pasar por varias secciones del Ministerio de Hacienda— el proyecto ha seguido un camino halagador. Está por llegar a sus tramos finales. Es muy probable que antes de dos meses esté convertido en Ley de la República.

Estrenan film sobre vuelos transónicos

Cinematografía Educacional "Shell", ofrecerá en "premiere" la exhibición de la película "Vuelo Transónico", a mediodía del próximo viernes en el cine Bandera.

Se trata de una película estrictamente técnica que define las tres posiciones de la alta velocidad en el vuelo: Subsónico, transónico y supersónico. Además, exhibe las dificultades con que se encuentra el piloto en los cambios de velocidad.

El Cine Educacional "Shell" funciona desde hace 15 años. Durante este lapso ha estado cubriendo las necesidades audiovisuales en los principales centros culturales y educacionales de Chile. Tiene equipos móviles que se han desplazado por las principales ciudades y pueblos del país. Se calcula que sus películas han sido vistas por no menos de ochocientas mil personas. Ingenieros, médicos, profesores, estudiantes, obreros y empleados, pueden dar fe de la efectividad de estas exhibiciones.

La "Shell" ofrece también a la FACH y a sus organismos dependientes, como asimismo a los clubes civiles y militares, las disponibilidades de su filmoteca técnica ya sea en préstamos de películas o en proyecciones a base de equipos móviles.

La cinta "Vuelo Transónico" corresponde a la segunda versión de la trilogía titulada "Vuelo a altas velocidades" y que incluye las películas "Aproximándose a la Barrera del Sonido", "Vuelo Transónico" y "Vuelo Supersónico".

El programa del viernes será complementado por el corto "Farnborough 1961", revista anual de la Aviación Británica que muestra una visión panorámica e individual de las últimas construcciones de aviones de Gran Bretaña.



Directamente desde México arriban mañana a Santia... tegrantes del "Trío Sudamericano", formado por Hé... blete, Ruth y Gloria Kemp. El conjunto ha realizado ... internacional de 18 meses con actuación en las princ... pitales latinoamericanas. Después de permanecer con... ción en Ciudad de México durante tres meses, acaban ... plir una temporada de 45 días en Acapulco. En la ... mexicana realizaron una serie de presentaciones en ... visión y grabaron dos Long Play con canciones de ... América. Debutan el viernes en Minería y Waldorf ... grabado, Ruth, Héctor y Gloria.

Show de Noticias

■ A TEATRO lleno continúan las presentaciones en la Sala Mozart de la comedia "Juani en sociedad" por al compañía que encabeza la primera actriz Silvia Piñeiro.

■ EN LA SERENA, Antofagasta, Chuquicamata y Arica conocerán las obras "Versos de ciego" y "La Pérgola de las Flores", llevadas a escena por el Teatro de Ensayo que inicia su jira nortina mañana cuando despeguen desde Los Cerrillos dos aviones especialmente contratados que llevarán a 50 personas, entre actores, técnicos y personal administrativo.

■ A LAS 22.15 horas de hoy será estrenada en el Antonio Varas la pieza de Massino Dursi "Bertoldo en la corte" cuya traducción del italiano fue hecha por Domingo Piga. Este es el primer estreno teatral del año 1962. Actores y personal técnico del ITUCH han realizado ensayos durante estos dos últimos meses bajo la dirección de Pedro Orthus.

■ MAÑANA, o pasado, debe llegar a Chile una bailarina brasileña llamada Nayr. Viene contratada por el Picaresque para la competencia internacional por el reinado del streap-tease.

■ Y NO HAY más por ahora. Hasta pronto.

Aris.

HOY ES EL ESTRENO OFICIAL DE "BERTOLDO EN LA CORTE" EN EL TEATRO ANTONIO VARAS

Obra de Máximo Dursi estrena el Instituto del Teatro.

Esta noche a las 22.15 horas, en el Teatro Antonio Varas se efectúa el estreno oficial de "BERTOLDO EN LA CORTE", el cuento escenificado por Máximo Dursi, destacado dramaturgo italiano contemporáneo.

La obra, inspirada en el tradicional cuento titulado "Bertoldo, Bertoldino y Cacaseno", tiene un original enfoque que se ve acentuado por la frescura, la gracia y la picardía de las incidencias cortesanas. Por otro lado, gracias al enfoque moderno de Dursi, se acentúa el carácter patético, dramático, de un hombre de verdad, que tiene principios y muere por sus ideales.

La magnífica dirección de Pedro Orthous ha acentuado gracias al colorido y diseño de vestuario, escenografía y luces, que manejara Sergio Zapata, una atmósfera adecuada a la realización del cuento, que sólo podrán ver los adultos. La música de Héctor Carvajal, especialmente compuesta para la obra, le da una dimensión distinta. Cuatro cantantes vagabundos, a través de sus canciones, van narrando y comentando las diversas aventuras de "BERTOLDO EN LA CORTE". Allí se destacan Alicia Quiroga, Fanny Fischer, Franklin Caicedo y Alfredo Mariño.



Entre los intérpretes, Tennyson Ferrada, el protagonista; Bélgica Castro, Luis Barahona, Andrés Rojas Murphy, Marés González, María Cánepa, María Teresa Fricke, Ramón Sabat, y otros. Mañana, a las 19 horas, se efectúa el estreno para el público habitual.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 22.15 horas: "Bertoldo en la corte", de Máximo Dursi.
MARU, Huérfanos 786 (397907). — Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Una mujer demasiado honesta", de Armand Salacrou.
MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro Independiente de Comedias Américo Vargas-Pury Durante". V. y N.: "5 gangsters y una monja", de Miguel Mihura.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531). Compañía de Silvia Piñeiro: A las 19 y 22 horas: "Juani en sociedad"

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Aquí nos tiramos al dulce". Orquesta típica de Rubén Ortega.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V y N: "Año nuevo ... curvas nuevas". Los Gin Fizz. Enrique Ascencio. Thino's Ballet. Iris del Valle. Sergio Feito. Lucho Barra.
PRINCESA, Recoleta 248 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "La vuelta al mundo en 5 años y 1 día". Leda Montes. Los Diamantes del Sol Mitsuko, bailarina afrocubana. Campeonato de strip tease.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: Escándalos imperiales.
ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN: Juicio en Nuremberg. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN: El candelabro de bronce.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: Cama para tres. Noticiarios.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: Parrish.
DANTE, J. Washington 26 (494359) MVN.: Los ángeles cantores de Viena.
DUCA, Agustinas 777 (35375) — MVN.: Desvístase doctor. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— V. y N.: Doble vida.
EL GOLF, Apoquindo 614 — (480046).— MVN.: Juicio en Nüremberg. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — MVN: Los Angeles cantores de Viena. Noticiarios.
HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MVN.: El ballet de París.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN: El socio secreto.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MVN.: Cama para tres.
LAS CONDES, Noruega 6316. (484067).— V. y N.: Misión de dos valientes.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: El socio secreto.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Poseídos por el amor.
LO CASTILLO, Vitacura 2284. (481981).— V. y N.: La embajadora.
METRO, Bandera 137 (83361).— M. y V.: El rey de reyes. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: Caminos de fuego.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El ballet de París.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— MSVN.: Historias de la revolución cubana.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Pasaporte a la deshonra.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Historias de la revolución cubana.
REAL, Compañía 1040 (65555). — MSVN.: Misión de dos valientes.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MSVN.: Róbinson Crusoe.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: Alejandro el Magno. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — El paso del Rhin. Mi lucha.
ALHAMBRA San Pablo 4160 (90527). El rey de los piratas. El motín de los condenados. Sangre y acero.
AMERICA, Ñuble 890 (52443). — Yo soy gallo dondequiera. Del rancho a la televisión. Bajo diez banderas.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La ley del más fuerte. El monstruo de la noche. Cadenas de odio.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Almas en subasta. Hundan al Bismarck.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688). — El traidor está entre nosotros.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Piso de soltero. Historia de un ladrón. La muerte de un pistolero.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Los buscas. Pasiones juveniles.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Arenas en llamas. Piratas de los siete mares.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El rey de los piratas. Furia de los bárbaros. Atracción fatal.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Fantasía. Pollyanna.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Bala de plata en el pueblo maldito. El globero.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Vacaciones en Mallorca.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Beau Geste. Tú, mi conejo y yo.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — El vampiro y la bailarina. Noticiarios.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Luces de Buenos Aires.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— La sangre de Drácula. El moderno Frankestein. El principio del fin.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Quo Vadis? El último tren.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Ultimo atardecer.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El último cuplé. Ha llegado un ángel.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El farsante. Gastone.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— La garra de acero.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — La máquina del tiempo. Cimarrón. Furia salvaje.
LIBERTAD Vivaceta 1564 (371627) La snagre de Drácula. El moderno Frankestein. El principio del fin.
LIRA, Pintor Cicarelli N.o 293 (52181).— Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Babette se va a la guerra. Tú y las nubes. La revancha de Frankestein.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Luna de miel de terror. Floyd, el gangster. Rocco y sus hermanos.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — La lotería del amor. Kalapur.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El farsante. Gastone.
MAYO, Monjitas 879 (392414).— Festival de Chaplin. Una tarde divertida.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Hong-Kong, escala prohibida. Cuarenta grados de amor.
MISTRAL, San Diego 279 (63934). — Hong Kong, escala prohibida. 40 grados de amor.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Yo no me caso, compadre. El siete machos. Congorilla.
MONACO, A. Prat 715 (382845). — Luna de miel de terror. Rocco y sus hermanos. Floyd, el gangster.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Gorgo. Del rancho a la televisión. Yo soy gallo dondequiera.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749). — Todo comienza el sábado.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Ambiciones que matan. Cuando hierve la sangre. Cuatro jinetes del oeste.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El cadáver del baúl. Lance de honor.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Piso de soltero. Furia salvaje. Congorilla.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Recordando. Después del cuplé.
PRAT, San Diego 2117 (50754) — La vuelta al mundo en 80 días.
... Aventuras de Joselito y Pulgarcito.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Tierra de renegados. La paloma y el gavilán. Esta tierra es mía.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Escándalos imperiales.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Helena de Troya. Historia de la humanidad. El conquistador de Mongolia.
RIO, Monjitas 743 (33550). — ¿Quiere usted bailar conmigo? Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613) — Dos mujeres. Las niñas.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El rey de los piratas. El mago de Bagdad.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Bala de plata en el pueblo maldito. El globero.
ROXI, Huérfanos 1055 (80809). — A bailar tocan.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los primos. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Arenas en llamas. El pirata de los siete mares.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Deja que los perros ladren.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La verdad siempre duele. Norman recluta. Trueno de águila.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Testigo clave. Piso de soltero. Furia salvaje.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — La novia. Noticiarios.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93941) — Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El cadáver del baúl. Lance de honor.
SAO PAULO, Merced ... — Festival de ...
SUR, San Diego ... paso del Rhin ...
TIVOLI, Huérfanos ... Las nuevas aven... zán.
TOESCA, Huérfanos ... — La muchacha ...
VALENCIA, Indep... (370288).— Aven... lito y Pulgarcito ... te. Tú y las nube...
VENECIA, Castro ... Gorgo. Débiles ... El ocaso de ...
VERDI, Pedro de ... (499704).— Pala... las. Los jets ...
VICTORIA, Huérfanos ... — Salvajes inoc...
YORK, Ahumada ... Festival de Wal... misterios del mar ...

CINES COM...

BULNES (Renca) ... El aterrador pla... nato S. A.
CERVANTES (San ... El botones. Gu...
EL BOSQUE, Gran ... dero 38 (3... V y N: La mu...
MAIPU, 5 de Abril ... pú).— Noche ... sión de la señ...
NACIONAL (Puente ... cho Villa y la ... ticia de Robin ... cuentro con el ...
PLAZA (Puente ... nes sólo sábados ... festivos.
SANTIAGO (San ... Sansón y Dalila ... dados, una ...
PLAZA (Talagante ... Laredo. Heredad...

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO EN PARIS.— Srta. Solange Helfmann Toché, cuyo matrimonio con el doctor Mario de Leo Neri, será bendecido hoy, a las 11 horas, en la Iglesia de San José, en la Avenida Hoche, en París.

COMIDA.— Con motivo del próximo viaje a Europa de la señorita Gabriela Arrau Merino reunió en su residencia, en una comida, a las siguientes personas: María Eugenia Vicuña Echeverría, María Eliana Fuenzalida Moreno, Rosa y Ximena Arrau Merino, María Irene Taucher, Amelia y Florencia Fuenzalida Ríoseco, María Inés Salas Salas, Patricia Ulriksen Wielandt, Beatriz Allien de Figueroa, Lucía Castellón Aguayo, Paulina Barros Van Buren, Sofía Correa Arrau, Paulina Montes Olavarrieta, Jaime Vial Correa, Patricio Ortúzar, Fernando Leight Guzmán, Gustavo Vial Silva, Luis Felipe Montes Sotomayor, Jorge Alberto Rojas Fergie, Gabriel García-Huidobro Maturana, Andrés Ossandón Gaete, Joaquín Villarroel Concha, Abraham Guzmán Valdivieso, René y Fernando Betancourt Figgelkow, Jorge y Pedro de la Cuadra Martínez, Fernando Aldunate Troncoso, Pedro Ulriksen Wielandt, Raúl Mozó Valdivieso, Hernán Ovalle Pacheco, David Aguirre, y otros.

RIFA DE LA CRUZADA DE SERVICIO VOLUNTARIO.— Ante el Notario Público de Santiago, don Andrés Rubio Flores, suplente de don Jaime García Palazuelo, se efectuó en la sede de Cáritas-Chile, Almirante Barroso 48 la rifa organizada por la Cruzada del Servicio Voluntario.

Salió favorecida con el primer premio (un cuadro al óleo del pintor Eduardo Armstrong) la señorita María Cortez de González, Vitacura 3658, Santiago, con el número Serie I N.o 17171.

Con el segundo premio (un dibujo a lápiz del pintor Eduardo Armstrong), la señorita María Eugenia Perry de la Maza, Alejandro del Río 2118, Santiago, con el número Serie C, N.o 4468.

VIAJEROS.— De Santo Domingo han regresado el señor Manuel Undurraga Izquierdo y señora Luz García-Huidobro de Undurraga, y el señor Samuel Ward Latham y señora María Teresa Undurraga de Ward y su hijo Samuel Ignacio.

MATRIMONIO.— El 1.o de abril será bendecido el matrimonio de la señorita Verónica Lyon Sanfuentes con el señor Iván Zuric Aldunate.

MATRIMONIO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paz Rodríguez Vicuña, con el señor Alvaro Alemparte Costa. Hicieron la visita de estilo don Alvaro Alemparte Prieto y señora María Costa de Alemparte. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Cristián Santa María.

EN CASA DE LOS ESPOSOS LASSEN. Una fiesta inolvidable fue la que ofrecieron el capitán Emilio Lassen y señora Helen Lee Doherty de Lassen en su hermosa residencia de Quinchamalí, para recibir la llegada del Año Nuevo. Mesas para ocho personas con lindísimos manteles, diferentes colores, candelabros de plata y adornadas de flores, daban un aspecto pintoresco y elegantísimo en la decoración. La simpática y entusiasta orquesta de Los Bohemios contribuyó a la alegría general, que reinó toda la noche. La señora Helen Lee de Lassen, con su proverbial simpatía, junto con su esposo hicieron más grato este inolvidable Año Nuevo. Entre los asistentes se encontraban el Embajador de los Estados Unidos y señora, el Embajador de Holanda y señora, el Embajador de Suecia y señora, el Embajador de Dinamarca y señora, señor Henry Gardiner y señora, Joseph Cussen y señora Vicky Mackenna de Cussen, señora Fanny Gazitúa Braun, Fernando Claro Salas y señora María Tocornal de Claro, Ricardo Yrarrázaval Rojas y señora Sara Larraín de Yrarrázaval, Néstor Valenzuela Valdés y Sra. Oriana Izquierdo de Valenzuela, Carlos Fuenzalida y Sra. Anita Claro de Fuenzalida, Mario González Valdés y Sra. Inés Tonkin de González, Orlando Dell'Orto y señora Marta Benard de Dell'Orto, Raúl Besa Rodríguez y señora Lily Pérez-Freire de Besa, Luis Montalva Quindos y señora Graciela Rodríguez de Montalva, Alejandro Montt Donoso y señora Ana Errázuriz de Montt, Hernán Prieto Subercaseaux y señora María Vial de Prieto, Robert Müller Sproat y señora Josefina Vial de Müller, Mario Tagle Valdés y señora Teresa Pereira de Tagle, Octavio Méndez B. y señora Ana Valdés de Méndez, Ernesto Barreda Fabres y señora Carmen Edwards de Barreda, Fernando Larraín Vial y señora María Peña de Larraín, Eugenio Yrarrázaval Echeverría y señora Elizabeth Müller de Yrarrázaval, Roberto Edwards Eastman y señora Susana Bomchil de Edwards, señoras Isabel Eastman de Edwards, Marta Alessandri Rodríguez, Josefina Vial de Walker, Alicia Cañas de Errázuriz, Carmen Edwards de Eyzaguirre, Ana Lyon de Errázuriz, señores Domingo Amunátegui Lecaros, Eduardo Balmaceda Valdés.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Pedro Prado Llona y señora María Angélica Lira de Prado.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Laura Illanes Trucco, cuyo matrimonio con el señor Ernest Fones Douds, quedó concertado el 31 de diciembre. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Richard Teal. C.S.C.

LA SEÑORA RUTH VERGARA DE MORAGA.— Hay un hogar deshecho en plena juventud, donde todo era alegría y amor; pero el destino con su crueldad inaudita tronchó una felicidad envidiable.

Ha muerto Ruth Vergara, joven y hermosa casada con el doctor don Mario Moraga Farías, inconsolable con su inmensa desgracia.

Vinculada a respetables familias de Santiago, de Copiapó y de Valparaíso, deja un recuerdo imperecedero.

Apuntes de Carmen Merino

GRACIELA ROMERO, GANADORA DEL PREMIO DE PERIODISMO RUBINSTEIN

El Premio Fundación Rubinstein, de Periodismo, tuvo un origen romántico. Fue creado por Helen Rubinstein, fundadora y dueña de la industria de cosméticos que lleva su nombre, en homenaje a su primer marido, Edward Titus, periodista norteamericano, que inició su carrera como mensajero, llevando los originales de la crónica al jefe. De ahí llegó a ser director del renombrado "New York Post".

Un hombre extraordinario debió ser Edward Titus, ya que para honrarlo Helen Rubinstein, estableció la Fundación, que en 73 países premia a las periodistas que más se han destacado. Uno de las cláusulas para optar esta recompensa es no mencionar los productos, ni a Helen Rubinstein en ninguna crónica. Esto prueba la sinceridad de la fundadora del premio, que deseaba destacar a la periodista, y no hacer "réclame" para sus productos.

Durante tres años se ha entregado el Premio Rubinstein, en Chile. Ha sido compartido siempre por dos periodistas. Este año fueron elegidas Graciela Romero, de la revista "Eva", y Eliana Cea, del "Diario Ilustrado".

Graciela Romero es llamada por sus amistades "Totó". Presentarla es caer en redundancia. Es demasiado conocida por el mundo femenino, que lee siempre con interés sus crónicas en "Eva". Totó, alta, delgada, es esencialmente femenina. Le agrada ocultar su romanticismo, y sus sentimientos, bajo una capa de irónico humor.

"Como Visitadora Social, trabajé en la Maternidad A. Custodio Sanhueza, después de dos años fuí trasladada a la Casa del Niño. Ahí me especialicé en casos de adopción. La revista "Eva" me pidió (cuando su directora era Ghisleine Helifmann de Astaburuaga) algunas crónicas sobre problemas infantiles. Ese fue mi primer contacto con el periodismo". Así es como explica su iniciación. Por familia, tenía aptitudes para escribir. Su padre y dos tías se han distinguido en las letras y el periodismo.

"Poco tiempo después entrevisté un Ministro de Estado. Habló mucho de que la mujer debía economizar en su casa, y en su hogar. Titulé mi crónica "Llegó la hora de no Comprar". Encontré estupendo mi trabajo... Pero el jefe de avisos de la revista no le gustó nada, especialmente cuando sus avisadores llegaron todos a reclamar de mi artículo...". Cuenta Totó esta anécdota, riéndose con el recuerdo.

Durante un año trabajó Graciela en el diario "La Gaceta". "Ahí viví la agitación del periodismo, compartiendo la vida de mis colegas. Escribía en la página femenina. Hacía crónicas sobre mujeres, y cuando éstas faltaban... recurría a los matrimonios", agrega sonriendo.

GRACIELA ROMERO

De las miles de mujeres que Graciela ha entrevistado, recuerda varias, por diferentes razones: "La de Marlene Dietrich, me impresionó. Me recibió pésima, no estableció contacto de comunicación alguna. Pero no pude dejar de admirar a esa mujer de 57 años, cómo cruzaba sus piernas con desenvoltura, para ser fotografiada. Era una lección para las mujeres; la edad no importa, si se sabe prescindir de ella". Dice Graciela: "También recuerdo la entrevista a una profesora de escuela primaria, Juana Aedo. No he olvidado su nombre a pesar del tiempo. Esta magnífica mujer compuso poesías para los niños de su escuela. Eran tan pobres y desnutridos, que no captaban las clases por su debilidad física. Con los poemas, los pequeños pupilos, llegaron a retener sus enseñanzas".

El contacto que Graciela tiene con sus lectores es escaso. En Chile no es costumbre del público comunicarse con autores y periodistas, responde Totó espontáneamente. De sus trabajos, Graciela habla siempre medio en broma, y medio en serio. Pero cuando se menciona a su hijo de 10 años, ahí cambia su expresión. Con ternura sólo dice: "Es mi mejor obra". Hay profundo amor en su voz.

Antes de terminar la entrevista, Graciela contesta la pregunta formulada sobre su nueva actividad: "Tanto escribir para "Eva" me he puesto feminista, y me asocié con una amiga, para abrir una oficina de publicidad. Desgraciadamente es difícil vivir exclusivamente del periodismo". Romero y Luncke, hace la publicidad de industrias, comercio, y ventas en general. Aunque tiene un año de existencia la firma, tiene una clientela de prestigio. Como en sus propias crónicas, Totó es la mujer que en el ritmo de la vida actual, ha sabido triunfar.

la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de .... Cocina





El valor de los alimentos

Es muy necesario conocer cuáles son los alimentos que suministran al organismo determinadas vitaminas y minerales y también el número de calorías que contienen.

Muchísimas mujeres no saben combinar un menú seleccionando los alimentos que sean más valiosos para reponer el desgaste corporal, suministrando energías, y que al mismo tiempo no produzcan una innecesaria gordura.

Debemos seleccionar los productos que llevan en sí toda la gama de vitaminas necesarias. La vitamina A, muy eficaz para el organismo en general, la encontramos en el queso fresco. La B, que se encuentra en la lechuga, es un gran sedante. Para enriquecer la sangre, encontramos en los tomates, los berros, las espinacas, y en una mayor proporción en las naranjas, la vitamina C. Y para conservar la tersura y belleza de la piel tenemos la vitamina G, que figura en todas las legumbres frescas.

Para el mejor funcionamiento del organismo es conveniente ingerir alimentos crudos, como las legumbres no cocinadas y las frutas. Las ensaladas para una mujer son realmente "alimento de belleza".

Debe Ud. saber

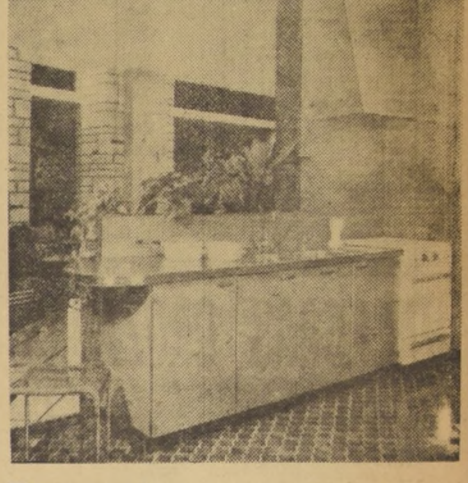
Para cocer con facilidad legumbres secas como porotos, arvejas, garbanzos o lentejas y se sospecha que son algo viejos, acuda al sencillo recurso de poner en el agua en que se hierven una cucharadita de bicarbonato de soda. Por muy duros que sean, a los pocos minutos se ablandarán.

Para que el licor encienda en una tortilla o budín debe espolvorearse primeramente azúcar flor.

Cuando se cortan las cebollas, se tendrá la precaución de mantenerlas en agua fría. Con ello se evitará el molesto lagrimeo.

Si se quiere romper rápidamente la cáscara de nueces que utilizará en la preparación de una torta, envuelva las nueces en un paño y con el palo de amasar golpee y apriete bien hasta lograr el objeto.

Las verduras verdes se cocinarán poniéndolas en agua hirviendo sobre fuego vivo y se dejarán destapadas, sacándolas apenas estén bien cocidas. Así retendrán su color.



Buena luz para cocinar

Mediante tubos de luz fijados a la parte inferior de los estantes, se obtienen mesas, lavaderos y cocinas bien iluminados, sin que el exceso de claridad moleste a la vista. De esta manera se puede trabajar sin necesidad de jugar al escondite con las sombras proyectadas por una luz central que queda a su espalda. La buena iluminación la ayudará a alegrar su espíritu y a trabajar mejor.

El tostador, la juguera y la cafetera de uso constante en la cocina y algunos otros utensilios de uso frecuente que Ud., quiera tener al alcance de la mano, sin llenar demasiado la mesa con lo que ya está en ella utilizándose, puede resolverlo instalando una consola a todo el largo de la mesa o mostrador y a unas ocho pulgadas de altura de la misma. Algunos enchufes se colocarán para conectar estos utensilios en la repisa. Así Ud. podrá trabajar mejor en una mesa despejada y a la vez teniendo a la mano todos los utensilios necesarios, además de la pequeña radio que no debe faltarle entreteniendo su trabajo.

COMIDA A LA AMERICANA

Las comidas a la americana o cenas buffet gozan de preferencia en la actualidad. Sobre todo significan una excelente solución para invitaciones en ambientes reducidos o para cuando debe prescindirse de servicio doméstico y los invitados son numerosos.

Para tales oportunidades se puede utilizar la mesa con las sillas despegadas y colocada contra la pared en un lugar fácilmente accesible para todos los invitados.

Los platos se colocarán apilados sobre la mesa y los cubiertos juntos y en hileras. En una hilera los cuchillos y en otra los tenedores. Las servilletas se dispondrán en grupos.

Puesto al medio, contra la pared a la cual está adosada la mesa, se pondrá un bonito arreglo de flores.

Los vasos y bebidas también se dispondrán sobre la mesa, pero en una bandeja.

En las comidas a la americana no se debe ofrecer nada difícil de trinchar o cortar en el plato. Lo mejor es tener comidas previamente cortadas o preparadas en forma individual. Las aves deben prepararse deshuesadas, salvo si se sirve pavo, ya que su abundante pechuga permite cortarla en tajadas. Como mínimum se preparará un plato caliente y varios fríos de manera que los invitados puedan elegir entre ellos los que más les agraden.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de La Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Samuel Claro Velasco.

El tema central estará a cargo del socio don Pedro Lira Urquieta, quien dará una charla sobre "Solaces Idiomáticos".

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy, de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentran de paso por la capital.

Defunción.-

Ha muerto don Arturo Barrientos Mundaca.

A la edad de apenas 45 años se ha extinguido la aún joven existencia del que fuera en vida don Arturo Barrientos Mundaca, hijo predilecto de la ciudad de La Unión. Su agitada vida empieza desde los muy tempranos 13 años de edad, cuando aun era un niño; corre el año 1929, e ingresa a la muy prestigiosa institución del Banco Osorno y La Unión, de la ciudad de La Unión, aquí inicia su carrera bancaria en una forma brillante, se destaca como un funcionario inteligente y capaz, de aquí pasa a la Oficina del mismo Banco en Temuco y posteriormente es trasladado a Santiago con motivo de la creación de una Sucursal en esta capital. Culmina precisamente su carrera en esta ciudad, con ocasión de acogerse a su muy merecida jubilación. Además fue, durante tres períodos consecutivos, Consejero de una de las Instituciones de Previsión más importantes del país, como lo es la Caja Bancaria de Pensiones de Santiago. Su gran sinceridad, caballerosidad y simpatía que adornaban su persona hizo captar la admiración de sus compañeros de trabajo y amigos. Tenía además por sobre todas las cosas tres bellas cualidades, poco comunes en el mundo actual en que vivimos, ellas eran: como hijo, un cariño inmenso a su venerable madre; como esposo, un modelo sin tacha, y como padre, un ejemplo de rectitud y amor. Su muerte trágica enluta a prestigiosos hogares de las ciudades de La Unión, Valdivia, Aisén y Santiago.

C. M. A.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

De conformidad con lo dispuesto en el Código Tributario, se pone en conocimiento de los deudores morosos de Contribuciones de Bienes Raíces de la Comuna de Cauquenes, Provincia de Maule, que en el Diario Oficial de hoy se publica el aviso de remate de los inmuebles que adeudan contribuciones en dicha comuna. SANTIAGO, 3 de enero de 1962.—

ABOGADO-JEFE



preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

ENSALADA NIZA (6 personas)



- 1/2 kg. porotitos verdes
- 1/2 kg. arvejitas tiernas
- 3 papas grandes
- 100 grs. nueces peladas
- 3 huevos duros
- 2 cucharadas mayonesa con una cucharada Crema Nestlé
- 1 cucharadita salsa tomates
- 1/2 cucharadita gelatina o 1 hoja colapez
- 50 grs. mantequilla
- Vinagre, aceite, sal, pimienta.

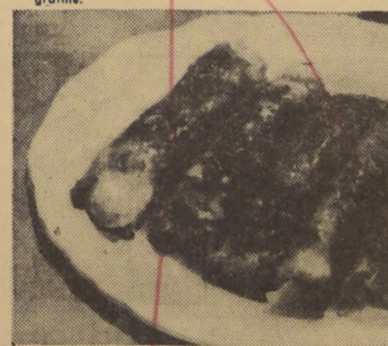
Cueza por separado en agua hirviendo con sal, las papas con cuero, los porotitos rasgados y las arverjitas. Enseguida pele y corte en dados las papas, añada las nueces peladas, porotitos, arverjitas, mezcle y sazone. Parta por la mitad los huevos duros, retire las yemas, mézclelas con la mantequilla y sazone. Rellene las claras abundantemente (con cúpula). Mezcle la mayonesa con Crema Nestlé con la salsa de tomates, agregue el colapez (previamente remojado y disuelto a baño-maría) y bañe con ella los huevos. Para servir, coloque la ensalada rodeada con los huevos rellenos.

BUDIN DE ZAPALLITOS (para 6 personas)

- 4 zapallitos
- 6 o 7 tajadas pan de molde sin corteza
- 4 cucharadas Crema Nestlé
- 3 quesillos
- 100 grs. mantequilla
- 3 tomates bonitos, pelados y sin pepas
- 2 cucharadas aceite
- 1 cucharada queso parmesano rallado
- Manteca para freír el pan
- Sal, pimienta.

Lave los zapallitos, córtelos en tajadas largas y fríalos en mantequilla. Corte el pan de molde en cuadraditos y fríalos en manteca.

Corte los quesillos en tajadas finas. Fría los tomates en el aceite, sazónelos y déjelos cocer a fuego lento hasta tener una salsa cremosa. Ponga en una asadera una capa de pan frito, báñelo con la Crema Nestlé con sal y pimienta. Ponga encima una capa de zapallitos fritos, luego una de tajadas de quesillos. Cubra todo con la salsa de tomates. Espolvorée con queso parmesano y lleve a horno fuerte 5 min. para que el quesillo se funda y el budín se gratine.



CRÊPES A LA PARISIENSE

Para los crêpes:
- 3 huevos
- 1 taza leche
- 3 cucharadas colmadas harina cernida
- 1 cucharadita Imperial para Hornear
- 1 cucharada azúcar granulada

Para el relleno:
- 3 manzanas bonitas
- 1 cucharada colmada azúcar granulada
- 1 nuez mantequilla
- 1 cascarita limón

Para cubrir:
- 1 taza azúcar granulada
- 1 cucharada mantequilla.

Bata las yemas, agrégueles la harina cernida con Imperial para Hornear, alternando con leche fría hasta tener un batido más bien claro, añada el azúcar y mezcle bien. Bata las claras a punto de nieve y agréguelas al batido moviendo suavemente. Ponga una pizca de mantequilla en una sartén, una vez caliente vacíe de 2 o 3 cucharadas del batido, moviendo la sartén para que se cubra el fondo parejo. Una vez dorado por un lado, vuélvalo con espátula para que se dore por el otro. Se sigue así hasta terminar el batido.

RELLENO: Pele las manzanas, córtelas en láminas delgadas y póngalas a cocer en 1/2 taza de agua, añada la mantequilla, 1 cascarita de limón y el azúcar. Deje hervir por 10 minutos y luego enfriar. A cada crêpe se le pone una cucharada de estas manzanas y se enrollan, colóquelos sobre una fuente que soporte el calor.

BAÑO PARA CUBRIR: Con el azúcar y 3 cucharadas de agua prepare un caramelo rubio y, una vez que empiece a tomar color parejo, añada 1 taza de agua y déjelo hervir suavemente, hasta que tenga consistencia de jarabe delgado, añada la mantequilla, mezcle bién y bañe los crêpes rellenos. Sírvalos caliente.

LA NACION

MIERCOLES 3 DE ENERO DE [1962]
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A., billete	1.058	12,80
Argentina (orden de pago)		12,85
Argentina (billete)	12,70	4,30
Brasil (orden de pago)	3,50	39,7[illegible]
Perú (cheque)	38,70	40,00
Perú (billete)	39,00	1.063
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,30
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Composición para tres instrumentos o voces.
5.—Manto largo, suelto y sin mangas.
9.—Espacio corto de tiempo.
10.—Ciudad y puerto de Finlandia, a orillas del Báltico.
13.—Juntas, asocias.
14.—Apetito de venganza.
15.—Unión de un ácido y un álcali.
16.—(El), prov. de Ecuador, cap. Machala.
17.—Centro de nuestro sistema planetario.
18.—Coge, agarra.
20.—Tejido delgado de mallas poligonales.
21.—Profeta judío, maestro de Eliseo (Biblia).
22.—Pertenece.
24.—Apretar una cosa en la prensa.
26.—Ciudad de Caldea.
27.—Alero del tejado.
28.—Elogios, alabanzas.
29.—Artículo.
30.—Dinero con que se rescata.
34.—Símb. quím. del aluminio.
37.—Cuerda con que se atan las caballerías unas detrás de otras.
39.—Patada violenta que dan las bestias.
41.—Ave palmípeda de carne comestible.
42.—Cabriolé de origen inglés.
44.—Quiero, aprecio.
45.—Regalad, donar.
46.—Fruto de la vid.
47.—Pelo suave y rizado de algunos animales.
49.—Altar.
50.—Exponer un manjar al fuego.
51.—Anillos, argollas.
52.—Claro.

VERTICALES:

1.—Afligido, apenado.
2.—Poco común.
3.—Italiano (Poet.).
4.—Dos letras iguales.
5.—Consonante.
6.—Escribe notas.
7.—República americana.
8.—Secar los campos el calor.
10.—De asilo.
11.—Bala de fúsil pequeña.
12.—Vasijas para guisar.
18.—Lugar donde se guardan los perros.
19.—Acometer, atacar.
23.—Condimento común.
24.—Exactamente divisible por dos.
25.—Corta menudamente con los dientes una cosa dura.
26.—Utiliza, emplea.
29.—Sucesión ordenada.
31.—Camino estrecho.
32.—Contraer matrimonio.
33.—Ligada, enlazada.
35.—Estandarte, romano con la cruz y monograma de Cristo.
36.—Modificación alotrópica del oxígeno.
38.—Imputa a uno un delito.
40.—Sucesor de Abu-Bekr y segundo califa, de 634 a 644.
43.—Firma de crédito.
48.—El primero en su clase.
50.—Alteza Real (siglas).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 2 de enero de 1962.

Bastante activo y con precios de alzas, se iniciaron las operaciones bursátiles del presente año, obteniendo los mejores conformes las acciones de Banco de Chile, Papeles y Cartones, Vapores, Copec, Madeco y Concha y Toro.

El oro físico, bastante activo abrió a E° 25,50, para declinar a 25 escudos, y subir en la segunda jornada a E° 26,50, cerrando sostenido.

Los bonos hipotecarios menos pedidos con cierta tendencia débil. El volumen de operaciones ascendió a la suam de 451.168 acciones, y nominales en bonos E° 59.744.

El cierre acusó 27 alzas contra 4 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOM. E°
D. Interna 7.1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 54 n
B. Est. 6 3|4, 67 t
B. Est. 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 51 n
Hip. Ch. 10-6, 75 t

BANCARIAS
Central, 2.980 n
Concepción, 13 t
Continental, 6 1|2 t
Crédito, 109 c
Chile, 247 t
Edwards, 55 c
Español, 144 n
Hipotecario Ch., 79 n
Israelita, 130 n
Italiano X|D, 15 3|4 n
Nacional del Trabajo, 12 t
Osorno X|D, 118 n
Panamericano, 7 n
S. Americano, 24 c
Talca X|D, 28 1|4 n

MINERAS
Aucanquilcha, 9 OCV
Cerro Gde., 88 n
Chañaral, 1 3|4 c
Del. Punitaqui, 8 7|8 n
Disputada, 23 c
Espino, 4 1|4 c
Lota, 4 t
Manganesos, 120 t
Merceditas, 1 n
Ocuri, 43 n
Oploca, 35 n
Oruro, 70 n
Punta de Lobos, 2 1|2 t
Schwager, 16 v
Tamaya, 4 v
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 9 c
Copihue, 5 n
Gente Grande, 55 t
Laguna Blanca, 115 c
La R. Sofruco, 120 n
Rupanco, 44 n
T. del Fuego, 49 1|2 v
Viña Concha y Toro, 15 t

SALITRERAS
A. Lautaro C., 36 n
Iquique Port., 3 3|4 n

TEXTILES
Caupolicán, 2 3|4 n
CHITECO, 3 1|2 n
FIAP, 30 n
P. Bellavista, 42 n
P. Concepción, 1 n
Paños de Tomé, 13 1|2 c
Rayonhil, 3 3|4 c
SEDAMAR, 1 7|8 n
Sedylán "A", 1 1|4 n
Tejidos El Salto, Liq. 2 n
Textil Progreso, 2 1|2 c
Textil Viña, 1 3|4 n
Vestex, 15 n
Yarur, 59 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera Ega, 6 3|4 c
BIMA, 5 1|2 c
Carozzi, 8 n
Cem. Melón, 99 t
Cervecerías, 71 3|4 t
C. de Golf, 19.800 n
C. Hípico, 120.000 n
C. de Polo, 3.400 n
Codina, 130 n
Cola, 159 n
Colorantes, 4 c
Cía. Indus., 6 t
COPEC, 34 1|2 c
Cristalerías, 8 1|4 n
CHILECTRA, 40 n
Electr. Industrial, 10 1|2 c
Electromat, 24 c
Farmo Química, 2 1|2 n
Fertilizantes, 16 n
Fósforos, 18 n
Gas de Santiago, 18 c
Gas de Valpso., 15 n
Hucke Hermanos, 21 1|2 n
Indus. Andes, 25 c
Indus. Bellav., 7 n
Indus. Varias, 4 t
Inm. Huelén, 270 n
INSA, 57 t
Interamericana, 1 1|2 c
Interoceánica, 40 n
La Rural, 15 1|2 c
Loza de Penco, 12 1|2 t
Lucchetti, 3 1|4 n
Mac Kay, 19 n
Molinera El Globo, 7 3|4 n
Molinera San Cristóbal, 5 n
Muelle P. Vergara, 2 1|4 n
Nav. Arauco, 6 n
Nav. Coronel, 14 c
Papeles y Cartones, 56 t
Perlina, 5 1|2 n
Pizarreño, 45 t
Refractarios L., 2 n
Refinería de Viña, 46 t
Renta Urbana, 27 c
Saavedra Benard, 15 n
Sanitas, 7 1|2 t
SOGECO, 2 n
Sonavela, 1 1|8 n
Soprole "B", 420 n
Tabacos, 39 n
Tattersall, 50 t
Teléfonos, 11 1|4 c
Universo, 10 n
Vapores, 54 1|2 t
Vidrios Planos, 16 1|2 t
Volcán, 7 n

METALURGICAS
CAP, 37 t
CIC, 7 1|2 c
Cobre Cerrillos, 15 n
Electro Metalúrgica, 26 t
FENSA, 2 1|8 c
Indac, 5 1|4 c
Indesa, 1 n
Madeco, 15 1|2 c
Mademsa, 6 1|8 c
Mecánica Indus., 6 1|4 n
Socometal, 6 1|2 c

SEGUROS
Alsacia, 19 n
Carrera, 53 1|2 n
Catalana, 13 n
Central, 120 n
Concepción, 10 n
Ch. Cons. Generales, 17 1|2 n
Lloyd de Chile "A", 40 c
Lloyd de Chile "B", 3 c
Nacional, 60 c

TRANSACCIONES

Bonos nominales E°	59.744
Transacciones en Accs.	451.168
Operaciones con Valpo.	60.449

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 228.10.0 Comp.	Disponible	£ 228.15.0 Comp.
" 228.15.0 Vend.		" 229. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 BAJA.	Fluctuación	" 0. 5.0 ALZA
" 229.10.0 Comp.	A 90 días	" 229.15.0 Comp.
" 229.15.0 Vend.		" 230. 0.0 Vend.
" 0.15.0 BAJA	Fluctuación	" 0. 5.0
1.650 Tons. Largas.	Ventas	700 Tons. Largas.
SOSTENIDA.	Tendencia	SOSTENIDA.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 2 DE ENERO DE 1962, DE 10.30 A 11.45 HORAS

64 Bco. del Estado 6 3|4, 67
39.960 Bco. del Estado 10-6, 75
5.000 Bcoñ Hipol. Ch 10-6, 75 Od.
11.400 Bco. Concepción, 13
1.000 Bco. Continental, 6 1|2 Od.
906 Bco. Crédito, 107
200 Bco. Chile, 238
200 Bco. Chile, 239
2.425 Bco. Chile, 240
700 Bco. Chile, 241
200 Bco. Chile, 241 Od.
50 Bco. Chile, 240
600 Bco. Chile, 242
550 Bco. Chile, 243
100 Bco. Chile, 244
200 Bco. Chile, 245
30 Bco. Chile, 246
700 Bco. Chile, 245
3.350 Bco. Nac. del Trabajo, 12
3.000 Disputada, 22
200 Maganesos, 120 Od.
2.500 T. del Fuego, 49 1|2
1.000 T. del Fuego, 50
3.300 T. del Fuego, 49 1|2
21 T. del Fuego, 50
504 T. del Fuego, 49
20.341 Viña C. y Toro,
16.659 Viña C. y Toro, 15 Od.
46 Viña C. y Toro, 15 Od.
4.954 Viña C. y Toro, 15 Od.
20.000 Viña C. y Toro, 15
2.300 Viña C. y Toro, 15 Od.
3.200 C. Melón, 99
64 C. Melón, 98 1|2
500 C. Melón 99
23 C. Melón, 98 1|2
5.700 Cervecerías, 71
40.000 Cía. Ind., 5 7|8
11.300 Copec, 32 1|2
900 Copec, 33
200 Copec, 32 1|2
1.000 Copec, 33
9.640 Gas de Stgo., 18
1.000 Insa, 57
1.400 Loza de Penco, 12
2.211 Pap. y Cartones, 50
1.000 Pap. y Cartones, 50 1|2 Od.
100 Pap. y Cartones 51
2.000 Pap. y Cartones, 51 Od.
97 Pap. y Cartones, 50
200 Pap. y Cartones 52
1.000 Ref. Viña, 46
4.000 Tattersall, 50 Od.
7.600 Vapores, 49
25.900 Vapores, 50

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Daniel y Florencio.
MAÑANA: Eugenio y Rigoberto.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono . . . 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . 53026

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

MIERCOLES.

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 640, DC-3 con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

09.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica, y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200 DC-3, directo a Concepción.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS.— 15.05 horas vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale a las 20.35 horas, con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

MIERCOLES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas, de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "JET": Llega a las 15 horas, de Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y Europa, a las 16 horas.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera, los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturno Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45; 11.45 y 17.45 horas.

Expreso Sábados, excepto festivos. Sale de Mapocho a las 16.00 horas.

El Rápido Diario excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19.00 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE DICIEMBRE 1961 AL 6 ENERO 1962.

BITRAN, San Pablo 1505; HOFFMAN, San Pablo 2899; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5747; ECHAURREN, Avenida B. O'Higgins 2156; ARCAYA, Los Muermos 202; LA SANITARIA, Bascuñán 698; MELENDEZ, Avenida Buzeta 470; BRUXELAS, San Diego 551; VICTORIA, Lord Cochrane 1401; SERRANO, Santa Rosa 1994; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; COLON, Sebastopol 636; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; BERMACO, Gran Avenida 9878; IRIS, Avenida Matta 402; MODERNA, Los Conquistadores 2242; IRIS, Avenida Apoquindo 5224; RADIUM, Manuel Montt 2562; TOBALABA, Tobalaba 1191; LA REINA, Avenida Larraín 6208; BARONA, Independencia 489; SANTA MARIA, Avenida México 1288; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; CONCHALI, Recoleta 3110; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

Así Atendemos al Públ[ico]

SERA REGULARIZADO SUMINISTRO [DE] AGUA EN POBLACION "JOSE M. C[ARO]"

El lector que se identifica con el carnet N.o 2938124, de Santiago, nos escribió para reclamar por lo que califica de "anormal" el suministro de agua en la Población "José María Caro" y culpa de esta situación a la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Dice: "Creí en un principio que posiblemente se debía a un desperfecto de la matriz, pero me equivoqué. No, señor Director. Posiblemente Ud. se dará cuenta lo que significa pasar un domingo en casa sin agua, con un calor aproximado a los 30 grados a la sombra. He estado en la Escuela N.o 437 de dicha población, los niños no encuentran donde tomar agua, todos tenemos hijos, señor Director, hasta 7, 8, 9 ó 10 hijos".

Según el lector no hay día en que no se corte el suministro de tan vital elemento en el sector mencionado.

Al respecto conversamos con el Departamento de Re-

> **Anormalidades en suministro de agua en una Población**
>
> **Por intermedio de la presente, tengo el agrado de saludar a Ud. y felicitar a su persona por la dirección hasta aquí acertadísima de dicho matutino, mi carta tiene otro objeto, reclamar airadamente por la falta de comprensión de la Empresa de Agua Potable, que da el suministro de este vital elemento a la Población José María Caro. Creí en un principio que posiblemente se debía a un desperfecto de la matriz, pero me equivoqué, no, señor director**

Terminará este problema.

Cartas al Director

S. O. S. lanza Población "La Legua"

Rogamos a Ud. dar publicación en el diario de su digna dirección a la siguiente carta.

Hay señor Director, tres y hasta más depósitos clandestinos alcohólicos en cada manzana, con su respectiva secuela de "clientes" que dan un espectáculo bien poco edificante hasta las últimas horas de la madrugada.

Nuestra población, además, señor, desde hace más de 10 años, se está convirtiendo gradualmente, en un gigantesco nido de ratas basurales, moscas (por millones y millones) baratas, y peligrosos delincuentes habituales, cuyas diferentes y numerosas bandas, han establecido su cuartel general en este humilde poblado obrero.

Urge, por tanto, señor Director, una batida a fondo y estable, permanente y sostenida, a fin de liberar a nuestros vecinos, y salvar de las garras especialmente a los niños pequeños y a la nueva juventud de tanta pestilencia física y moral con sus consecuentes resultados y calamidades.

Por tanto, venimos en recurrir y hacer un llamado patriótico a las autoridades policiales y sanitarias, a fin de llevar a un populoso sector de nuestra patria, un poco de luz, un poco de limpieza, aseo físico y moral, un poco de tranquilidad y salud, como regalo de celebración a la llegada del nuevo año de 1962.

Saluda muy atte. a Ud., señor Director, su desde ya agradecido y S.S.S. Bascourt Morales, A[...] ge Canning 502. Dir[...] Junta de Vecinos [de la Po]blación La Legua [...] VI, sectores I y II.

Agradece las atenciones de dos hospitales

Necesito agradecer [la] buena atención que [he re]cibido de parte de l[os] de los funcionarios [...] tal de la Provincia [...] có la forma como [...] do en mis diligenc[ias...] traer una enferma [de e]lla ciudad a esta [...] biendo quedar hosp[italizada en] el Hospital Psiquiátri[co...] de también he en[...] misma atención. [...] servicios he sido [...] muy buena forma [...] ce muy claro que [...] cios están totalmente [...] rigidos, lo que me [...] do a agradecer pú[blicamente] estos servicios. Sírva[se...] Director darle cabida [a estas] líneas que son el [...] mi sentimiento y [...] trando otro medio [...] decer esta atención [...] en la necesidad de [...] las líneas del diario [...] na atención. Vaya m[i...] pecial mis agrade[cimientos] para los Directores [...] Hospitales, a sus mé[dicos...] fermeras, chofer de [la ambu]lancia que hace el [...] de los enfermos. En [...] a todo el personal [...] ción.

Su atención, señor [...] comprometerá mi e[...] titud y sírvase ac[...] quede a sus órdenes.

Saluda atte. a Ud. Aníbal Hevia Reyes, [carnet] de identidad N.o 806[...]

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

¡LE DISTE ENTRE LOS OJOS!
¡VEAMOS SI ESTÁ MUERTO!
¡KID! ¿QUÉ HACE UD. AHÍ?
?
¡ERRÓ EL TIRO, JEB! ¡PERO LOS ACUSARÉ DE QUERER MATARME!

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO










TARZAN — Por Edgard Rice Bur[roughs]



